

SEÑORES DIPUTADOS, USTÉDES VA SABER COMO FUNCIONA ESTO... YO PRESENTO MIS PROYECTOS DE LEY Y UDS. PUEDEN REBOTARLOS, APROBARLOS O HACERLE REFORMAS. PERO HOY LES TENGO UNA SORPRESA... ENTRE LOS PRIMEROS CIENTO DIPUTADOS QUE ANUENEN MIS PROYECTOS SE SORTEARÁ UN TELEVISOR COLOR !!



**COSTO  
DE VIDA  
DE MAYO**

Página/3

**2,8%**

**La carne bajó  
un 18 por ciento**  
**VACAS  
EN PICADA**

Página/7

# Página/12

Buenos Aires, miércoles 5 de junio de 1991

el país a diario

Año 5 - N° 1233 - Precio de este ejemplar: ★ 7000 Recargo venta interior: ★ 500. En Uruguay: NS 2000



Ricardo Balcells

**Cavallo rechazó un aumento  
a jubilados más allá de los  
300 mil australes**

Página/2/3

## EL SATANICO DOCTOR No

El último vica,  
por  
**Javier Torre** **28**

Buenos Aires  
también existe,  
por  
**James Neilson** **4**

**20**

Recuerdos entre jaque  
y jaque,  
por **Claudia Amura**

*Protestas de jubilados,  
estatales y maestros, que hoy  
hacen un paro nacional*

**LA CITA ES  
EN CONGRESO**

Página/4/5

### FATAL

▲ "¿Conexiones con Siria a través de Ibrahim? La única razón por la que supe que Ibrahim era sirio es porque hablaba un inglés fatal. Hablaba muy, muy mal. Entonces pregunté y me dijo Mario (Anello): 'No, si éste es sirio'. Después, por las investigaciones, supe que Ibrahim llegó al país como sirio y que en diez días no sólo se hizo argentino, sino que además le dieron un pasaporte diplomático argentino."

(De Indalecio "Andy" Iglesias, el "arrepentido" del Narcogate detenido en España, a la revista Noticias.)

**ROLAND  
GARROS**

**Sabatini  
ya está en  
semifinales**

Página/20/21





# CAVALLO, EL DEL

El ministro de Economía rechazó de plano el pedido de los diputados peronistas de llevar a 500.000 australes el aumento que se les otorgará a los jubilados. "Si en agosto no tenemos esto aprobado, quisiera saber quién será capaz de manejar las finanzas del país", retrucó Cavallo, para que el Congreso apruebe el bono de consolidación de la deuda interna. Mientras tanto, la inflación de mayo alcanzó el 2,8 por ciento.

La posibilidad de mejorar el incremento de 300 mil australes que el Gobierno anunció para los jubilados comenzó a evaporarse cuando el ministro Domingo Cavallo rechazó ayer una por una las iniciativas de los diputados peronistas tendientes a acercar fondos a las arcas previsionales. Tanto la restitución de un impuesto a la tarifa telefónica como la suba de combustibles o una mayor contribución patronal sobre sus planillas salariales fueron desestimadas bajo el argumento de ser "generadoras de inflación", un tema vital para el jefe de Economía que acaba de exhibir su satisfacción por el 2,8 por ciento que alcanzó el

costo de vida. Si los legisladores quedaron con las manos vacías, el funcionario se llevó en cambio el respaldo de la bancada oficialista al bono de consolidación de la deuda interna (ver recuadro). Hasta los más reticentes sucumbieron ante el tono apocalíptico que empleó Cavallo para decir que "si en agosto no tenemos esto aprobado, quisiera saber quién será capaz de manejar las finanzas del país".

Al salir de la reunión, no obstante Cavallo declaró que "el plan económico marcha muy bien y va a marchar mejor en el futuro". Claro, se apresuró a remarcar, que no se puede pensar en aumentos salariales

porque "nosotros somos responsables de decir qué se puede y qué no, a fin de evitar el peligro inflacionario". En esa dirección, aseguró que "los miserables sueldos de los jubilados", no se pueden aumentar más allá de 300 mil australes, ni tampoco el de los maestros. En este último caso, reveló, sin embargo, que el Gobierno está estudiando la posibilidad de convertir en remunerativos los 1.200.000 australes que junto al básico de 800 mil, integran el salario de bolsillo docente, a fin de que sean computables en el medio aguinaldo, uno de los reclamos del paro docente de hoy (ver páginas 4/5).

El encuentro con el bloque pero-

nista de la Cámara baja —que como ya es costumbre contó con una escasa presencia— sirvió, eso sí, para que entre tantas negativas el ministro se llevara un sí para su proyecto de consolidación de las deudas del Estado mediante un bono a largo plazo. Cavallo respiró algo más aliviado ya que la fecha tope para conseguir la aprobación en el Congreso de este proyecto es el 23 de agosto. Este día vencerá el plazo otorgado por la Ley de Reforma del Estado para la moratoria en el pago de los juicios perdidos por el erario. De allí el apuro del ministro Cavallo y el enojo de algunos legisladores por el "apriete" oficial. "Siempre viene así la mano, parece que el futuro del país dependerá de cada una de las medidas que él (por Cavallo) presenta", se quejó ante este diario un legislador.

Muy poca suerte tuvieron en la pulseada los diputados que quisieron aprovechar la reunión para plantearle al ministro la necesidad de incrementar el magro aumento a los jubilados, bajo la consigna tácita de "peronizar algo, de aquí a las elecciones". El presidente de la Comisión de Presupuesto y Hacienda, Jorge Matzkin fue el encargado de pilotear el intento de llevar el aumento de 300 a 500 mil australes.

"Si ustedes me dicen de dónde sacar los recursos no hay problema", torció Cavallo antes de consignar que por cada 100 mil australes de aumento se necesitan recaudar 30 millones de dólares adicionales. Matzkin sugirió una suba de 500 australes en los combustibles, que permitiría reunir unos 50 millones de dólares mensuales. Pero para Cavallo el efecto sería contraproducente porque "los combustibles —y en particular la nafta— tienen un impacto inflacionario muy fuerte, aunque sea más psicológico que real".

Más severo aún fue al desestimar el incremento en dos puntos del aporte patronal a las cajas previsionales que, de acuerdo con los cálculos de Matzkin, acercarían 37 millones

## OPERACION DE AGUINALDO DIFERIDO

# El Senado quiere que no duela tanto

(Por A.D.) Los senadores justicialistas acordaron anoche impulsar el tratamiento del proyecto de ley que desconcentra el pago del medio aguinaldo correspondiente a junio, durante una prolongada reunión de bloque en la que también quedó sentado que la iniciativa enviada al Parlamento por el ministro Domingo Cavallo, sufrirá profundas modificaciones, que determinarán finalmente que la mayoría de los asalariados y jubilados perciba puntualmente su medio sueldo anual complementario.

El presidente de la bancada justicialista de la Cámara alta, Alberto Rodríguez Saa, informó formalmente luego de la reunión que los senadores peronistas de las comisiones de Legislación Laboral, Presupuesto y Asuntos Administrativos se reunirán hoy para consensuar diferentes modificaciones al proyecto original del Poder Ejecutivo.

Rodríguez Saa no dijo cuáles eran esas propuestas, pero otro senador confió a **Página/12** que las dos propuestas en pugna eran sostenidas por el puntano Oraldo Britos, y por el saltiense Humberto Romero. Britos propone que cobren puntualmente su medio aguinaldo todos aquellos trabajadores que perciban hasta 4 millones de australes, así como los jubilados de hasta 2 millones. Según este proyecto, los asalariados de hasta 10 millones de haber recibirían su medio aguinaldo en julio, al igual que los jubilados que ganan hasta 8, en tanto los que ganan por encima de esos niveles se juntarían con el medio sueldo anual complementario en agosto.

Por su parte, Romero no hizo más que sistematizar los acuerdos logrados entre los diputados y Cavallo, así como las cuestiones a las que accedió el ministro en sus charlas con senadores. Ese proyecto implicaría que perciban puntualmente su aguinaldo los trabajadores que cobren hasta 3 millones así como los jubilados de hasta 1.500.000 australes. El resto cobraría en cinco franjas, aunque los empresarios deberían pagar un interés del 1 por ciento a los trabajadores por el retraso, así como también encargarse de efectivizar los aportes patronales correspondientes.

La propuesta de Oraldo Britos no sólo achica el plazo de pago a tres meses en lugar de seis como plantea la otra, sino que además permite que cobren puntualmente su medio aguinaldo alrededor de 3.600.000 asalariados

(el 60 por ciento de los trabajadores con relación de dependencia) y unos 3 millones de jubilados y pensionados (el 90 por ciento de los 3,5 millones de integrantes de la clase pasiva). De este modo, sólo se verían perjudicados 1.400.000 trabajadores que cobrarían un mes después y otro millón que se juntaría con el aguinaldo dos meses después de lo previsto.

Con estos números en su mesa de trabajo, los presidentes de las tres comisiones que analizan el tema, Oraldo Britos, Eduardo Vaca y Juan Carlos Romero se sentarán hoy por la mañana a negociar. Tendrán seguramente un teléfono a mano para comunicarse de vez en cuando con el ministro Cavallo, quien deberá dar el consentimiento para que quienes defienden posiciones más afines a los intereses de su cartera puedan bajar el martillo.

Del tiempo que demoren estos acuerdos —en los que Vaca juega mucho más cerca de Britos que de Romero— dependerá que el Senado trate mañana o no "sobre tablas" el proyecto sobre el pago diferido del aguinaldo. Si los regateos se prolongan, la iniciativa podría ser considerada recién el jueves. Claro que, reglamentariamente, el justicialismo deberá obtener los dos tercios para poder considerar el proyecto en el recinto, ya que no cuenta con los siete días de plazo requeridos luego del dictamen que podría producirse hoy.

Si el proyecto fuera aprobado esta semana en la Cámara alta, los diputados no tendrían el tiempo necesario como para introducirle modificaciones que lo obligue a regresar al Senado. Por lo tanto, los diputados que responden más fielmente a los mandatos del Poder Ejecutivo y anticiparon que votarán el proyecto tal como venga de la Cámara alta.

En rigor, todo depende del acuerdo al que arriben hoy los presidentes de las tres comisiones del Senado. Dicho de otro modo, depende de un acuerdo entre peronistas. Porque si bien las matemáticas parlamentarias no favorecen mucho al radicalismo en la Cámara alta, sus senadores podrían al menos haber buscado un mayor protagonismo. El principal operador del área gremial del bloque senatorial opositor, Luis Brascos, se tomó un avión a Ginebra para asistir a la reunión de la OIT. Sus correligionarios dijeron que están en contra. Pero, hasta el momento, nada hicieron para obstaculizar el proyecto.



Oraldo Britos, un senador enojado.

Cambios para la ley de aguinaldo diferido.

Antes de llegar al recinto, los proyectos para diferir el pago del medio aguinaldo y para enfrentar la crisis del sistema previsional ya han abierto una dura polémica entre legisladores de los distintos partidos. **Página/12** consultó sobre el tema a representantes del oficialismo, la UCR, la UCeDé, la izquierda, el centroizquierda y el peronismo disidente. Las respuestas identificadas con el número 1 corresponden a las jubilaciones y con el 2, al desdoblamiento del aguinaldo.

Jorge Matzkin (PJ), presidente de la Comisión de Presupuesto y Hacienda: 1) Todos compartimos que es justo el reclamo de aumento de los haberes de jubilados y pensionados, pero cualquier solución debe partir de admitir que el Estado está quebrado. Lo que hay que resolver, entonces, es cómo mejorar las jubilaciones con recursos genuinos.

2) Nosotros entendemos que es prioritaria la aprobación de la ley. La iniciativa del Ejecutivo adolece de problemas como el tratamiento de la situación de los jubilados y de los sectores de menores recursos. Por eso trataremos de aprobar el proyecto tal como llegue del Senado, don-

de seguramente van a ser subsanados esos problemas.

Francisco Durañona y Vedia, presidente del bloque de la UCeDé: 1) Si lo que se pretende aprobar en Diputados es un régimen específico para pagar las deudas por juicios de los jubilados, no estoy de acuerdo. El asunto de los juicios contra el Estado debe resolverse en forma global, no sectorialmente porque esto siempre termina perjudicando a los sectores de menores ingresos en modificaciones posteriores.

2) Mi voto será negativo porque es un mal punto para el plan de convertibilidad. No se puede establecer una nueva modalidad arbitrariamente.

Jesús Rodríguez (UCR), miembro de la Comisión de Presupuesto y Hacienda: 1) Por la negativa. Si el Gobierno quiere cerrar en serio el agujero del sistema previsional, tiene que avanzar sobre el sistema de retiro de las Fuerzas Armadas y de Seguridad. Lo demás es cosmética. En cuanto a las alternativas, que restituyan los 300 millones de dólares anuales del impuesto a los pulsos telefónicos, que estaban destinados por ley al sistema previsional y pasaron por decreto a beneficiar a las empresas adju-

dicatarias de ENTel. Además, que las acciones de ENTel y Aerolíneas Argentinas que quedaron en manos del Estado no se liciten en el mercado sino que pasen a ser un activo de las cajas de jubilaciones.

2) La única alternativa es que se pague en la fecha que establece la ley vigente.

Luis Zamora (IU-MAS): 1) Votaré no, porque lo que propone el Gobierno es una muestra de cinismo. Nosotros presentamos un proyecto alternativo que propone una jubilación mínima de cuatro millones de australes y el pago inmediato de la deuda del Estado con los jubilados que ganaron sus juicios. Esto se financiaría aplicando un impuesto progresivo al capital y a las ganancias de las 200 empresas más grandes.

2) Repudiamos este proyecto. Es una muestra de hasta dónde llega el Gobierno en la colonización de la Argentina, ya que el robo del aguinaldo es una exigencia del FMI para que el país le pague en julio 400 millones de dólares de la deuda.

Carlos "Chacho" Alvarez, peronista disidente del Grupo de los Ocho: 1) Absolutamente en contra.



## JUBILADOS

## NO FACIL

de dólares más al sistema, mientras que la promocionada restitución del gravamen sobre la tarifa telefónica apenas aportaría entre dos y tres millones de la moneda estadounidense por mes. "Este impuesto apuntaba sobre todo a su impacto político", aclaró el presidente de la Comisión de Presupuesto.

Hasta ahora, el único acuerdo es el aumento de la alícuota del IVA en dos puntos, un objetivo en realidad perseguido por el propio Cavallo, ya que está previsto entre los fondos para solventar el anunciado aumento de 300 mil australes.

Formalmente, ministro y legisladores quedaron en seguir estudiando posibilidades alternativas, pero de hecho —tal como reconocieron muchos diputados— el tema del aumento a los jubilados quedó prácticamente cerrado.

El tercer punto importante que se trató en la reunión fue el futuro proyecto de abolir las jubilaciones de privilegio. En Olivos, el lunes, las autoridades del bloque y el presidente Carlos Menem acordaron que ésta será, finalmente, una iniciativa que provenga de la Cámara de Diputados, para lo cual José Luis Manzano nombrará dos legisladores encargados de darle una redacción definitiva al proyecto. Dos ideas están dando vueltas entre los parlamentarios: una es la de incluir dentro del rubro "privilegiadas" a las jubilaciones que tengan porcentajes diferenciados de actualización, como el del conocido 82 por ciento. El propio presidente de la Comisión de Previsión, Luis Parra —quien en la reunión anterior con Cavallo se destacó por felicitar al ministro ante cada una de sus respuestas—, fue quien planteó la necesidad de estudiar el asunto. La otra idea es la de desgachar los cargos electivos de la situación de los funcionarios electos. Cavallo prometió contestar si es cierto que el 80 por ciento de los jubilados de altos cargos son funcionarios designados y si los legislativos sólo

suman unos 1000.

Hoy el ministro volverá al Parlamento a defender sus proyectos de reforma impositiva y de modificación del régimen administrativo-financiero del Estado. A la misma hora casi —las 16—, maestros, CGT y jubilados se concentrarán a protestar frente al Congreso.

Si algo confirmó la reunión entre Cavallo y los diputados oficialistas es que el proyecto de ley que declarará la virtual quiebra del Estado figura entre las preocupaciones más urgentes del titular de Economía. A tal punto que la cuestión ocupó la mayor parte de un encuentro no exento de sorpresas, como cuando el ministro de Economía calculó que la deuda interna estatal sería equivalente a un Producto Bruto Interno o, lo que es parecido, unos 100 mil millones de dólares. Con todo, los legisladores del PJ más habituados al tema económico sostienen que el monto global "es imposible de calcular" y que la cifra aportada por el ministro "es para asustar y acelerar el trámite legislativo".

Según explicó Cavallo, el proyecto de ley otorgaría el carácter de "declarativas" a todas las sentencias judiciales contrarias al Es-



Ministros Cavallo y Díaz y el diputado oficialista Manzano, sonriendo para la foto.

## Buscando la quiebra

tado. A partir de eso, la fórmula para el cobro de juicios de trabajadores activos y pasivos transitaría dos carriles diferenciados: 1) Bonos de cancelación de deuda a 16 años de plazo con 7 de gracia. 2) Montos en efectivo que no superen el tope de 12 jubilaciones mínimas al año.

Para acogerse a estas modalidades, la norma legal establecería un orden de "prioridades". En el primer lote se incluyen las demandas promovidas por los jubilados y, un escalón abajo, las sentencias derivadas de juicios labora-

les. Además de evitar un perjuicio mayor a los sectores menos protegidos, fuentes legislativas añaden que "esos grupos no concentran la plata grande", que si resulta de las acreencias que contra el Estado mantienen proveedores y contratistas. Para estos últimos sectores —y para los jubilados y trabajadores que opten por esa vía— se reserva la cancelación de deuda mediante un bono de consolidación, retribuido con un interés similar al que ofrezca la Caja Nacional de Ahorro y Seguro.

En su afán por despejar dudas, Cavallo señaló que una norma como la propuesta no es inédita, sino que reconoce antecedentes legislativos de comienzos de siglo. "Mirá cómo estaremos de atrasados...", fue el risueño comentario de un diputado que después de la reunión se confesó abrumado por tanto tecnicismo.

2,8 PARA MAYO

# La deflación pasó a mejor vida

Fruto de un enredo informativo que tuvo como protagonista central al ministro Domingo Cavallo, el Instituto Nacional de Estadística y Censos (INDEC) se vio obligado a anticipar la difusión de los índices de inflación. El indicador minorista registró un aumento del 2,8 por ciento en mayo, en tanto el mayorista (precios de fábrica) subió un 1,1 por ciento. Desde que se dictó la Ley de Convertibilidad, la inflación acumulada en dos meses alcanzó al 8,5 por ciento, para pesar de los hombres del equipo económico, que esperaban deflación.

Después de entrevistarse con los diputados justicialistas, Cavallo manifestó ayer a la tarde que la inflación de mayo había sido del 2,6 por ciento, cifra que inmediatamente reprodujeron los medios de comunicación electrónicos. Cuando el titular del INDEC, Héctor Valle, escuchó por la radio la voz del ministro con el anuncio, advirtió rápidamente a la oficina de prensa del Palacio de Hacienda que había cometido un error, ya que el número correcto era 2,8 por ciento. Así fue como se aceleró la difusión de los índices, que en principio estaba programada para mañana jueves.

Aunque el 2,8 sea una contrariedad para Economía, también es verdad que desde febrero de 1986, cuando el IPC subió 1,7%, no se registraba una inflación tan baja. El Plan Austral, lanzado a mediados de junio de 1985, recién en setiembre pudo bajar el índice consumidor al 2,0% pese a que incluyó el congelamiento de precios. Ya en noviembre de ese año la tasa inflacionaria volvía a remontar. El actual plan prescinde del congelamiento de precios y centra sus instrumentos en la inmovilización del tipo de cambio y el ajuste fiscal.

Como era previsible, el mayor incremento en los precios minoristas correspondió en mayo al rubro Alimentos y Bebidas, que superó al ni-

vel general ubicándose en el 4,3 por ciento. En el mismo porcentaje subió el de Vivienda, seguido por Salud con un 2,8 por ciento. Los servicios educativos bajaron un 0,4 por ciento, mientras que el rubro Esparcimiento aumentó sólo un 1,8 por ciento.

La lista de productos con mayores aumentos del mes fue encabezada por la lechuga criolla con un 73,4 por ciento; el tomate redondo con un 48,8 por ciento y el azúcar blanco, 17,7 por ciento. Las manzanas subieron un 16 por ciento y el pollo entero un 14,2 por ciento. No aumentó la manteca y bajó un 5,2 por ciento el precio del kilogramo de merluza en filete y un 4,7 el del vino común.

En lo que hace al indicador mayorista, el incremento de apenas el 1,1 por ciento generó desconcierto por cuanto las estimaciones que ve-

nía haciendo el INDEC para información del ministro Cavallo, hasta el cierre del mes, revelaban una suba cercana al 2 por ciento, entre otros motivos "por un fuerte aumento en el precio del petróleo en operaciones realizadas por YPF", según confesó en ese momento un asesor a este diario.

Gracias a la magia del tipo de cambio fijo, los precios de los productos importados bajaron un 1,5 por ciento, en tanto que los nacionales subieron un 1,3 por ciento. Estos últimos incluyen subas del 10,5 por ciento en el sector agropecuario y de sólo el 0,2 por ciento en los no agropecuarios.

El aumento de los productos agropecuarios está formado por alzas en los de origen agrícola del 11,0 por ciento; en los pecuarios del 10,5 por ciento y una baja del 2,1 en los de pesca.

## EL RANKING DE MAYO

	%
Alimentos y bebidas	4,3
Vivienda	4,3
Salud	2,8
Bienes y serv. varios	2,4
Indumentaria	2,3
Equipamiento y func. del hogar	1,8
Esparcimiento	1,8
Transporte y comunicaciones	1,3

Fuente: INDEC

## Congreso

Nosotros planteamos un impuesto especial a los sectores económicos que se beneficiaron durante la última década con el subsidio estatal, como los regímenes de promoción industrial que no se cumplieron. Tampoco estamos de acuerdo con la transferencia a las cajas jubilatorias de los fondos del FONAVI, porque es una transferencia entre pobres que estaría desguarneciendo la vivienda social.

2) Hay que evitar que sigan avasallando derechos esenciales de quienes viven de un ingreso fijo. Por eso vamos a votar por la negativa.

Alberto Aramouni (Democracia Popular): 1) Nosotros presentamos un proyecto alternativo que establezca una jubilación mínima de tres millones y medio de australes, el pago íntegro del aguinaldo y la garantía del pago de las deudas previsionales. Esto se financia reinstalando el porcentaje del impuesto a los combustibles que entregaba a las cajas 350 millones de dólares, y que se sacó para beneficiar a las empresas privadas interesadas en YPF. Y también devolviendo el impuesto a los pulsos telefónicos.

2) Votaremos por la negativa.

DESDE ESTE DOMINGO

# Primer plano///

SUPLEMENTO DE CULTURA DE  
**Página/12**

Editor: Tomás Eloy Martínez



## Buenos Aires también existe

En teoría, los ya más de 12.538.007 habitantes de la provincia de Buenos Aires deberían sentirse muy satisfechos. Todo político de fuste con algún vínculo con su jurisdicción aspira a ser su gobernador y muchos están dispuestos a gastar grandes sumas de dinero a fin de transformar su sueño en realidad. Además, el mismísimo presidente Carlos Menem considera los problemas de los bonaerenses tan importantes que ha instruido a su colaborador más íntimo, el vicepresidente nada menos, a dejar su sincura actual para poder dedicarse durante los próximos años a promover su bienestar.

Desgraciadamente, las apariencias mientan una vez más. Aunque muchos prohombres fantasean con triunfar en las elecciones de la provincia, muy pocos tienen interés en gobernarla. Para ellos el valor del premio electoral no tiene nada que ver con la oportunidad para servir a más que la tercera parte de la población del país, sino con sus supuestas ventajas políticas. Como un dominio imperial conservado por motivos "estratégicos", la provincia de Buenos Aires es considerada demasiado grande para permitirle caer en manos ajenas, y los eventuales intereses de los habitantes tienen que subordinarse a este hecho.

Este punto de vista nunca ha sido cuestionado por el peronismo. Para Antonio Cafiero, en 1987 la provincia no era más que una plaza fuerte que tuvo que conquistar para allanar el camino de la Casa Rosada, meta confesada de todos sus esfuerzos: su derrota en la interna a manos de Carlos Menem no fue meramente una humillación sino también una condena a años de trabajos forzados. Así las cosas, no sorprende en absoluto que los bonaerenses tengan escasa estima por su gestión.

Ahora, la historia está repitiéndose. En el contexto del ajedrez político nacional, la precandidatura de Eduardo Duhalde tiene algún sentido. En el provincial, empero, es un disparate. ¿Existen motivos para creer que Duhalde será el hombre indicado para luchar contra los incontables problemas que afligen al conurbano? ¿Es un administrador notable de talento comprobado? Claro que no. Además, al igual que Cafiero, le sería imposible entregarse a pleno a su nuevo empleo porque estaría demasiado ocupado cumpliendo su papel destacado en la interminable interna menemista.

De haber sido un candidato serio, Duhalde hubiera iniciado su campaña electoral repartiendo copias de propuestas detalladas, cuidadosamente preparadas y obviamente fruto de muchos meses de muy duro trabajo, destinadas a producir mejoras concretas en el inmenso distrito que dice aspirar a gobernar. Por supuesto, no hizo nada de eso. Lejos de tener en su bolsillo una serie de propuestas coherentes, ni siquiera sabe si es mejor darse un perfil de "centroizquierda" o de "centroderecha", opciones para él cosméticas pero que, mal que le pese, incidirían profundamente en la forma de su eventual gestión.

Los gremios estatales enrolados en el ubaldinismo, jubilados —los de la Mesa Coordinadora y los de la Plaza Lavalle— y los maestros —quienes además cumplirán un paro nacional— se movilizarán hoy entre las 11 y las 16 frente al Congreso, para manifestarse contra el aguinaldo diferido y en favor de un aumento para los jubilados.

# EL CONGRESO

Los conflictos provocados por diversos proyectos del Gobierno encontrarán hoy una caja de resonancia frente al Congreso, donde jubilados, maestros y dirigentes de los gremios estatales ubaldinistas harán escuchar sus voces de disconformidad. La principal protesta está prevista para media tarde y será encabezada por el propio titular de la central sindical disidente, Saúl Ubaldini.

El cronograma de manifestaciones incluye demostraciones matutinas y vespertinas —acompañadas por un paro nacional de la CTERA— en de-

manda de mejoras adicionales para los jubilados y contra el diferimiento del pago del aguinaldo (ver notas aparte).

Los jubilados cumplirán su protesta en dos turnos. A las 11 marcharán hacia el Congreso los acampantes de la Plaza Lavalle, que piden frente a Tribunales el pago de los juicios contra el Estado. La vespertina es convocada por la Mesa Coordinadora, movida por idénticas exigencias —pago de deudas y aumentos mayores a los 300 mil otorgados la

semana pasada— pero diferenciada por divergencias cupulares, ya que los primeros son "movidos" por un núcleo civil carapintada (ver aparte).

La segunda de jubilados coincidirá con la reunión convocada por la CGT Azopardo, que será encabezada por Saúl Ubaldini, a partir de las 16. Se trata de la primera demostración convocada por la central obrera antimenemista desde la realizada el 15 de noviembre del año pasado en la Plaza de Mayo para protestar por la política económica. Si bien no surgió de un llamamiento orgánico de la central, ha sido promovida por sus gremios en forma conjunta y sólo después Ubaldini se plegó.

Entre los convocantes figuran la CTERA que lidera María Vicenta Sánchez, Asociación de Trabajadores del Estado (Victor De Gennaro), Sindicato de Obreros Navales (Cayo Ayala), Asociación del Personal Aeronáutico (Francisco Villani), choferes de colectivos (Juan Palacios), neumáticos (Jorge Cejas), no docentes de las universidades (Nelson Farina), jerárquicos ferroviarios (Elido Veschi) y personal del Ministerio de Economía (Sergio Giménez). La convocatoria fue respaldada también por las regionales cegetistas de la provincia de Buenos Aires, que en un comunicado explicaron los tres puntos específicamente sindicales de la protesta: además de oposición al desdoblamiento del sueldo anual complementario, rechazo de la flexibilización laboral que implementará la ley de empleo, así como del tope indemnizatorio.

A la marcha han sido convocados "delegados, militantes y activistas", lo que excluye que se trate de una demostración masiva. El asesor legal de la CGT Azopardo, Héctor Recalde, informó que fueron solicitadas entrevistas con los titulares de ambas Cámaras legislativas, el vicepresidente Eduardo Duhalde y el diputado Alberto Pierri, para expresarle la negativa al pago escalonado del aguinaldo.

La movilización talla también en la interna del sector ya que los gremios convocantes desde un comienzo (ATE, CTERA) han resuelto ya aportar a la formación de una opción electoral de centroizquierda, mientras que Ubaldini mantiene indefinida aún su actitud en torno del peronismo. Ayer mismo se entrevistó con Antonio Cafiero y no ha desechado de plano —como se lo exigen sus aliados— acuerdos con el precandidato

"JUSTICIA Y DIGNIDAD"

## Jubilados por duplicado

"A las 10.30, aquí en la plaza, como todos los miércoles, vamos a hacer nuestra asamblea. Así vamos a demostrar si somos serios o estamos comandados." Con el parlante en la mano, la voz y las pilas gastadas, Pablo Lisichy tuvo que reiterar a grito pelado la convocatoria de hoy a Plaza Tribunales. Durante todo el día trató de deslindar ese movimiento del padrino de Rubén Gioannini, el dirigente de una línea opositora del gremio Luz y Fuerza al que ayer en Radio del Plata su titular, Oscar Lescano, sindicó como "un servicio" que había trabajado para la Triple A. Pablo no quiso confirmar que después de la asamblea los jubilados allí reunidos partirán rumbo al Congreso, como si lo había prometido Gioannini al presidente de la Mesa Coordinadora, Antonio Forte, en la reunión en donde intentaron coordinar las protestas.

Frustrada la posibilidad de una marcha en conjunto, hoy los jubilados nucleados en la Mesa Coordinadora se presentarán a partir de las 15 ante el Congreso para reclamar un haber mínimo de tres millones quinientos mil australes, la ejecución de las dieciocho mil sentencias judiciales que ya les dieron la razón a los que reclamaron el 82 por ciento móvil y el saneamiento de la Caja Previsional, entre otras reivindicaciones.

La gente de Plaza Lavalle, según Gioannini, partirá de la olla popular hasta el Congreso a las 11 de la mañana. Sin embargo, habrá que esperar a la asamblea de las diez y media para saber si los jubilados que allí concurren les dan la razón.

Ayer Pablo reiteró ante los abuelos presentes —que nunca suman menos de cien— las propuestas que ellos tienen para salvar la situación. "Que dejen de pagar la deuda externa; que inventen el Quini 7 y nos den administrar a nosotros y que cada pozo vacante que quede en el PRODE se destine a la Caja Previsional. Al fin de cuentas, el PRODE nació para ayudar a los jubilados", dice, recordando quizás a su interventor, Francisco Manrique, y olvidando cuál fue por entonces su definición: "El PRODE es el impuesto al tonto".

Pablo estuvo preocupado por responder las sospechosas vinculaciones carapintada de la agrupación de Gioannini. Por eso cada vez que pu-



Jubilados, de Plaza Lavalle a la de los Dos Congresos.

Un grupo marchará a la mañana, el otro lo hará por la tarde.

do se aferró al parlante y desafió: "Nada de corrillos. Dean la cara. Que sea hombre y que sea mujer el que dice cosas de nosotros. Y que venga con pruebas concretas". A la mañana temprano, fue el programa de Jorge Guinzburg el que puso las cosas en claro. Sentó al micrófono a dos jubiladas organizadoras de la protesta y puso en el teléfono a Oscar Lescano, titular de Luz y Fuerza, el gremio en el que milita la agrupación de Gioannini. Lescano confirmó los datos publicados en la edición de ayer de Página/12 que hablaban del pasado Triple A y del presente carapintada de Gioannini. Las mujeres lo refutaron con un argumento anatómico: "Es el único que tiene pelotas". Para ilustrar aún más la filosofía de la protesta, una de las mujeres tomó el crucifijo que llevaba en el cuello, lo acercó al micrófono y aseguró: "Lo único que nos importa es esto". El entrevistador tuvo que aclarar a los oyentes de qué se trataba.

"Acá los jubilados vienen porque no se habla de política ni de religión. Se habla de justicia y de dignidad", concluyó Pablo su arenga en la plaza.

Antes había contado la historia de un abuelo que desde que duerme allí se ahorra los quinientos mil australes que le cobraba un matrimonio para que use una habitación de la casa.

La gente de la Mesa Coordinadora, en tanto, informó que a la movilización de las 15 concurrirán también la comisión de jubilados de la CGT Azopardo y que han recibido la adhesión de los gremios docentes y estatales, entre otros. Prefieren relativizar lo que esconde la olla de la Plaza Tribunales y resaltar que "de abajo hacia arriba se empuja siempre la unidad. Y eso es lo que está pasando. En el ánimo de la gente de la Plaza está cada vez más presente la necesidad de unificar la protesta para tomar fuerza y lograr lo que todos queremos: un poco de dignidad", sintetizó Carlos Imiczow, uno de los dirigentes del sector.

## Santacruceños con la

Cerca de 300 trabajadores de la empresa Yacimientos Carboníferos Fiscales (YCF), tomaron ayer en forma pacífica la Legislatura de la provincia de Santa Cruz, ante el eventual cierre de la empresa estatal de Río Turbio por la decisión de YPF de cancelar la entrega de carbón residual de petróleo. La medida fue adoptada por los operarios tras una asamblea en la que se exhortó al gobierno nacional a que revierta su actitud, "la que llevaría en un

muy corto plazo al estrangulamiento financiero de YCF".

La protesta, que continuará mientras no se obtenga alguna respuesta favorable, fue analizada por el diputado provincial Juan Carlos Barbieri (UCR) como un tema que "trasciende el hecho laboral ya que se enmarca como un aspecto de la soberanía nacional. El único asentamiento de frontera y de verdadera soberanía en 1000 kilómetros de frontera, es el pueblo de Yacimiento

Arregle y lave sus alfombras

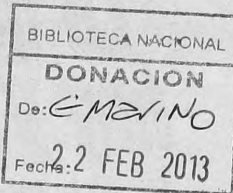
Alfo Centro  
791-0685

Empresa de Aplicación de:  
PINTURA DE CONSORCIOS Y VIVIENDAS  
LAVADOR S.A. ☎ 962-3495



## ESTATALES, JUBILADOS Y MAESTROS

## DE LA BRONCA



a gobernador bonaerense, Eduardo Duhalde, escudado detrás de la genérica aspiración de cotejar proyectos con todo el mundo.

Los gremios discolos rechazaron el argumento del ministro Cavallo de que el pago del aguinaldo en una sola fecha, a fines de junio, provocará un rebrote inflacionario que haría tratabillar la precaria estabilidad lograda tras el plan de convertibilidad.

"El único objetivo de semejante propuesta es cumplir con lo que exigiera Armando Linde, funcionario del FMI en la Argentina, hace más de un mes, a los efectos de garantizar el cierre de cuentas fiscales en beneficio de la banca acreedora", sostuvo ATE en una declaración pública.

El año pasado, la inflación en junio fue del 13,9 por ciento y en julio, mes de gasto del aguinaldo, de 10,8 por ciento. En la serie estadística que va desde el año 1979 hasta 1989, la primera cuota del aguinaldo, en todas las oportunidades con estabilidad, produjo la misma relación de un mes a otro: después de cobrado, la inflación bajó.



Estatales, jubilados y maestros se concentrarán para protestar frente al Congreso de la Nación. A partir de las 11 de la mañana comenzará a desfilar la bronca frente al Palacio Legislativo.

## HUELGA DOCENTE

## La CTERA para y marcha con Ubaldini

Los distintos conflictos docentes que desde el comienzo del ciclo lectivo se han venido desarrollando a nivel provincial se cristalizarán hoy, por segunda vez en el año, en un paro nacional impulsado por la Confederación de Trabajadores de la Educación (CTERA). La huelga por 24 horas afectará el dictado de clases en las escuelas provinciales de todo el país y también repercutirá en el ámbito de la enseñanza privada, ya que los maestros enrolados en el Sindicato Argentino de Docentes Particulares (SADOP) decidieron acompañar la protesta. Tampoco será normal la actividad en las casas de altos estudios estatales durante esta jornada, a raíz del paro conjunto que realizarán los dos gremios del sector: la Confederación Nacional de Docentes Universitarios (CONADU) y la Federación Argentina del Trabajador de las Universidades Nacionales (FATUN). CTERA se enrolará a las 16 con el resto de los gremios ubaldinistas de la CGT-Azopardo que rechazará el cambio en el sistema del pago del

aguinaldo frente al Congreso, para coronar la medida de fuerza.

La huelga dispuesta por el último congreso ceterista —que entre el lunes y la tarde de ayer fue ratificada por todas las entidades de base provinciales— aglutina un abanico de reclamos. Por un lado está el pedido concreto de una recomposición salarial acorde al alza del costo de vida: desde marzo los sueldos se encuentran congelados con la "aggravante" de que más de la mitad está conformado por sumas fijas —es decir en negro— que no se computan para el cálculo de la antigüedad, las jubilaciones y tampoco sufren descuentos para la obra social. La eliminación de las sumas fijas —a las que recurren todos los gobiernos— es otro de los ejes de la protesta.

La entidad que lidera Mary Sánchez demanda también el cumplimiento de las leyes del Fondo de Financiamiento Educativo y de paritarias docentes, impulsadas por el Ejecutivo en marzo. En su momento, CTERA se planteó como estrategia "dejar que el Gobierno demue-

stre si es capaz de solucionar la crisis del sistema educativo a través de estos instrumentos legales". Sin embargo, las paritarias docentes aún no han sido convocadas y desde Educación tampoco se precisa cuándo se dará ese paso. Además, la junta ejecutiva del gremio denunció en el último congreso que "el Ejecutivo tampoco suministró información alguna sobre los recursos del Fondo de Financiamiento".

Ante este panorama, CTERA habría dado por concluido el período de gracia otorgado al Gobierno y a eso apuntan las declaraciones del ex titular de la entidad, Marcos Garcetti, quien advirtió que en caso de no existir una respuesta positiva a los reclamos, "se dispondrán nuevas medidas".

El otro punto de disconformidad de CTERA quedó reflejado ayer en boca de su secretaria general, Mary Sánchez, cuando explicó que la marcha al Congreso —a la que se invitó a participar a todos los sectores de la comunidad— tiene por objetivo "exigir" a los legisladores que no vo-

ten proyectos que pretenden "avasarillar" los derechos adquiridos por los trabajadores. Clara alusión a la iniciativa del Ejecutivo de fraccionar el pago del aguinaldo.

La mayoría de estos reclamos son los que impulsan los gremios universitarios. FATUN ya lanzó un plan de lucha que prevé un paro por 48 horas y otro por 72 para este mes, mientras que el congreso de CONADU del próximo 21 analizará nuevas medidas de acción.

Por su parte, la Federación de Educadores Bonaerenses (FEB) —gremio opuesto a CTERA— cumplió ayer un paro de 24 horas, medida que repetirá de no mediar respuesta a sus demandas, que no distan demasiado de las que enarbolan las huestes de Mary Sánchez. En Buenos Aires, además, setenta maestros suplentes del ceterista SUTIBA tomaron pacíficamente el despacho del titular de Educación, Norberto Fernández, debido a que no cobraron sus haberes desde que empezó el ciclo lectivo.

## Biondini insiste con la svástica

En abierto desafío a las leyes y a la decisión judicial que prohíbe el uso de denominaciones y emblemas de clara connotación nazi, Alejandro Biondini y sus acólitos dieron a conocer ayer un comunicado de prensa con el membrete de Partido Nacionalista Socialista de los Trabajadores y la cruz svástica como emblema.

Incluso, para que no queden dudas de la ideología que los orienta, anunciaron la realización de un acto para el próximo 21 de junio frente al Congreso de la Nación que —sostienen— "estará simbólicamente presidido por la enseña patria y por la bandera mística del resurgimiento nacional, es decir, la bandera con la cruz svástica".

El comunicado de prensa sale al cruce del fallo, dictado el lunes, por la jueza federal con competencia electoral María Romilda Servini de Cubría, de rechazo a la pretensión de utilizar el nombre Partido Nacionalista Socialista de los Trabajadores y la svástica como símbolo de la agrupación.

Los nacionalsocialistas críollos sostienen en su comunicado que piensan apelar el fallo ante la Cámara Nacional Electoral y, en recurso extremo, ante la Corte Suprema de Justicia.

## Ministerio Fiscal y Popular

El ministro de Justicia, León Arslanian, creó ayer una comisión para estudiar la posibilidad de elaborar un proyecto de ley "sobre Ministerio Público Fiscal y Popular, con el fin de cubrir un vacío institucional sobre las funciones y organización de ese cuerpo". Tras recibir las conclusiones elaboradas en las recientes jornadas nacionales del Ministerio Público —en las que se pidió la determinación concreta de las características del órgano de fiscales y la especificación de sus funciones—, el ministro convocó a esa comisión de estudio, que estará integrada por el procurador general de la Nación, Oscar Roger; la Comisión de Legislación Penal de la Cámara baja, la Comisión de Asuntos Penales del Senado, el Consejo del Menor y la Familia, entre otros funcionarios.

## LOTERIA NACIONAL

**SOCIEDAD DEL ESTADO LLAMASE A LICITACION PUBLICA Nº 209/91 PARA LA CONTRATACION DE LOS SERVICIOS Y SUMINISTROS NECESARIOS PARA LA IMPLEMENTACION Y EXPLOTACION POR PARTE DE LOTERIA NACIONAL SOCIEDAD DEL ESTADO DE UNA LOTERIA DE RESOLUCION INMEDIATA (INSTANTANEA) POR UN PLAZO DE CINCO (5) AÑOS MAS UNA RENOVACION POR DOS (2) AÑOS A EXCLUSIVA OPCION DE LOTERIA NACIONAL SOCIEDAD DEL ESTADO.**  
EXPEDIENTE Nº: 375.517/91  
FECHA DE APERTURA: 12 de Julio de 1991  
HORA: 14.00  
VALOR DEL PLIEGO: US\$ 50.000.-  
CONSULTA Y VENTA DE PLIEGOS: Santiago del Estero 126/40 - 3º Piso Departamento Compras y Contrataciones. Capital Federal.  
HORARIO DE VENTA: De 13,00 a 15,30 hs.

## casa tomada

to Río Turbio; aquí está cumpliendo más que el rol de traer el carbón de la mina, el de ser bastión de soberanía nacional", dijo.

Por su parte, el secretario general local de ATE, Luis González, aseguró que los trabajadores no se irán de la Legislatura "hasta que nos garantice (el Gobierno) por escrito que el Yacimiento de Río Turbio seguirá funcionando".

Hasta el momento, la ocupación de los mineros ha obtenido una respuesta favorable por parte de los diputados locales, de la Asociación de Trabajadores del Estado y del propio gobernador de la provincia, Héctor García, quien a última hora de ayer se prestaba a mantener una audiencia con el presidente Menem.



LOS SRES. FARMACEUTICOS, MEDICOS Y DROGUERIAS: LEDERLE INFORMA EL LANZAMIENTO DE VARIDASA\*.

CONTROLA RAPIDA Y NATURALMENTE LA INFLAMACION.

**VARIDASA**

\* MARCA REGISTRADA DE AMERICAN CYANAMID COMPANY





## Ingléses quieren asesorar a SEGBA

Cinco bancos de inversión presentaron ofertas en el concurso internacional para seleccionar al consultor financiero de la privatización de los servicios de distribución y comercialización de SEGBA. Se trata del británico Rothschilds and Sons Limited, asociado al Banco Francés del Río de la Plata; los también ingleses Warburg and Co. Limited y J. Henry Schroder Wagg; el First Boston INC (de Estados Unidos) y Paribas Limited (de Francia). La entidad seleccionada deberá prestar asistencia como asesor financiero para la evaluación global del negocio a transferir y el diseño de la ingeniería financiera de la operación (precio, canon, composición e integración del capital societario futuro y uso de títulos de la deuda externa). También deberá preparar un borrador los pliegos de licitación, promover la privatización y venta, detectando posibles oferentes, y asistir durante el proceso de adjudicación y transferencia.

## Respingo tras el bajón

Las acciones reaccionaron ayer; subieron 1,5 por ciento y recortaron la pérdida de casi 6 puntos del lunes. Se negoció por 81.940 millones de australes (8,2 millones de dólares), un 16 por ciento menos que anteayer. El dólar cerró a 9920 australes, mientras que la tasa en el call culminó al 30 por ciento anual (2,5 por ciento mensual). El BCRA no compró dólares y otorgó pases por un monto de 169.000 millones de australes. La paridad de los Bónex '89 culminó a 67 dólares.

### EDICTO

EL JUZGADO NACIONAL DE PRIMERA INSTANCIA EN LO CIVIL N° 33, SECRETARÍA N° 63, sito en la calle Uruguay N° 714, Piso 4° de Capital Federal, comunica por dos días en los autos: S/INTOCOPSKY ELIAS c/A PARAFRASEO DE DELIA EUSEBIA Y OTROS c/ EJECUTIVO COSMO DE ALQUILERES, Expte. N° 91/87, que el martelero Sr. MA. NUEL WANDER, rematará el día 07 de junio de 1991, a las 12 hs., en el local sito en la calle Tucumán N° 647 de Capital Federal, lo siguiente: UN DEPARTAMENTO, ubicado en la Av. San Juan N° 3101 esq. Uruguay N° 1185, UF 5, Piso 1° Letra "D", que tiene una superficie propia de 67,12 m<sup>2</sup> y 2,17 m<sup>2</sup> de terraza que tiene un total de 69,29 m<sup>2</sup> con una proporción de 2,41% al total del edificio. El departamento se compone de living-comedor, tres dormitorios, baño, cocina y dos baños, se encuentra ocupado por la demandada y familia. Nomenclatura Catastral: Circunscripción 3, Sección 30, Manzana 52, Parcela 31, Matricula 8-3305, DEUDAS: A.B.L. (N° 17475) de 1984 a 1990: N° 1.363.390,32 - O.S.A. al 01/06/90 N° 07.274,73 (N° 148) a Sel. 60. No registra deudas por expensas comunes. El bien podrá ser visitado los días 5 y 6 de junio de 1991, en el horario de 15 a 17 hs. El remate se realizará "ad corpus". El comprador deberá constituir domicilio dentro del radio de la Capital Federal. El estado de precio deberá ser depositado en autos dentro de los cinco días de aprobado el remate y para el supuesto de que se planteara la nulidad de la subasta el comprador deberá dentro de los cinco días depositar el embargo del saldo de precio bajo acatamiento de celebrarse nueva subasta. Para realizar la escritura definitiva de dominio el Escritor será designado por el Juzgado. BASE: \$ 2.420.396,60 - SENIA 30% - COMISION 6% - SELLA DE LEY 0,5% - Buenos Aires, 24 de mayo de 1991.

FABIAN HORACIO ZAMPONE - SECRETARIO

# Lo que pretende el FMI es pan hoy y hambre mañana, dijo Llach

Varios hombres del equipo Cavallo salieron ayer a defender el plan. Juanjo Llach, asesor jefe, sostuvo que el dólar puede mejorar hasta 40% sin dejar de estar en 10.000. El vice del BCRA anticipó que subirán el piso.

Ricardo Ballestré

“Nosotros no queremos pan para hoy y hambre para mañana, que es lo que subyace en la sugerencia del Fondo Monetario.” Esa diferenciación con el organismo que audita a los países endeudados corrió por cuenta de Juan José Llach y no estuvo referida a las posibilidades de alimentación para la gente sino a la presión que está ejerciendo el FMI para que el Gobierno introduzca impuestos que el equipo de Cavallo considera inapropiados. En una disertación organizada por Foro Ciencia, Empresa y Política, que tuvo lugar ayer en el Club Americano, el jefe de asesores de Economía también anunció la inminente difusión de un plan de inversiones públicas y se expresó largamente sobre distintos aspectos del Plan de Convertibilidad:

• **Fondo Monetario:** “El modelo Cavallo-Tacchi de sistema tributario es distinto al que propuso el Fondo; ellos querían cobrar de cualquier forma, aun con impuestos distorsivos como Combustibles y retenciones al campo, que son instrumentos fiscales que se contradicen con las recomendaciones del Banco Mundial para el largo plazo... Si le hubiésemos hecho caso al Fondo ya habríamos llegado a un acuerdo respecto del stand-by... Las negociaciones están durando más que en épocas del Plan Austral o el BB porque vale lo del cuento del pastorcito mentiroso: la Argentina tuvo un bajísimo grado de cumplimiento en las metas a las que se comprometió”.

• **Dólar:** “Los del partido de la devaluación, que piden que subamos el tipo de cambio nominal, lo hacen porque no quieren, no saben o no pueden competir y buscan la ayuda de papá Estado... De lo que se trata es de privatizar la devaluación, es decir subir el dólar en términos reales sin tocar el dólar nominal... Considerando la posibilidad de otorgar reembolsos, devolverle el IVA a los exportadores y eliminar el derecho de estadística y otros impuestos menores, hay margen para aumentar el tipo de cambio real en 15,5 puntos, o sea hasta un equivalente a 11.550 australes; si además tenemos en cuenta la potencial reducción de costos, el tipo de cambio real podría subir entre un 27 y un 40 por ciento”.

• **Inflación:** Llach alertó sobre los

“riesgos de que se privatice el impuesto inflacionario por parte de aquellos sectores que no se ven afectados por la competencia importada y pueden trasladar a precios cualquier cosa”.

• **Producto Bruto Interno:** “El Banco Central está próximo a sacar las cifras actualizadas del PBI, que van a dar mucho que hablar. Nuestra estimación es que se ubicará entre 110 y 130.000 millones de dólares”.

• **Gasto Público:** “Oscila entre 28 y 30.000 millones de dólares por año, que representan entre un 22 y un 25 por ciento del PBI. Esa es una relación bajísima en términos históricos. No es posible bajarlo más, y yo diría que más bien hay que subirlo”.

• **Inversión:** “La macroeconomía argentina no se equilibrará hasta tanto un mayor nivel de actividad alcance el superávit comercial y una mayor inversión privada absorba el excedente de ahorro que se va al exterior”.

Dado que el rol que tiene Llach en el equipo es más ideológico que operativo, no sorprendió que en su extensa exposición hayan escaseado anuncios y datos precisos. Apenas anticipó el pronto lanzamiento de un programa de inversiones públicas y calculó que el Gobierno piensa recaudar entre 200 y 300 millones de dólares por la venta de inmuebles estatales.



Juan José Llach, asesor en jefe del equipo Cavallo. Ataque al “partido de la devaluación”, defendiendo el dólar inerte.

## Montaña de juicios contra el Central

“Sería una bicicleta infernal”, respondió ayer el subsecretario Carlos Tacchi ante una consulta entre interesada e inocente que le formuló un empresario en el Congreso de las Cámaras y Agencias de Cambio. La pregunta sugería que la repatriación de capitales que impulsa el Gobierno tendría mayor efecto si no se fijaran plazos de 90 y 180 días, según la precedencia, para mantener depositados los capitales que se blanqueen por este mecanismo. A su vez, Tacchi escuchó con estupor al presidente de ABRA —la asociación que nuclea a la banca extranjera—, Emilio Cárdenas, quien señaló que el total de acciones judiciales contra el Banco Central interpuestas por entidades financieras liquidadas equivale a la deuda externa argentina,

esto es “casi 70 mil millones de dólares”.

“Eso es hacer terrorismo numérico”, comentó a su turno el diputado radical Raúl Baglini ante los dichos de Cárdenas. “Ese tipo de anuncios no contribuye a sostener la estabilidad que requiere la Ley de Convertibilidad”, se quejó el legislador, ante la mudez de Tacchi sobre el tema y el sobresalto del banquero por el calificativo que le endilgó el parlamentario mendocino. “Soy un partidario absoluto de la estabilidad. Estos números no los inventé yo, sino que me los dieron importantes funcionarios del Banco Central”, se atajó Cárdenas. Aunque no lo nombró, hacía referencia al mismísimo titular del BCRA, Roque Fernández, con quien había almorzado antes en la sede de ABRA.

## A Sourrouille esto no le gusta

El nivel del tipo de cambio fue el tema que dominó las conferencias del congreso organizado ayer por CADECAC, donde el panel más jugoso estuvo integrado por Vittorio Orsi (secretario de planificación), Roberto Rocca (cabeza del holding Techint) y Juan Vital Sourrouille (ministro de Economía de Alfonsín). Este último fue contundente: sin nombrar el plan económico de Cavallo, afirmó que dólar y aranceles bajos no evitan la inflación, y si impiden el crecimiento.

En una ponencia anterior, el vicepresidente del Banco Central, Felipe Murolo, había ratificado la política cambiaria, adelantando que en el mediano plazo se reducirá aún más el ancho de la banda elevando el piso. “No estamos preocupados por el nivel real del tipo de cambio”, dijo, y aclaró que las correcciones a la faja sólo buscarán “reducir todavía más el grado de incertidumbre con que operan los agentes económicos”.

Los cambistas de CADECAC armaron su tercer congreso en torno del tema “Ajuste, crecimiento y tipo de cambio”. El encuentro, que fue clausurado por el vicepresidente Eduardo Duhalde, tuvo su mayor atracción en el panel citado. Orsi, ex capitán de industria y actual planificador, destacó la caída del nivel de inversiones señalando que durante este año el plan de obras públicas suma tan sólo 3500 millones de dólares.

A su turno, Sourrouille sazonó el debate planteando que “en el ajuste para el crecimiento, el nivel del tipo de cambio ocupa un punto central”. Y expuso tres opciones de política económica para tal fin: 1) dólar bajo y aranceles altos, en cuyo caso “el crecimiento es posible, pero el resultado más probable es un gran aislamiento respecto de la economía mundial”; 2) dólar y aranceles bajos —que es lo que lleva a la práctica Cavallo— lo cual “provoca el inicio de un proceso de desindustriali-

zación”; y 3) dólar alto y aranceles bajos, que es el esquema preferido de Sourrouille.

¿Cómo mejorar el tipo de cambio real?, fue la pregunta obvia del auditorio. “No estoy en condiciones de dar esa respuesta”, eludió Sourrouille, aunque aclaró que “nadie puede pensar que primero se debe producir deflación para ajustar la economía”. Orsi contraatacó afirmando que el problema no es el tipo de cambio sino que “cada empresario debe revisar sus números e incrementar la productividad”. Rocca, titular del grupo San Faustín/Techint, reveló por su parte que un estudio aún inédito elaborado por FIEL sobre el tipo de cambio real en base a un modelo que incluye el comportamiento de 30 variables, indica un dólar de equilibrio a 16.000 australes.

“No lo entendió, pero le gustó el número”, acotó el moderador Juan Carlos de Pablo. “No creo que sea tanto el atraso”, retrucó Rocca.

**CE**

**SAN MARTIN DE LOS ANDES**

**CHAPELCO**

**HOSTERIA \*\*\***

**EL HOSTAL DEL ESQUIADOR**

DESAYUNO • CONFITERIA  
VIDEO • TV • COCHERA  
GRAN LIVING ROOM  
TE • LAVANDERIA  
ESTUFAS DE LEÑOS  
VISTAS PANORAMICAS  
...y chocolate todos los días!

RESERVAS: 749-2307  
744-4389  
743-9617

**INFORMATICA S.A.**

Alimente a su COMPUTADORA para su Buen Provecho

Menú:

- SOFTWARE PARA ABOGADOS
- SOFTWARE ADMINISTRACION DE EMPRESAS
- SOFTWARE PARA INDUSTRIAS MANUFACTURERAS (P. C. P.)

VENTAS: ESMERALDA 672-6° PISO  
TEL. 322-2376/9460/7799/9986  
FAX: (541) 322-9460  
SERVICIO TECNICO 304-2020  
(1007) CAPITAL FEDERAL



LA CARNE BAJO UN 18%

# Siempre que llovió, paró

Cuadras y cuadras de camiones cargados de hacienda quedaron en la ruta. Los que lograron ingresar al Mercado de Liniers descargaron la inusual cantidad de 21.280 vacunos (frente a menos de 9000 el lunes). Por eso los precios —que habían trepado un 22 por ciento anteayer— perdieron casi todo lo que habían aumentado. Quedaron de todos modos más de 7 por ciento arriba de la semana pasada, lo que ya no preocupa tanto a las autoridades porque esperan que se repita una oferta abundante dada la mejoría del clima.

Funcionarios y operadores privados repitieron ayer que la culpa de todo la tuvo la lluvia, que al hacer intransitables los caminos provocó el salto en los precios por la menor partida de animales en venta. El ex presidente de la Sociedad Rural (y actual director de la entidad), Guillermo Alchouron, aseguró que "va a caer el precio vertiginosamente", tras estimar que deberían entrar hoy a Liniers de 22 a 23 mil cabezas para que ello ocurra.

Un comunicado de la SRA sostuvo que ya otras veces el fenómeno

climático provocó sobresaltos, pese a la "transparencia" del mercado de la carne. "Aceptemos sus posibles oscilaciones como una regla de juego de la libertad que el tiempo y la estabilización de la economía irán atenuando", pidió la Rural. Para Alchouron, en tanto, lo importante es "no perder la paciencia y el control", que todo va a equilibrarse "en forma normal".

El presidente de la Junta de Carnes, Rolando García Lenzi, precisó que el precio adecuado para la carne es el registrado la semana pasada, dado que esos valores "de alguna forma reflejaron lo que estaba dispuesto a pagar el consumo y la exportación".

A su vez, el subsecretario de Agricultura, Ganadería y Pesca, Marcelo Regúnaga, justificó la suba de la carne en razón de que los valores "estaban muy bajos", aunque reconoció que "nadie pretende una recu-

peración tan violenta" como la registrada. "Ni siquiera los productores", agregó.

Según el funcionario, los niveles alcanzados en la antevíspera "no los puede pagar la exportación porque no le cierran los números y tampoco las puede pagar el consumo". Debido a ello justificó que algunos matarifes anunciaran públicamente su decisión de no comprar más hasta que el precio no caiga.

Para evitar que la suba se traslade al consumo, el subsecretario de Industria y Comercio, Juan Schiaretti, se reunió ayer con el titular de la Asociación de Carnicerías, Santiago Muzzopappa. Este también se comprometió a promover el cese de compras hasta que los precios vuelvan al nivel de la semana pasada. En la SIC advirtieron también que la relación de precios entre el kilo vivo y la venta minorista muestra un crecimiento en el último año, lo que revela una distorsión en la cadena comercial.

## AUTOS

Dentro de dos lunes —el 17— se larga la importación de los 8000 automóviles que podrán ingresar al país mediante el pago del 35 por ciento de arancel más IVA. Ese día se abrirán los sobres de los representantes o distribuidores oficiales que pugnan por la adjudicación del 90 por ciento de dicha partida de vehículos (el resto se reservó a otras empresas o particulares).

Los utilitarios que llegarán por esta vía serán 1200. En cuanto al procedimiento de adjudicación, se estableció un mecanismo basado en el pago anticipado de los derechos y tributos correspondientes. Tendrán prioridad quienes más rápidamente se comprometan a ingresar al fisco esos pagos (la fecha de corte será comunicada por la Subsecretaría de Industria y Comercio). Por otra parte, se dispuso elevar a 18.000 el cupo a intercambiar con Brasil este año.

## Promoción, ma non troppo

A última hora del lunes el presidente Carlos Menem le puso su firma al decreto 1033, por el cual se restablecerán los beneficios de la promoción industrial en todo el país, excepto en Tierra del Fuego. A partir de ahora corre un período de evaluación, durante el cual las empresas deberán acreditar ante el Ministerio de Economía el cumplimiento de sus obligaciones en materia de inversión, producción y empleo. Como contrapartida, el Gobierno les entregará un bono de crédito fiscal en cantidad proporcional a la satisfacción de esas pautas y hasta un límite equivalente al costo fiscal remanente del proyecto.

En la introducción al decreto de 10 artículos, el Gobierno admite que el restablecimiento de este régimen "implica un sacrificio fiscal que, de acuerdo con la situación actual, no puede verse incrementado por la aprobación de nuevos proyectos, por lo que se hace necesario prorrogar por dos años" la suspensión que rige para radicaciones futuras.

Para acceder al régimen por el cual se sustituyen las desgravaciones impositivas por bonos de crédito fiscal, el artículo 1º impone a las empresas acreditar el cumplimiento de las citadas obligaciones promocionales y las exigencias de "principio de ejecución". El artículo 2º aclara que este último concepto significa "haber efectuado una inversión física en obras de ingeniería no inferior al 10 por ciento del total comprometido". El artículo 3º explica que en función de los elementos precedentes, el Ministerio de Economía establecerá "una escala de demérito", entre las empresas.

Los bonos serán aplicables por ejercicio fiscal y para cada impuesto por los años de vida del proyecto. El artículo 4º establece que quienes incumplan sus obligaciones "cesarán automáticamente en el uso de los beneficios promocionales... sin perjuicio de la devolución de tributos y sanciones que pudieran corresponderle".

El último grupo de artículos del decreto aclara que el régimen entrará en vigencia con la entrega de los bonos, "conforme al procedimiento" que establezca el Ministerio de Economía. Hasta tanto esto ocurra, las empresas que tengan pendiente la acreditación de beneficios recortados por el decreto 435 (el que suprimió el IVA-Compras) recibirán certificados de crédito fiscal por un valor cuyo monto guardará relación con el grado de cumplimiento de sus obligaciones promocionales. El total "no podrá exceder del monto del Impuesto al Valor Agregado abonado a sus proveedores de materias primas y semielaboradas afectadas al proyecto promovido por ejercicio fiscal", aclara el decreto. Estos certificados tendrán un plazo de gracia de dos años para su aplicación al pago del IVA.

La medida concreta lo prometió por el presidente Carlos Menem el pasado 20 de mayo y favorece a La Rioja, San Juan, Catamarca y San Luis.

## Una computadora en serio, a un precio que parece mentira.



### PS/2-25 de IBM

PS/2 modelo 25 de IBM es su posibilidad de ingresar en serio a la computación. Por ser fácil de usar, resulta ideal para quienes necesitan un Sistema Personal con todas las funciones básicas.

PS/2 modelo 25 cuenta, además, con el respaldo, la garantía, el service y el valor de reventa que sólo IBM puede ofrecerle. Para mayor información comuníquese con un Distribuidor Autorizado IBM e ingresará por la puerta grande a la computación.

**us\$ 828** Contado

Consulte ventajosa financiación (\*)  
6, 12 ó 18 cuotas sin anticipo.

**IBM**  
Distribuidor Autorizado  
Sistema Personal/2  
Lláme al 313-9024  
acérquese al Centro de Clientes de IBM  
Avenida L. N. Alem 910, P.B., o diríjase a donde vea este símbolo.

**IBM**

PS/2 modelo 25 con 640 Kb de memoria; 1 disketera de 3.5" (720 Kb); monitor monocromo más IBM DOS en castellano. No incluye IVA.

(\*) Financiación bancaria. Consulte con su Distribuidor Autorizado las localidades participantes.



## Grosso asume y pide licencia

La nueva conducción del justicialismo porteño —surgida de las elecciones internas del 21 de abril último—, quedará constituida hoy en un acto que, a las 19, se realizará en el hotel Bauen de esta Capital. El reelecto titular del distrito, el intendente Carlos Grosso, solicitará licencia inmediatamente después de asumir, dado que la carta orgánica partidaria establece la incompatibilidad en el ejercicio de cargos partidarios y ejecutivos. Para resolver la situación, en el encuentro se convocará al congreso metropolitano para el 14 de este mes, con el fin de analizar también la posibilidad de constituir un frente electoral en el distrito. Mientras tanto, a cargo del Consejo quedará su vicepresidente primero, Vicente Brusca. En representación de la minoría se integrarán Julio Bárbaro, Carlos Holubica y Daniel Romero.

## Centroizquierda con tonada

Después de un año y medio de reuniones, la Convocatoria para la Transformación Nacional dará mañana su primer fruto en Córdoba. Las fuerzas integrantes de la CTN (Unidad Socialista, Democracia Popular, e Intransigencia Popular), con el agregado del latortismo, lanzarán en el Teatro de la Ciudad, un frente de centroizquierda con el nombre de Convocatoria para el Cambio. Al acto concurrirá la plana mayor de la CTN: Humberto Volando, de la Federación Agraria; el ex fiscal Ricardo Molinas, los diputados Guillermo Estévez Boero, del socialismo popular, y Alberto Aramouni, de Democracia Popular, y Raúl Dellepiane, del PSD. Los integrantes de la nueva alianza continúan las conversaciones para incorporar también al Partido Intransigente.

# Angeloiz eligió los socios para un "partido nuevo"

El gobernador cordobés volvió a la carga contra Alfonsín y defendió la idea global de las privatizaciones.

Ahora que terminaron las internas del radicalismo en los principales distritos, Eduardo Angeloiz volvió a la carga contra Raúl Alfonsín. Opinó ayer que luego del fracaso económico del anterior gobierno "se plantearon nuevas ideas en cuanto a privatizaciones, flexibilización laboral y social, muchas de las cuales tomó Menem" e interpretó que esa concepción se expresó en los comicios internos de la UCR. "Junto a Horacio Usandizaga, Fernando de la Rúa y Sergio Montiel nos agrupamos en la idea de un partido nuevo", insistió, ignorando los esfuerzos que hicieron algunos de esos caudillos para diferenciarse de él apenas ganaron las elecciones.

Angeloiz hizo una larga interpretación de los resultados de las internas de la UCR. "Se está produciendo una movilización muy importante en la vida interna del radicalismo, acompañada por un cambio de actores y de ideas", dijo. "Alfonsín escribió una valiosísima página en la lucha por la libertad, pero a partir de 1989, sin los aciertos que pretendíamos obtener en materia económica, se plantearon nuevas ideas que había que elaborar en cuanto a privatizaciones, flexibilización laboral y social, entre otras, muchas de las cuales tomó Menem", insistió. "La inmensa mayoría de los argentinos rechaza entonces una oposición ideológica o aquella que pretende señalar que nuestros errores son culpa de los demás", agregó. "Con Usandizaga somos amigos desde hace mucho tiempo y elaboraremos juntos un proyecto común de crecimiento para Córdoba y Santa Fe", dijo.

Angeloiz hizo las declaraciones desde Europa, adonde viajó junto a un grupo de empresarios cordobeses,

mientras en la Argentina cada uno de los dirigentes que triunfaron en las internas elabora su propia estrategia. El bonaerense Juan Carlos Pugliese —a quien Angeloiz no mencionó entre los eventuales constructores del "partido nuevo"— apareció en televisión para defender a Raúl Alfonsín. El porteño Fernando de la Rúa —quien al día siguiente de su triunfo se declaró "mucho más crítico del Gobierno que Eduardo Angeloiz" y calificó como "un desastre" a la política de privatizaciones— intentaba ayer conciliar las facturas que todos sus seguidores le pasan a la hora de conformar las listas de candidatos a cargos electivos. El entrerriano Sergio Montiel está tranquilo con el control absoluto de su distrito y es conocido que, si bien acompañaría a Angeloiz por un antiguo resentimiento hacia Raúl Al-



Angeloiz dijo que está surgiendo un "partido nuevo" en la UCR.

Entre los fundadores citó a Usandizaga, De la Rúa y Montiel.

fonsín, no hay nada más alejado de él que las ideas de "privatización y flexibilización laboral y social", que ayer volvió a defender el gobernador cordobés. Sólo Horacio Usandizaga es absolutamente fiel a Angeloiz. La posibilidad de congeniar a todos ellos en un solo bloque antialfonsinista

volverá a enfrentar una prueba más en la Convención Nacional, que se volverá a reunir el 21 de este mes en San Carlos de Bariloche.

Angeloiz anunció ayer también que el aguinaldo se pagará entero en su provincia y que las elecciones se realizarán allí el 8 de setiembre.

## LIBERTAD BAJO FIANZA

# Sin presos en el caso Ezeiza

(Por Gabriel Pasquini) Todos los implicados en el caso Ezeiza que habían sido puestos en prisión por el juez federal de San Isidro, Alberto Piotti, fueron eximidos de ella bajo fianza por el magistrado que lleva la causa, Héctor Acuña, trascendió ayer. Aunque algunos tuvieron problemas para reunir el dinero —el monto exigido variaba de 3000 a 10.000 dólares—, todos quedaron en libertad. Cuando un nuevo rumbo se vislumbra en el proceso, surge otro cuestionamiento a Piotti: uno de los

acusados exige que la causa por narcotráfico que el juez de San Isidro mantuvo en su poder también sea remitida al fuero penal económico.

No hay ya presos por el contrabando de miles de toneladas de mercadería en el depósito fiscal de la Aduana en el aeropuerto de Ezeiza, durante el segundo cuatrimestre de 1988. Tal como estaba armado el expediente, Acuña no encontró elementos para mantenerlos en prisión, ya que los delitos de que estaban acusados —contrabando y falsificación— son excarcelables.

Así, no sólo Delconte, sino Jorge Forcher, Miguel Ricca, Rubén Suárez, Juan Alberto Ravera y Luis Vázquez quedaron en libertad bajo fianza, sin perjuicio de que puedan ser nuevamente encarcelados si la investigación ulterior así lo exige.

El argumento de Piotti para dictarles en su momento la prisión preventiva era su supuesta participación en el contrabando. Pero tal delito es excarcelable. Lo único que revestía de gravedad al cargo, en términos jurídicos, es que existe paralelamente una causa por narcotráfico —basada en suposiciones sobre el contenido de los bultos ingresados ilegalmente— que aún está en poder de Piotti.

Como el propio Piotti dejó libres

a los seis en este último proceso, el único cargo que quedaba en pie era, una vez más, el contrabando.

Tal vez el juez de San Isidro no tenga oportunidad de rever la cuestión. La defensa de Luis Vázquez ha pedido a Acuña que reclame la competencia también sobre la causa por narcotráfico.

En la presentación —que compaña los manejos de Piotti con los del rey de Alicia en el País de las Maravillas—, se recuerda que la acusación por narcotráfico basada en la ley 23.737, que el magistrado de San Isidro enarboló para mantener la competencia sobre esta causa, no tiene sustento alguno, ya que la ley fue sancionada recién en 1989, mientras que los hechos investigados son de 1988.

Por todo ello, la defensa de Vázquez reclama que todas las actuaciones relacionadas con el caso Ezeiza, también las referidas al presunto delito de narcotráfico, que en la época de los sucesos investigados era penada por un artículo del Código Aduanero, es decir, competencia del fuero penal económico— quedan radicadas en el juzgado de Acuña. Si éste accede, Piotti podría perder su último resorte sobre el caso.

¡RENTAS!

## VENCIMIENTOS CORRESPONDIENTES A JUNIO DE 1991

### IMPUESTO SOBRE LOS INGRESOS BRUTOS

- Convenio multilateral: Mayo 91 ..... 17 de junio
- Pago mensual-Pagos Agropecuarios Mayo 91 ..... 17 de junio
- Presentación DD.JJ. Convenio multilateral ..... 20 de junio (antes 1-4-91)

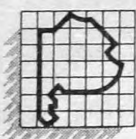
### IMPUESTO INMOBILIARIO

- Partidas impares ..... 5 de junio
- Cuota N° 3
- Partidas Pares ..... 11 de junio
- Plan de Espera Ruralistas ..... 7 de junio

### PRESENTACION ESPONTANEA Y FACILIDADES DE PAGO (Decreto 2221)

- Vencimiento de la cuota ..... 5 de junio

### LA EVASION DEJO DE SER NEGOCIO



GOBIERNO DEL PUEBLO  
DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES  
MINISTERIO DE ECONOMIA

DIRECCION PROVINCIAL DE RENTAS

FIN DE SEMANA LARGO - 10 y 20 de Junio -

## LARGUESE...A DISFRUTAR A CORRER LA CONEJA...

le propone descubrir las grandes sorpresas de las pequeñas cosas.

**SALTO GRANDE / TERMAS DE ARAPEY**  
Muy cerca suyo, revitalizantes baños termales, caminatas, paddle, tenis, casino, juegos grupales.  
Hotel Quiroga \*\*\*\*

**COLONIA SUIZA - Uruguay**  
Caminatas, ordeño, forestación, tenis, juegos, grupales, excelente comida.  
Hotel Nirvana \*\*\*\*

**LA CUMBRE - Córdoba**  
Caminatas serranas, caballos, golf, tenis, juegos grupales.  
Gran Hotel La Cumbre \*\*\*\*

Op. resp. ESPACIO VERDE E.V.T.  
Leg. N° 6949 - Viamonte 1454 3° Cpo. 2° Piso "K"  
Tel.: 40-8792/1186 - (1055) Buenos Aires.





PRIMERO MENEM, DESPUES UBALDINI

# Cafiero juega a dos bandas

**Cafiero desayunó con Menem y después se reunió con Ubaldini. El tema fue el mismo: la interna del PJ bonaerense.**

“Yo prefiero no hablar de temas. Hablé con el Cabezón”. La respuesta del presidente Carlos Menem al gobernador Antonio Cafiero durante el desayuno de ayer, en Olivos, ratificó, por una parte, la decisión de Menem de no mediar en los conflictos que se vienen suscitando por el armado de las listas y, por otro, el apoyo irrestricto a todo lo que el vicepresidente Eduardo Duhalde decida en el marco de la interna bonaerense. Mientras se acordaba que los intendentes y dirigentes cafieristas y duhaldistas se reúnan el viernes para intentar avanzar en las negociaciones, que deberán fijar los ejes del discurso de la campaña y precisarán las reglas de juego para el armado de listas, Cafiero conversó con el dirigente sindical Saúl Ubaldini, en un nuevo intento por convencerlo de que se sume a las listas justicialistas y no llegue a la ruptura con el PJ.

Ubaldini, quien no dio ni un sí ni un no durante el encuentro y se limitó a repetir que él irá donde esté “el verdadero justicialismo, que no es de centro, ni de izquierda, y mucho menos de derecha, sino que es superador de todo”, se reunirá hoy con Duhalde cuando le entregue (en su carácter de presidente del Senado) un documento crítico hacia la decisión del gobierno de prorratear el pago del aguinaldo.

Cafiero se reunió con Ubaldini en la sede de la Fundación para la Democracia y Participación (FUDEPA) durante alrededor de una hora. “Dialogamos sobre la forma que tendrá que tener un proyecto que sea

realmente justicialista, y esto significa tener un planteo firme ante el gobierno nacional cuando es necesario”, dijo el sindicalista. De acuerdo con voceros de los dos dirigentes, Ubaldini le dijo a Cafiero que aún no decidió qué actitud adoptará, y no cerró ninguna puerta al señalar que tiene tres posibilidades: ir por afuera del peronismo, acordar con Duhalde o “abrirse” del tema y continuar únicamente en la cuestión gremial.

“El problema de la primera posibilidad, que es la que más le entusiasma, es que sabe que pone en riesgo el triunfo del peronismo, y eso lo haría quedar muy mal y casi sin posibilidades de retorno”, explicaron. Por su parte, Cafiero sostuvo que vería “con beneplácito” que el sindicalista se postule como candidato a diputado por la lista justicialista que encabezará Duhalde, pero aseguró que “no sé realmente qué es lo que va a suceder”.

Ubaldini encabezará hoy la marcha de los estatales y docentes que llegará al Congreso (ver páginas 4/5) para protestar por el desdoblamiento del pago del aguinaldo. La decisión fue considerada por los voceros de Duhalde y Cafiero como casi una definitiva negativa a continuar negociando: “Si se junta gente, y él tiene que hablar, va a ser un discurso muy crítico hacia el Gobierno. Entonces, se hará muy difícil volver a conversar”. Sin embargo, todos los que participan de las negociaciones aseguran que “es el único dirigente con caudal propio” y que eso lo vuelve una pieza central en las conversaciones.

El vicepresidente se comunicó ayer telefónicamente con Cafiero para intentar acordar cuál será finalmente la fecha de las elecciones en la provincia, en el marco de las consultas que el gobernador viene realizando. Hasta el momento, quedó descartada la posibilidad del 8 de setiembre a raíz de la falta de tiempo para cumplir con los plazos establecidos por la ley electoral, pero aún no se con-



Cafiero y Ubaldini, juntos pero sin acuerdo sobre candidaturas.

El gobernador quiere tenerlo en la lista del peronismo.

firmó la del 27 de octubre, ya que intentarán hasta último momento adelantar en lo posible las elecciones, por lo que se menciona el último domingo de setiembre o el primero de octubre como nueva posibilidad. Duhalde almorzó con el presidente Carlos Menem y la interventora de

ENTel-residual, Maria Julia Alsogaray, y allí ratificó ante el jefe del Estado su decisión de renunciar a la vicepresidencia si pierde en las elecciones. Pero aclaró: “Es que no pienso perder. Estoy invicto. Permitanle a un invicto tener no la jactancia pero sí la fe de que va a ganar”.

## Un fantasma en Roma

El ex dictador Leopoldo Fortunato Galtieri fue visto en la boite Verdi de la Via Veneto, la zona más selecta y cara de Roma, el último 15 de mayo, según informaron familiares de desaparecidos argentinos residentes en Italia, aunque la versión no pudo ser confirmada en Buenos Aires. El miembro de la última de las juntas del Proceso, condenado por la Justicia por sus responsabilidades en la conducción de la guerra de Malvinas e indultado por Carlos Menem en octubre del '89, habría llegado a la boite acompañado por su esposa. Según la versión, Galtieri bailó un bolero ejecutado especialmente para él por la orquesta del local, a pedido del dueño, y al ser reconocido e increpado por el familiar de un desaparecido, se retiró rápidamente del lugar, mientras el propietario de la boite explicaba que “yo no sabía quién era, me lo presentó un subsecretario del gobierno (italiano)”. En las últimas semanas, familiares de desaparecidos italianos en la Argentina vienen realizando una campaña para lograr que la Justicia de Roma inicie un proceso contra los comandantes del Proceso, similar al que un tribunal de Francia concretó contra el represor Alfredo Astiz.

SOLICITADA

## JUECES O QUE?

Durante largos 15 meses permanecí detenido en forma arbitraria e irregular, con el protagonismo directo y mal intencionado del Sr. Juez Federal Nº 3 de la Ciudad de Córdoba, Dr. Carlos Luis UBOLDI y la de los Sres. Jueces integrantes de la Cámara Federal de Apelaciones de la misma jurisdicción, Dres. Pedro León FEIT, Ricardo HARO y José Antonio GAMOND.

Por tal razón con fecha 19-3-91, 16-4-91 y 25-4-91, ante la Corte Suprema de Justicia de la Nación he presentado denuncia contra los mencionados magistrados, por la comisión de los siguientes delitos: PRIVACION ILEGITIMA DE LA LIBERTAD (AGRAVADA), VIOLACION DE LOS DEBERES DE FUNCIONAMIENTO PUBLICO, PREVARICATO, DENEGACION Y RETARDO DE JUSTICIA Y ASOCIACION ILICITA (AGRAVADA).

Paralelamente el 20-3-91 en la H. Cámara de Diputados de la Nación ingresó la solicitud de juicio político para obtener la destitución de los mismos.

Al margen de las consideraciones estrictamente jurídicas incluidas en los diversos escritos, el conocimiento público de las presentes actuaciones tiene como único objetivo, el de impedir que otros se vean perjudicados por situaciones similares.

Lo que en esa causa judicial se hizo con mi persona - pregunto, que los impulsó a los Sres. Magistrados a actuar de tal manera? Y, será pura casualidad que mis contrapartes son una institución bancaria? - no es ni jurídico, ni constitucional, pero lo que es peor, NO ES MORAL, ES DIRECTAMENTE DELICTUOSO y por lo tanto debe ser investigado a fondo, en salvaguarda del sistema judicial todo. Por mucho menos un ciudadano común, sin la protección y la cobertura que la Constitución brinda a los Sres. Jueces, estaría procesado y con prisión preventiva y, obviamente, separado de sus funciones.

Todos sabemos que la justicia no debe ser ni buena, ni mala; simplemente debe ser justa.

Estoy convencido que la mayoría de los integrantes del Poder Judicial no pueden ser alcanzados con el manto de desconfianza y dudas que el mal comportamiento de algunos de ellos produce. En ese camino va dirigida ésta solicitud.

ISRAEL RABINOWICZ

LE 6515655

**Nota:** Como consecuencia a las denuncias arriba mencionadas, la Corte Suprema de Justicia de la Nación, a través de la Secretaría de Auditores Judiciales, con fecha 29-4-91 ofició ordenando la remisión de las actuaciones, oficio que fue reiterado el 21-5-91.

## Ortega pegó un palito

El candidato a la gobernación de Tucumán por el Surgimiento Innovador (SI), el cantautor Ramón Palito Ortega, aseguró que su rival en las próximas elecciones y ex gobernador de la provincia durante el Proceso, Antonio Domingo Bussi, “representa un pasado de totalitarismo y autoritarismo que el mundo entero rechaza”. Palito criticó por primera vez frontalmente a su contrincante ayer, poco antes de ingresar a la quinta de Olivos, donde compartió un almuerzo con el presidente Carlos Menem, a quien solicitó algunas medidas para morigerar la crisis que padece su provincia.

El candidato del SI afirmó que desea conformar un frente en la provincia para enfrentar “el desafío de la democracia contra un sistema al cual los argentinos no queremos volver”, corporizado en Bussi, y aseguró que todos los sectores políticos representativos de Tucumán “han tomado conciencia del desafío, porque no podemos caminar a contramano de la historia”.

Sobre su candidatura, Palito opinó: “Creo que soy un factor convocante de las voluntades que se quieren sumar, de los mejores hombres que puedan aportar los partidos para resolver los problemas de la provincia”. Durante el almuerzo con Menem, Ortega planteó su preocupación por la crisis tucumana y solicitó que se impulse el proyecto alcohólico, “porque puede ser una alternativa para la reactivación de la industria azucarera”.

CLASES DE FRANCES

TODOS LOS NIVELES  
854-2289INGLES  
FRANCESClases  
individualesGrupos  
de lectura  
y discusión  
de textos

805-7806



## COLECTIVOS

Los choferes de colectivos de corta y media distancia realizarán el próximo viernes un trabajo a reglamento de 0 a 24, lo que augura una jornada de grandes congestiones de tránsito y marcada dificultad para llegar a horario. A su vez, los conductores de larga distancia realizarán desde el mediodía del viernes hasta el del sábado una medida análoga, que consistirá en tomarse los francos y descansos correspondientes. Las medidas de lucha fueron adoptadas por la Unión Tranviarios Automotor en un plenario al vencer la conciliación obligatoria dictada por el Gobierno y no arribar a acuerdo con el sector patronal. Lo usual en estos casos es que el propio gobierno dicte, acaso hoy mismo, un arbitraje obligatorio.

## Morteros hizo vuelo de prueba

Casi la totalidad de la población de Morteros, a 200 kilómetros de Córdoba, respaldó ayer las protestas de unos 250 trabajadores de la empresa de aviación Aeroboero, que construye aviones monoplaza destinados a la exportación. Unos 1500 pobladores salieron a las calles y pidieron un incremento del 32 por ciento en las remuneraciones acordado ya entre la Cámara Argentina de Aviación y la Asociación del Personal Aeronáutico.

## A programar las vacaciones

Las vacaciones de invierno en las escuelas dependientes de la Dirección General de Escuelas bonaerense se extenderán del 8 al 19 de julio próximos. La cartera educativa provincial precisó, además, que el acto escolar por el 9 de julio se cumplirá el viernes 5 durante las dos últimas horas de clase.

## Cesanteados "de oficio"

Una delegación de docentes nacionales que fueron cesanteados "de oficio" plantearán mañana ante el ministro de Educación, Antonio Salonia, su reclamo de cobro del 82 por ciento de las remuneraciones totales que perciben los maestros "y no el prometido 70 por ciento de los básicos, que no incluyen las sumas no remunerativas".

## ACCIDENTES DE TRANSITO

**INDEMNIZACIONES PARA PASAJEROS**  
PEATONES - AUTOMOVILISTAS  
Dres. Medina - Jacobowicz  
Riobamba 451 6° B Capital  
Tel.: 45-0032 (de 15 a 19 hs.)

## EDICTO

El Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Comercial N° 12, Secretaría N° 24 cita y emplaza a Faustino Horacio Rivero y a Nelly Renée Quiroga a estar a derecho y a oponer excepciones dentro del quinto día si las tuvieren bajo apercibimiento de designarse al Defensor Oficial en caso de incomparencia para que los represente en juicio en los autos caratulados: "BANCO TORNQUIST S.A. c/RIVERO, Faustino Horacio y otro s/exceptivo". Publíquese por un día en el diario "Página 12". Buenos Aires, 5 de abril de 1991.

Victor Anibal Vivanco  
Secretario

# Argentina y Chile: cómo ponerse firme ante "la cooperativa"

Tanto el presidente chileno como el canciller argentino hicieron un frente común y se lanzaron contra "la cooperativa": los militares de ambos países que acusan una permanente indefensión a la hora de pedir por el presupuesto.

(Por Martín Granovsky) El presidente chileno Patricio Aylwin y el canciller argentino Guido Di Tella criticaron ayer en conjunto lo que una fuente diplomática describió ante *Página 12* como "la cooperativa": los lamentos de las fuerzas armadas de cada país por una supuesta indefensión que las obligaría a conseguir más presupuesto para comprar más armas. La cooperativa sería una sucesión de lamentos por los cuales los militares chilenos piden más dinero porque están indefensos frente a los argentinos, los argentinos porque son débiles ante el poderío chileno, y los brasileños porque quedarían como el pariente desarmado en una región de potencias.

Aylwin recibió a Di Tella en su casa del barrio Las Condes al mediodía. El canciller fue acompañado del embajador argentino en Chile, Oscar Spinoza Melo. "Spinoza sigue siendo embajador como siempre hasta que las necesidades del servicio indiquen algún cambio", dijo Di Tella en alusión a versiones de los últimos días sobre una modificación de la embajada en Santiago.

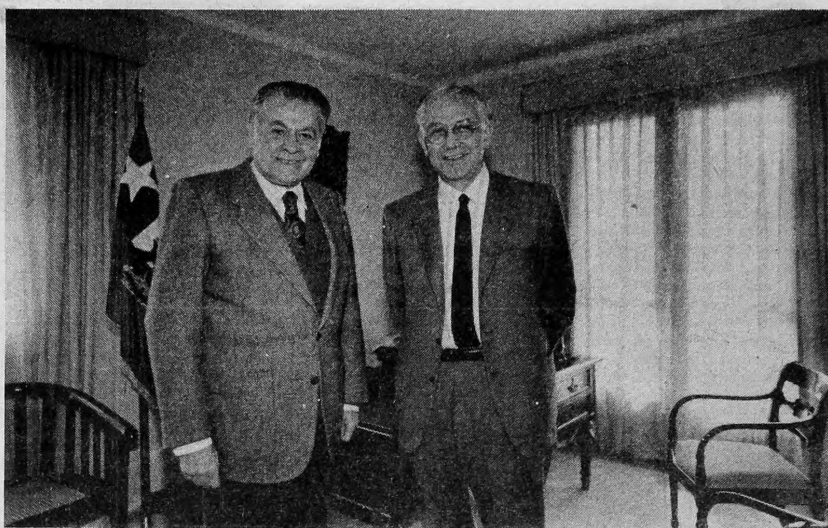
La entrevista fue reservada, pero fuentes de ambos países consultadas por este diario informaron que el presidente chileno, jefe de un gobierno de concertación entre socialistas y democristianos, agradeció a Di Tella declaraciones en las que el ministro había dicho que "no hay ningún conflicto entre la Argentina y Chile", que la Argentina "no cree que haya una carrera armamentista" y que no considera parte de esa carrera al cohete Rayo que los militares chilenos acaban de presentar en sociedad.

*Página 12* preguntó a diplomáticos de los dos países si esas declaraciones eran sólo una forma de enfriar el ambiente o si, además, la Argentina realmente piensa que Chile no ha entablado una carrera de armamentos.

Esta fue la respuesta argentina: "Primero, creemos que es hipocrita que sectores de los dos países hablen simultáneamente de 'indefensión'. O uno de los dos miente, o mienten los dos, porque si uno está indefenso el otro no puede estarlo. Y segundo, el cohete Rayo en serio no afecta a la Argentina. Nosotros ya tenemos armas de ese tipo".

Y ésta fue la respuesta chilena: "Las fuerzas armadas de Chile están bien equipadas. El Rayo no es un arma nueva, sólo fue presentada la semana pasada públicamente. La actitud argentina es muy útil para nosotros en medio de un proceso de transición democrática, pero no es irresponsable: el gobierno argentino sabe que realmente Chile no encara una carrera armamentista".

Un diplomático latinoamericano que pidió reserva de su nombre apor-



Patricio Aylwin y Guido Di Tella sonríen para la foto en la residencia presidencial. Una causa común para responderles con firmeza a los reclamos militares en ambos países.

tó anoche un dato clave en esta historia: "En su viaje por Europa (el jefe del ejército chileno, Augusto Pinochet no consiguió nada ni firmó nada sobre armas. Como sus visitas fueron un fracaso, después presentó el Rayo como si hubiera sido resultado de su gira. Pero era un proyecto más viejo".

Las flores de ayer fueron completadas por Hernán Patiño Mayer, embajador argentino en la Organización de los Estados Americanos, cuando interrumpió su discurso ante la Asamblea de la OEA en Santiago y dijo: "Yo soy embajador, pero vengo de la clase política argentina, y en ese carácter quiero rendir

homenaje a la clase política de Chile".

En la OEA, la Argentina, Chile, Brasil y Canadá copatrocinan una resolución que pide al Consejo del organismo llamar a conversaciones para analizar la seguridad hemisférica y estudiar el control de los armamentos de destrucción masiva.

## DESFILE DE LA VICTORIA

# La vuelta olímpica en EE.UU.

(Por Eduardo Barcelona) Un pequeño grupo de cuatro oficiales y ocho suboficiales de las Fuerzas Armadas argentinas desfilará el próximo lunes por la Quinta Avenida de Nueva York, como parte del festejo de la victoria que obtuvieron los aliados frente a las tropas iraquíes de Saddam Hussein en la guerra del Golfo Pérsico. La delegación militar estará integrada por 6 hombres de la Armada, tres del Ejército y otros tres por la Fuerza Aérea, representación que fue organizada después de que el alcalde neoyorquino, David Dinkins, cursó la invitación a las 25 naciones que participaron de la alianza que lideró Estados Unidos.

La idea y planificación del desfile victorioso corre por cuenta de la alcaldía de Nueva York, pero los 28.000 dólares que demandará la participación argentina saldrán del Tesoro nacional, que se hará cargo de los pasajes y del transporte y del armamento que usarán los soldados. El alojamiento lo pagará Nueva York y el viaje en vuelo regular de Aerolíneas Argentinas está previsto para el viernes 7 de junio.

La Quinta Avenida está asociada a los miles de papeletos con que fueron recibidos los soldados vencedores de la Primera y la Segunda Guerra Mundial, que ahora se busca reeditar después del fracaso de Vietnam. Las tropas argentinas desfilarán en segundo lugar por la glamorosa avenida, detrás de las norteamericanas y antes de las restantes na-

ciones, porque los participantes se encolmanarán por riguroso orden alfabético.

El jefe de las tropas argentinas será el capitán de fragata Cobarrubias, quien tiene destino en la misión naval de Washington. Por la Armada viajarán el teniente de navío Carlos Aguilera y los cabos principales Miguel Zandivarez y Alfonso Antonio, quienes irán en representación del destructor "Almirante Brown", mientras que por la corbeta "Spiro" irán el teniente de navío Máximo Pérez León Barreto, el suboficial segundo Juan Carlos Toledo y el cabo primero Alberto Alonso.

El Ejército designó para participar en el desfile neoyorquino al teniente Martín Barreiro del Regimiento Patricios y a los cabos primeros Tejada Gerone y José Luis Vargas, mientras que la Fuerza Aérea nombró al teniente Pablo Lena y a los suboficiales Sergio Olmos y Hugo Quinteros. Cada uno de los oficiales designados será abanderado, en tanto que los suboficiales serán los escoltas.

La invitación para tomar parte del desfile llegó a las FF.AA. argentinas a través del agregado militar en Washington, quien retransmitió el mensaje del alcalde Dinkins al Estado Mayor Conjunto. La resolución oficial que aprobó la participación y el gasto fue suscripta por el ministro de Defensa, Erman González, a quien le entusiasmó la idea. Todavía no había terminado la guerra cuando Gon-

zález ya estaba volando hacia el Golfo con el ánimo de conseguir algún contrato en la millonaria reconstrucción de Kuwait. La apuesta argentina cuando envió las tropas a la guerra era la de entrar por la puerta grande en el Primer Mundo y, según se dijo, cerrar una vieja herida por su ambigua actitud durante la Segunda Guerra. Pero hasta ahora, de los contratos millonarios ambicionados no llegó ni un dólar.

## Carapintadas

El testimonio del teniente coronel Julio Villamello —quien dijo haber actuado como mediador entre rebeldes y leales durante el alzamiento militar de Semana Santa del '87— hizo renacer el tema de los pactos entre el poder político y el carapintadismo durante la audiencia de ayer en el juicio oral y público contra los cabecillas de la asonada del 3 de diciembre último. Villamello aseguró que "hubo pacto, pero el doctor Raúl Alfonsín no cumplió con su palabra", aunque admitió que el gobierno radical "cumplió en parte, con la obediencia debida y dejando a Rico y Venturino en manos de la justicia militar". Otros testigos en el juicio ya habían sostenido que la ley de obediencia debida fue producto de la negociación con los rebeldes carapintada.



## DEBATE POR LA UNIVERSIDAD

# La calidad bien entendida

(Por Nora Veiras, desde Salta)  
 "O asumimos nosotros nuestra propia evaluación o los políticos lo harán por nosotros." Con esta frase el decano de la Facultad de Filosofía de la Universidad de Oviedo, España, Mario de Miguel Díaz, remató su conferencia. Ante la alternativa, los quinientos cuarenta participantes del Primer Encuentro sobre Evaluación de Calidad de las Universidades Nacionales no vacilaron: hay que empezar a definir desde adentro las pautas para mejorar. Claro que priorizando siempre el contexto. "En Latinoamérica, dictaduras y democracias suelen utilizar los mismos equipos para llevar adelante el modelo neoliberal", advirtió Jorge Ares Pons, consejero general de la Universidad de la República de Montevideo, Uruguay.

Consciente de la precariedad presupuestaria que deben afrontar las casas de estudios nacionales, el canadiense Pierre Casaliz, de la Universidad de Quebec, enfatizó que "todo proceso de evaluación debe considerar los problemas financieros, los salarios docentes y las condiciones de las bibliotecas". Casaliz destacó que "la búsqueda de calidad no es fruto de un proyecto aislado sino de un proceso de planificación estratégica en el cual se complementa en forma permanente con la satisfacción de las necesidades sociales". Llevando a la práctica su definición, el profesor canadiense comentó que "un país puede proponerse formar médicos de nivel mundial, profesionales que dominen las más sofisticadas técnicas y, sin embargo, encontrarse con profesionales que no dan respuestas a sus necesidades de prevención". Como ejemplo de ese desajuste entre necesidades y calidad señaló que "en mi país decimos con humor que por cada médico que formamos, producimos cuatrocientos enfermos".

Los diversos expositores, que desde la mañana analizaron los distintos aspectos a tener en cuenta en un proceso de evaluación, coincidieron en que "este es un camino normal, no punitivo, ni para la institución, ni para los docentes, por eso hay que convencer a los profesores y evitar que se sientan acosados". Natalia Brandler, de la Universidad Simón Bolívar, Venezuela, rescató la importancia de la docencia a pesar de que "algunos profesores piensen que exigen menos inteligencia, energía y dedicación que la investigación". En corrillos, profesores de Exactas manifestaron sus reparos "porque en la Argentina es fundamental impulsar

**"Para mejorar hay que empezar desde adentro, priorizando el contexto", coincidieron en el debate.**

la investigación dentro de la universidad y por esa línea se puede plantear una preeminencia de la actividad docente en detrimento de la investigación".

Si bien uno de los objetivos de estas jornadas es definir pautas, indicadores que permitan medir la calidad de las universidades, quedó en claro que no es posible extrapolar los parámetros de países desarrollados a la realidad argentina. El español De Miguel Díaz enfatizó que "como condición previa, hay que situar la evaluación en instituciones que sean homologables, ya que no son lo mismo las ingenierías que las humanidades, ni la Universidad de Buenos Aires que la de Salta". El uruguayo

Ares Pons remarcó que "es fundamental saber quién escoge y quién evalúa, es decir, quién realiza la evaluación de los propios evaluadores y quiénes los eligieron", sobre todo en la condición dependiente de los países latinoamericanos.

Fiel a la condición de los concurrentes, el debate fue académico, no afloraron las discrepancias a viva voz. Las discrepancias se manifestaron ordenadamente a través de las preguntas por escrito. La polémica asomó motivada por la exposición de Augusto Pérez Lindo, profesor e investigador de la Universidad de Buenos Aires. Propuso una serie de indicadores concretos "para medir el rendimiento", entre ellos el presu-

puesto asignado a proyectos de investigación, la cantidad de egresados por alumno cursante, la retención de la matrícula, el número de volúmenes en las bibliotecas con menos de diez años de antigüedad, el porcentaje del presupuesto asignado a libros, la cantidad de publicaciones de docentes con dedicación exclusiva y de investigadores, el número de computadores por docentes e investigadores y la evolución salarial.

La enumeración provocó la reacción del auditorio: ¿Cómo medir sin tener en cuenta el ahogo presupuestario, la reducción de partidas? Pérez Lindo reivindicó sus criterios pragmáticos mientras Susana Vior, decana del Departamento de Educación de la Universidad de Luján, recordó que "en el '84 recibimos una institución que distaba mucho de parecerse a una universidad y en la mayoría de los casos se han hecho grandes esfuerzos para resolver innumerales problemas".

## AMENAZAS

El juez penal de San Isidro Raúl Casal dejó de concurrir a su despacho por las amenazas contra su vida, seguimientos a su familia, intervenciones de su teléfono y la extraña y permanente presencia de sospechosos en un automóvil estacionado a los pocos metros de la custodia policial que tiene asignada. "Los delincuentes comunes no pueden intervenir teléfonos, realizar seguimientos, un delincuente común no estaciona su auto a 25 metros de un patrullero policial", explicó el magistrado cuando se le preguntó si tenía indicios de quiénes eran los autores de las amenazas que recibió. El juez radicó una denuncia por amenazas en el juzgado federal de San Isidro, a cargo de Alberto Daniel Piotti, pero criticó al poder político porque "no se ha hecho absolutamente nada" ante los actos intimidatorios del que son víctimas los magistrados o los atentados, como el sufrido hace unos diez días por el laureado cineasta Fernando "Pino" Solanas.

# LA TIERRA ES UNA SOLA

Preservemos la naturaleza y sus recursos para que el Hombre se realice en plenitud.

## Los alumnos no se van

La Facultad de Medicina de la Universidad Nacional de La Plata permaneció ocupada ayer, por segundo día consecutivo, por alumnos de la unidad académica, en señal de oposición al intento de aplicar un sistema de ingreso irrestricto que proponen algunos profesores de la carrera. El vicepresidente del centro de estudiantes de la facultad, Gustavo Quintana, destacó el carácter "pacífico" de la toma y explicó que "todos aquellos profesores que quieren dar clase lo pueden hacer sin problema. No así los que optaron por no dictar clase ni tomar exámenes, a quienes no dejamos ingresar al edificio". Por su parte, el titular del organismo estudiantil, Diego Etchazarreta, precisó que la medida de protesta continuará y que mañana una nueva asamblea de alumnos decidirá los pasos a seguir.

5 DE JUNIO  
DÍA MUNDIAL DEL MEDIO AMBIENTE

COMISION NACIONAL  
DE POLITICA AMBIENTAL



SECRETARIA GENERAL  
PRESIDENCIA DE LA NACION





## EX SALTO DEL TIGRE.

Otra que apio, nueces, roquefort. Ma' qué ensalada Waldorf ni ocho cuartos. ¿Dátiles, chocolate, mariscos, mani? Tampoco. Los afrodisíacos que guardaba el viajero chino en su maleta eran cosa fina. La policía fronteriza de Francia, allá en Metz, abrió esa valija sospechosa y las caras —no se sabrá nunca— fueron quizá desconcierto, quizás asco. Eran 49 penes de tigre los que llevaba el hombre —su nombre no fue revelado— y los 49 penes estaban secos, sin más tigre que los penes mismos. Pero llevaba más: sobres con polvos de cuerno de rinoceronte y otros productos afrodisíacos. Cosa comprensible, los guardias fronterizos se quedaron con ganas de probar los penes y los polvos. Pero la represión es lo primero. Sobre todo cuando de lo que se trata es de cumplir con la Convención de Washington sobre protección de especies animales.

## MI DESPLUMAR CARAPALIDA.

No lo dijo Kevin Costner sino algún experto en derechos aborígenes: "Esta es la más grande victoria india después de la desplegada contra (el general) Custer". Se trata del primer casino de la costa este estadounidense que opera lejos de Atlantic City y será manejado por los indios mashantucket pequot en su propia reserva, situada en el estado de Connecticut. El permiso otorgado por el gobierno fue recibido con gritos de beneplácito que otros interpretan como de guerra: los indios confían en vengarse del hombre blanco desplumándolo para llevar ese dinero a su propio bolsillo. Los croupiers del casino, según se anticipó, lucirán sacos y camperas de cuero con flecos aborígenes, además de vinchas y very tipicals plumas.

**Página/12**  
en NEUQUEN Y RIO NEGRO  
**ELIO BRAT**  
ALBERDI 808  
(8300) NEUQUEN

**¡Oportunidad!!** Fabricantes de Muebles para Oficina

Ofrecemos acceder a Cobertura Médica Líder en el mercado, en contra prestación de vuestro producto.

Para mayor información comunicarse al Tel.: 601 - 8951

**Calcomanías - Viseras**  
con su publicidad



Folletos - Afiches  
Bolsas para boutiques  
Displays - Chapas

tel.: 93-5148

# Veinte rehenes entre dos fuegos y un palo de botín

Rafael Calvino

La familia de Sergio Schiavini —muerto en un tiroteo dentro de una confitería— cuestionó "la brutal represión policial".

"Fue algo así como lo que pasó en La Tablada, pero en menor escala", dice Adrián Schiavini, como intentando encerrar en una frase lo que pasó en la madrugada del último jueves en la elegante confitería Dali, a doscientos metros de la estación Lomas de Zamora. Esa noche, Sergio Schiavini, hermano de Adrián, murió de un balazo en la cabeza en medio del tiroteo en el que participó la policía para impedir el asalto a ese comercio. "Nos quedan dudas de quién mató a mi hermano —sostiene el joven expresando la posición de la familia—. Pero sea como fuere, nosotros cuestionamos la represión brutal de la policía, que si hubiera actuado más racionalmente hubiera tenido en cuenta que dentro del bar había diecinueve rehenes." La familia pedirá al juez de instrucción Jorge Amoroso que ordene una nueva autopsia y una pericia balística para determinar fehacientemente de dónde provino el proyectil que terminó con la vida de Sergio.

Una y otra vez, los Schiavini reconstruyen la historia apelando al testimonio de algunos parroquianos que esa noche estuvieron en el Dali, el dueño del local, José María Porta —herido en el episodio—, vecinos del comercio y la versión que maneja el juez Amoroso. Así, don Miguel —padre de la víctima— cuenta que había estado con Sergio en la confitería hasta la una y media, 30 minutos antes de desatarse el infierno.

Casi todos los testigos coinciden en que eran cuatro y no cinco —como indicó la versión policial— los hombres que entraron con el propósito de desvalijar la caja y los bolsillos de los clientes. "Era el primer asalto que sufría la confitería", aseguró Porta a **Página/12**, corrigiendo la exageración periodística que indicaba que éste era el decimocuarto robo a ese comercio.

Cumplido su propósito con éxito escaso —apenas lograron reunir 1.200.000 australes y algunos relojes—, los asaltantes enfilaron hacia la puerta cuando llegó la policía. Los asaltantes intentaron escapar tomando como rehenes —entre ellos a Schiavini— a algunos de los clientes.

Pero el fuego policial era tan cerrado que desistieron del intento y procuraron escapar a través del baño, por el fondo del local. Pero a esa altura de las circunstancias, todas las salidas estaban controladas: nunca imaginaron que en cuestión de minutos llegarían al lugar un patrullero tras otro hasta sumar una docena, según algunos testigos, o diecisiete, de acuerdo con la versión de otros.

Casi sin balas, con dos heridos, después de haber quemado parte del botín y arrojado el resto por el inodoro, pidiendo a los gritos la llegada de un juez, uno de los atacantes intentó salir nuevamente, tomando primero a un mozo como escudo, y luego nuevamente a Sergio. Entonces, en medio de las balas, se oyó un grito: Schiavini cayó con una herida en la frente, mientras que el ladrón también recibió un balazo en el hombro. "Estoy seguro, ni siquiera pude cerrar los ojos: la bala le entró por la frente", relató a este diario Porta, amigo desde hace años del joven muerto.

Cinco minutos después, cuando la policía decidió utilizar gases lacrimógenos para reducir a los asaltantes, todo terminó. "Cuando vimos tantos policías, después de 40 minutos de tiroteo, pensamos que había sido una masacre", relata ahora la portera del edificio de Saénz y Pellegrini, situado en diagonal a Dali.

"No podemos entender cómo un operativo en el que había tantos rehenes termina en un tiroteo de más de media hora", dice por su parte Adrián, mientras señala las huellas que dejaron las balas policiales en el frente ya refaccionado de la confitería.

La autopsia dice que se encontró una esquirla de plomo de 2 o 3 milímetros en la cabeza de Sergio. "Los testigos de la familia vieron el proyectil pero no estuvieron durante la autopsia", asegura don Miguel Schiavini. "El disparo no pudo haber sido del ladrón que tenía aferrado a mi hermano, porque un tiro a quemarropa dejaría un orificio de salida", sospecha Adrián. La versión policial sostiene que la bala provino del quinto hombre que se hallaba fuera del negocio. Pero tal posibilidad carece de asidero si se tiene en cuenta que el exterior del negocio estaba totalmente controlado por la policía.



"Acá llegaron entre 12 y 17 patrulleros."

En Lomas de Zamora piden explicaciones por las balas de más.

## La bala que salió de Olivos

Luego de una suerte de desdoblamiento de la causa, el juez en lo Penal de San Isidro, Carlos Parcia, comenzó con las indagatorias en el proceso por el menor baleado por un policía en un edificio en construcción frente a la quinta presidencial de Olivos. Mientras tanto la víctima, Santiago Young, se recupera en su domicilio de las heridas en el estómago y el hígado bajo reposo absoluto. Según trascendió de fuentes judiciales, el policía —quien no pertenece a la custodia oficial sino a la guardia externa— argumentó que su arma se disparó "accidentalmente". Sin embargo, el joven negó de plano esa posibilidad ya que "no bajé del edificio corriendo sino caminando ni tampoco atropellé al oficial".

Parcia aceptó hacerse cargo de la causa el viernes pasado, luego de que el Juzgado Correccional declinara su competencia. De todas maneras, la jueza de menores Eleonora Fernández aclaró que en los estrados provinciales "la instrucción es doble", por lo que habrá un intercambio de actuaciones entre ambos juzgados. Si bien la magistrada que inició la causa afirmó que "desde el principio la persona que efectuó el disparo estuvo identificada", no dio a conocer el nombre del oficial involucrado.

Young fue baleado desde corta distancia, cuando estaba acompañando por otro joven llamado Gonzalo Martiñán, quien logró escapar de la persecución policial. De acuerdo con declaraciones recogidas en el juzgado de Eleonora Fernández, el agente estaba también acompañado por una persona de civil —armada con una ametralladora— que pudo ser identificada.

## Veira resiste en el área

Mediante un escrito presentado ante la Sala VI de la Cámara del Crimen, el representante legal de la familia Candelmo solicitó que se dicte pronta sentencia en el juicio que se sigue a Héctor Veira, a la vez que se opuso a la incorporación de una pericia a las actuaciones. El abogado Ricardo Quesada, apoderado del contador Luis Candelmo, pidió que se cumpla lo dispuesto por la Corte Suprema de Justicia en cuanto a la responsabilidad penal del Bambiño Veira respecto de los delitos de violación en grado de tentativa y corrupción de menores. Al mismo tiempo reclamó la imposición de una pe-

na que impida la excarcelación del entrenador.

La Cámara dictó una medida de "mejor proveer" por la que la defensa del director técnico de fútbol incorporó a la causa un informe pericial de Raúl Pisane Canale que favorecía a Veira. Justamente éste es el informe que la parte querrelante pide rechazar ya que, alega, en esta etapa sólo corresponde el dictado de la sentencia.

## Albamonte pide más detenciones

El diputado nacional, ex policía y ahora candidato de la UCeDé para la gobernación de la provincia de Buenos Aires, Alberto Albamonte, calificó de norma "elitista", la reforma al reglamento interno de la Policía Federal, recientemente aprobada por las dos cámaras legislativas, que dispone limitaciones para la averiguación de antecedentes. El legislador interpreta que "la elite de delincuentes será la única beneficiada", por lo que solicitó al Ejecutivo nacional el veto de la ley. Para Albamonte, la norma se suma "a una serie que se inició en 1983 y que en conjunto han permitido que la delincuencia creciera un 200 por ciento" aunque no precisó el origen de la cifra, que contradice, incluso, los propios datos de la policía en materia de incremento de delitos.

## SEMINARIO DE OPERACION DE COMPUTADORAS - Disk Operating System

INICIACION: MARTES 11/6 DURACION: 9 CLASES  
HORARIO: 19 A 20.30 DOCENTES: PROF. JOSE DELRIO  
- LIC. ALDO ALCARAZ - DR. ADRIAN DIGILIO  
CONTENIDOS: Que es un computador - Ordenes de Operación (sintaxis) Mantenimiento y Salidas de Archivos - Manejo de Discos - Organización de Discos - Indicadores del Sistema - Acceso a Utilitarios: Dbase - Lotus - Wordstar  
EQUIPAMIENTO: 12 Personal Computers Modelos 1991 para 12 cursantes

Instituto Superior de Formación Profesional (A-840)

Fundación Claude SHANNON

ORO 2363 (a una cuadra de Av. Sta Fe.) tel. 775-3341



## VIRUS ALERTA

# El cólera está vivo y pelea

*El riesgo permanece y se envían módulos sanitarios al interior. Se reanudarán las campañas de prevención en los medios.*

De golpe, desapareció el cólera. O el temor al bichito maléfico bautizado "vibrión cholerae". O como tema de conversación de los argentinos. Sin embargo, el riesgo permanece y un solo caso declarado podría arrastrar la interminable cadena que las autoridades sanitarias tratan de evitar. Como sea, aunque el cólera haya desaparecido de las preocupaciones más urgentes, el peligro subsiste y se mantienen en vigencia todas las medidas de prevención, mientras que la Comisión Nacional formada y dependiente del Ministerio de Salud proyecta reactivar la campaña de difusión en los medios, en las próximas semanas.

Equipos técnicos de ATC terminan de filmar 8 nuevos cortos publicitarios que comenzarán a emitirse en todos los canales abiertos y por cable en las semanas próximas. Volverán los anuncios en los diarios y las pegatinas de carteles de alerta en las paredes de la ciudad y en los medios de transporte, anunció el doctor Eugenio Aldasor, de la Comisión Nacional de Lucha contra el Cólera. El titular de ese organismo, Santos Depine, viajó ayer a Trelew donde se reunió con delegados sanitarios de

La Pampa, Neuquén, Chubut, Río Negro, Santa Cruz y Tierra del Fuego para hacer una evaluación de la situación en el sur del país y entregar a cada representante un módulo de medicamentos y otros elementos para atender las necesidades de urgencia para un grupo de 70 a 100 personas en el supuesto de declararse un caso de cólera.

El módulo sanitario tiene sales hidratantes, sueros, guías, sondas, tubos de ensayos y otros medicamentos que alcanzarán para reprimir el vibrión en las emergencias y cuando recién se declaren los casos. Depine llevó un módulo para cada una de las provincias del sur y la semana próxima seguirá su gira pero en las provincias del norte, llevando los mismos elementos.

Aldasor dijo a **Página/12** que "no podemos decir que el cólera no ingresará nunca a la Argentina. Desde que comenzó la epidemia en Perú y luego se supo los casos en Chile tomamos todas las medidas preventivas necesarias, pero eso no garantiza que exista algún caso. Por el biotipo del virus, puede haber un caso declarado y cientos de enfermos asintomáticos cuyos casos se declaran



Las condiciones de vida siguen siendo factor clave.

Hay que seguir hirviendo el agua, la fruta y las verduras.

días después y el virus se expande en los desechos fecales del primer infectado, extendiendo la cadena. Por eso mantenemos la campaña y aclaramos que está vigente cada una de las recomendaciones ya anunciadas". El médico sostuvo que el reciente Censo aportó datos valiosos para detectar posibles casos de cólera, de acuerdo al tipo de vivienda y condiciones de vida de los distintos sectores de po-

blación. El mayor inconveniente sigue siendo la ausencia de agua potable en la mayoría del territorio nacional, a diferencia de Chile, que tiene un 93 por ciento de habitantes con suministro de agua potable. Aldasor también descartó que los primeros fríos invernales faciliten el acorralamiento del cólera. La propagación del virus no responde a las condiciones climáticas.

## Aguas que no has de beber

El Ministerio de Salud de Buenos Aires recomendó a la población que se abstenga de consumir distintas marcas de agua mineral, hasta tanto se encuadren en las normas bromatológicas vigentes en el marco de la campaña de prevención contra el cólera. Las aguas minerales vetadas por las autoridades sanitarias son "Natural" de la firma Mauricio Kisman, "Zanny" de la embotelladora San Miguel S.A., "CH" de Canelotto Hnos., "Qu" de Puerta del Alba S.A., y "Puerto Paraiso" y "Gran Slam".

## Precaución en El Salvador

"Unidades Rápidas de Hidratación" serán instaladas por el gobierno de El Salvador, para atender de inmediato a los que se declaren como enfermos de cólera. Federico Hernández Pimentel, director general de Salud del país centroamericano anunció que 200.000 personas podrían enfermarse, si el virus llega al país, debido a las condiciones de vida de la mayoría de la población. Las unidades previstas tienden a agilizar las primeras curas y se ubicarán en los sectores del país más carenciados y con menores recursos sanitarios. El cólera no registra casos en El Salvador.

# El auto más vendido tuvo familia...



DROGAS, SIDA Y ALCOHOLISMO EN LOS JOVENES

## La escolita de estatales

"Acá se acabaron los paracaidistas, parientes y amigos de los funcionarios de turno que utilizaban la administración pública para acceder a puestos de conducción", afirmaron ayer el ministro de Salud y Acción Social, Avelino Porto, y el secretario de la Función Pública, Gustavo Béliz, al dejar inaugurado el Sistema Nacional de Capacitación destinado a 2500 agentes públicos "de carrera". La capacitación, según Béliz, es una herramienta para la lucha contra la corrupción, "porque solamente los incapaces tienen que apelar a deshonestidades para obtener algo". Los cursos de entre cuatro y siete meses de duración abarcan desde computación hasta redacción administrativa, evaluación de personal, gestión de despacho, liderazgo y toma de decisiones y pretenden erradicar la imagen burocrática que pesa hasta hoy sobre los estatales jerárquicos.

## El casino ardió solo

El juez federal de Mar del Plata, Eduardo Pettigiani, ordenó ayer una serie de procedimientos en los depósitos y talleres del casino local —transformados en cenizas tras el incendio registrado el último fin de semana— para determinar las causas del siniestro, aunque en declaraciones periodísticas el magistrado descartó una presunta intencionalidad.

Según una encuesta elaborada por el Ministerio de Salud bonaerense, tres de cada cuatro jóvenes de entre 18 y 22 años se contagiaron el SIDA por vía intravenosa. De un total de 2800 encuestados, 456 —un 16 por ciento— manifestaron haber probado drogas alguna vez. Sólo el 1,2 por ciento del total eligió la cocaína como primera experiencia, más de una tercera parte consume medio litro de vino por día. Los números crecen los sábados y domingos.

Una encuesta confidencial y anónima elaborada por el Ministerio de Salud bonaerense entre 2800 jóvenes —de 18 a 22 años— que se aprestan a ingresar al servicio militar confirma las sospechas sobre la creciente relación entre droga y SIDA: tres de cada cuatro jóvenes se contagiaron por vía intravenosa. Del total, 456 entrevistados (el 16 por ciento) aceptó haber probado droga alguna vez y 33 de ellos (el 1,2 por ciento) tuvo su incursión inicial con la cocaína, una de las drogas duras. El despliegue de tetrabrick y cerveza —con dosis eventuales de pastillas y estimulantes adentro— traduce en verdad el dato más alarmante: el 31 por ciento de los encuestados reconoció tomar medio litro de alguna bebida alcohólica diariamente y el 6,3 más de un litro por día. "Más de la mitad de quienes probaron droga no mencionan, entre las causas, algún conflicto con la familia o fractura social sino que hablan de curiosidad, diversión o esnobismo. Como cualquiera de nosotros probó el cigarrillo", dijo a *Página/12*, sorprendido, el ministro de Salud de la provincia de Buenos Aires, Ginés González García.

El trabajo de investigación, lleva-

do a cabo por médicos de la Dirección de Salud Mental de Buenos Aires, se realizó en La Plata, entre jóvenes de Avellaneda, Lomas de Zamora, Lanús, Florencio Varela, Berazategui y Esteban Echeverría. "Tiene un significado especial porque los encuestados pertenecen a diferentes estratos sociales", explicó el funcionario. De los jóvenes que incursionaron en la droga, 255 probaron marihuana, 36 los tranquilizantes y 33 la cocaína. "Esto es significativo porque el 13 por ciento de los que aceptan haber probado droga probó directamente cocaína, que siempre resulta una adicción a la que se cae después de otras. Esto lleva a pensar que la oferta debe ser alta",

evaluó el ministro González García.

Al mediodía, en su despacho, el funcionario brindó una conferencia de prensa en la que se exhibió un corto audiovisual, de unos 50 segundos de duración, que en los próximos días se difundirá por televisión. El aviso muestra un juego de dos manos, de mujer y de hombre, ejemplificando las distintas relaciones a las que cataloga como estables, fugaces o diferentes, y en las que se indica el uso de preservativos. "El trabajo respecto del control del SIDA se inició en 1988, en agosto, cuando se realizó el estudio piloto de prevalencia del virus en el Instituto de Hemoterapia de la provincia, el que permitió analizar la sangre de 420.000 dadores has-

## Los gustos del consumidor

Consultados	2800
Consumidores de alcohol	1000
Contacto con drogas	456 (16%)
Marihuana	53 % de los consumidores
Tranquilizantes	14 % de los consumidores
Cocaína	13 % de los consumidores

Fuente: Ministerio de Salud bonaerense

# Nació Duna W



SEVEL

Adquéralo también por Autoplan Salario. Repuestos originales y servicio Post-venta en todos los Concesionarios de



DROGAS, SIDA Y ALCOHOLISMO EN LOS JOVENES BONAERENSES

## La escuela de estatales

"Acá se acabaron los paracaídas, parientes y amigos de los funcionarios de turno que utilizaban la administración pública para acceder a puestos de conducción", afirmaron ayer el ministro de Salud y Acción Social, Avelino Porto, y el secretario de la Función Pública, Gustavo Béliz, al dejar inaugurado el Sistema Nacional de Capacitación destinado a 2500 agentes públicos "de carrera". La capacitación, según Béliz, es una herramienta para la lucha contra la corrupción, "porque solamente los incapaces tienen que apelar a deshonestidades para obtener algo". Los cursos de entre cuatro y siete meses de duración abarcan desde computación hasta redacción administrativa, evaluación de personal, gestión de despacho, liderazgo y toma de decisiones y pretenden erradicar la imagen burocrática que pesa hasta hoy sobre los estatales jerárquicos.

## El casino ardió solo

El juez federal de Mar del Plata, Eduardo Pettigiani, ordenó ayer una serie de procedimientos en los depósitos y talleres del casino local —transformados en cenizas tras el incendio registrado el último fin de semana— para determinar las causas del siniestro, aunque en declaraciones periodísticas el magistrado descartó una presunta intencionalidad.

## DOMINGOS DE LA JUVENTUD

Según una encuesta elaborada por el Ministerio de Salud bonaerense, tres de cada cuatro jóvenes de entre 18 y 22 años se contagiaron el SIDA por vía intravenosa. De un total de 2800 encuestados, 456 —un 16 por ciento— manifestaron haber probado drogas alguna vez. Sólo el 1,2 por ciento del total eligió la cocaína como primera experiencia, más de una tercera parte consume medio litro de vino por día. Los números crecen los sábados y domingos.

Una encuesta confidencial y anónima elaborada por el Ministerio de Salud bonaerense entre 2800 jóvenes —de 18 a 22 años— que se preparan para ingresar al servicio militar confirma las sospechas sobre la creciente relación entre droga y SIDA: tres de cada cuatro jóvenes se contagiaron por vía intravenosa. Del total, 456 entrevistados (el 16 por ciento) aceptó haber probado droga alguna vez y 33 de ellos (el 1,2 por ciento) tuvo su incursión inicial con la cocaína, una de las drogas duras. El despliegue de tetra-brik y cerveza —con dosis eventuales de pastillas y estimulantes adentro— traduce en verdad el dato más alarmante: el 31 por ciento de los encuestados reconoció tomar medio litro de alguna bebida alcohólica diariamente y el 6,3 más de un litro por día. "Más de la mitad de quienes probaron droga no mencionan, entre las causas, algún conflicto con la familia o fractura social sino que hablan de curiosidad, diversión o esnobismo. Como cualquiera de nosotros probó el cigarrillo", dijo a *Página 12*, sorprendido, el ministro de Salud de la provincia de Buenos Aires, Ginés González García.

El trabajo de investigación, lleva-

do a cabo por médicos de la Dirección de Salud Mental de Buenos Aires, se realizó en La Plata, entre jóvenes de Avellaneda, Lomas de Zamora, Lanús, Florencio Varela, Berazategui y Esteban Echeverría. "Tiene un significado especial porque los encuestados pertenecen a diferentes estratos sociales", explicó el funcionario. De los jóvenes que incurrieron en la droga, 255 probaron marihuana, 36 los tranquilizantes y 33 la cocaína. "Esto es significativo porque el 13 por ciento de los que aceptan haber probado droga probó directamente cocaína, que siempre resulta una adicción a la que se cae después de otras. Esto lleva a pensar que la oferta debe ser alta".

Al mediodía, en su despacho, el funcionario brindó una conferencia de prensa en la que se exhibió un corto audiovisual, de unos 50 segundos de duración, que en los próximos días se difundirá por televisión. El aviso muestra un juego de dos manos, de mujer y de hombre, ejemplificando las distintas relaciones a las que cataloga como estables, fugaces o diferentes, y en las que se indica el uso de preservativos. "El trabajo respecto del control del SIDA se inició en 1988, en agosto, cuando se realizó el estudio piloto de prevalencia del virus en el Instituto de Hemoterapia de la provincia, el que permitió analizar la sangre de 420.000 dadores has-

ta abril último", agregó el ministro. La encuesta entre los jóvenes —que se hizo junto con la investigación para determinar la presencia del SIDA, en la que se detectaron 43 portadores sobre 5200 aspirantes al servicio militar— permitió establecer que el 30 por ciento de los afectados por el virus tuvieron o tienen alguna relación con la aplicación de drogas por vía endovenosa. "Estos datos —agregó el ministro— son acordes con las estadísticas provinciales que indican que el 63 por ciento de los portadores del SIDA en la actualidad son adictos al uso de drogas".

Las cifras extraídas del trabajo llaman la atención sobre el alto consumo de alcohol entre los jóvenes. Durante el fin de semana, de cada 1000 muchachos, 735 consumen más de medio litro de alguna bebida alcohólica, y de ellos unos 270 se pasa del litro entre sábado y domingo. El 31 por ciento aceptó un consumo diario de por lo menos medio litro de alguna bebida alcohólica y el 6,3 más de un litro por día. "Los datos son alarmantes y necesarios para que se encaren, más allá de tabúes o hipocresías, acciones fundamentales que puedan revertir la situación", dijo Ginés González.

El funcionario determinó además

la importancia que alcanzan este tipo de relevamientos. "Resultan casi una obligación porque demuestran la necesidad de tener parámetros propios para el desarrollo de programas con los que se realizan entre los países ricos. Justamente, la investigación no debe ser exclusiva de los países más desarrollados."

Además de informar sobre la existencia de salas de dos hospitales —el Open Door y el "Dr. Jorge", de Burzaco— con camas para la internación de drogodependientes, el ministro Ginés González García aseguró que los componentes del equipo de salud mental visitaron 7530 escuelas dando conferencias y asesoramiento a más de 250.000 alumnos. Respecto de las medidas preventivas del SIDA, aseguró que el control de todos los bancos de sangre de la provincia determinó el año pasado, sobre 200.000 análisis —de personas entre 18 y 30 años—, una seropositividad de 1,57 por 1000. "Este año, ese índice parece ser menor. Por otro lado, muchos dadores son amigos de los chicos enfermos y a la vez portadores, por lo que es posible pensar que esos porcentajes son más altos que en el total de la sociedad."



A la hora de sacudirse, el tetra-brik permite todo tipo de mezclas.

Sobre 2800 jóvenes encuestados, mil se declararon consumidores de alcohol.

## En Italia la muerte entra por jeringa

Pese al SIDA, a la persecución de la Justicia, al endurecimiento de la legislación en materia de drogas y pese a que Italia es el país europeo con mayores índices de estupefacientes secuestrados, los jóvenes italianos siguen muriendo por heroína. El Ministerio de Salud italiano difundió los resultados de un estudio realizado sobre 300 mil toxicómanos, la mitad de los cuales están expuestos al virus del SIDA y otros 50.000 están ya infectados. En los últimos seis años los muertos por SIDA pasaron de 111 en 1985 a 1633 en 1990, mientras que los fallecidos por sobredosis de heroína fueron 242 y 1152 respectivamente. Aunque los muer-

tos por el Síndrome de Inmuno Deficiencia son más, hay que tener en cuenta que la mayoría eran adictos.

Sólo de enero a mayo de este año los jóvenes muertos por sobredosis de heroína fueron 484 —13 más que en igual período del '90—, siendo la edad promedio de los fallecidos 28 años. Ese promedio es más elevado que el mostrado en estadísticas anteriores. Sin embargo, desde un punto de vista criminológico, las autoridades italianas están preocupadas ante el hecho de que en las calles de las grandes ciudades los traficantes andan distribuyendo heroína a los 13, 15 o 17 años, aunque más no sea para ganarse una porción de pizza.

## Nació Duna Weekend.

## Otro éxito Duna.

Duna Weekend. Con todas las virtudes Duna: Cx. 0.34. El coeficiente aerodinámico más bajo de su categoría.



Tracción delantera con motor transversal. Comandos satelitales. Y mucho más:



capacidad de carga de hasta 1.480 dm3. El mayor volumen interior. Portaequipaje de serie. Unica Weekend Diesel

del país. Toda economía. Motor 1.7. Todo potencia. Y próximamente, también con el motor tecnológicamente más avanzado: Tipo 1.6 naftero. Duna Weekend. Otro éxito Duna. El auto más vendido.



**Duna. Confiabilidad total.**

FIAT

SEVEL

Adquéralo también por Autoplán Salario. Repuestos originales y servicio Post-venta en todos los Concesionarios de la Red Sevel.



# JUVENTUD

ta abril último", agregó el ministro.

La encuesta entre los jóvenes —que se hizo junto con la investigación para determinar la presencia del SIDA, en la que se detectaron 43 portadores sobre 5200 aspirantes al servicio militar— permitió establecer que el 30 por ciento de los afectados por el virus tuvieron o tienen alguna relación con la aplicación de drogas por vía endovenosa. "Estos datos —agregó el ministro— son acordes con las estadísticas provinciales que indican que el 63 por ciento de los portadores del SIDA en la actualidad son adictos al uso de drogas."

Las cifras extraídas del trabajo llaman la atención sobre el alto consumo de alcohol entre los jóvenes. Durante el fin de semana, de cada 1000 muchachos, 735 consumen más de medio litro de alguna bebida alcohólica, y de ellos unos 270 se pasa del litro entre sábado y domingo. El 31 por ciento aceptó un consumo diario de por lo menos medio litro de alguna bebida alcohólica y el 6,3 más de un litro por día. "Los datos son alarmantes y necesarios para que se encaren, más allá de tabúes o hipocresías, acciones fundamentales que puedan revertir la situación", dijo Ginés González.

El funcionario determinó además

la importancia que alcanzan este tipo de relevamientos. "Resultan casi una obligación porque demuestran la necesidad de tener parámetros propios para el desarrollo de programas a seguir que no siempre concuerdan con los que se realizan entre los países ricos. Justamente, la investigación no debe ser exclusiva de los países más desarrollados."

Además de informar sobre la existencia de salas de dos hospitales —el Open Door y el "Dr. Jorge", de Burzaco— con camas para la internación de drogodependientes, el ministro Ginés González García aseguró que los componentes del equipo de salud mental visitaron 7530 escuelas dando conferencias y asesoramiento a más de 250.000 alumnos. Respecto de las medidas preventivas del SIDA, aseguró que el control de todos los bancos de sangre de la provincia determinó el año pasado, sobre 200.000 análisis —de personas entre 18 y 50 años—, una seropositividad de 1,57 por 1000. "Este año, ese índice parece ser menor. Por otro lado, muchos dadores son amigos de los chicos enfermos y a la vez portadores, por lo que es posible pensar que estos porcentajes son más altos que en el total de la sociedad."



A la hora de sacudirse, el tetra-brik permite todo tipo de mezclas.

Sobre 2800 jóvenes encuestados, mil se declararon consumidores de alcohol.

## En Italia la muerte entra por jeringa

Pese al SIDA, a la persecución de la Justicia, al endurecimiento de la legislación en materia de drogas y pese a que Italia es el país europeo con mayores índices de estupefacientes secuestrados, los jóvenes italianos siguen muriendo por heroína. El Ministerio de Salud italiano difundió los resultados de un estudio realizado sobre 300 mil toxicómanos, la mitad de los cuales están expuestos al virus del SIDA y otros 50.000 están ya infectados. En los últimos seis años los muertos por SIDA pasaron de 111 en 1985 a 1633 en 1990, mientras que los fallecidos por sobredosis de heroína fueron 242 y 1152 respectivamente. Aunque los muer-

tos por el Síndrome de Inmuno Deficiencia son más, hay que tener en cuenta que la mayoría eran adictos.

Sólo de enero a mayo de este año los jóvenes muertos por sobredosis de heroína fueron 484 —13 más que en igual período del '90—, siendo la edad promedio de los fallecidos 28 años. Ese promedio es más elevado que el mostrado en estadísticas anteriores. Sin embargo, desde un punto de vista criminológico, las autoridades italianas están preocupadas ante el hecho de que en las calles de las grandes ciudades los traficantes andan distribuyendo heroína a los 13, 15 o 17 años, aunque más no sea para ganarse una porción de pizza.

# Weekend.



a Red Sevel.

## Otro éxito Duna.

Duna Weekend. Con todas las virtudes Duna:

Cx. 0.34. El coeficiente aerodinámico más bajo de su categoría.



Tracción delantera con motor transversal.

Comandos satelitales. Y mucho más:



capacidad de carga de hasta 1.480 dm3. El mayor volumen interior. Portaequipaje de serie. Unica Weekend Diesel

del país. Toda economía. Motor 1.7. Toda potencia. Y próximamente, también con el motor tecnológicamente más avanzado: Tipo 1.6 naftero. Duna Weekend. Otro éxito Duna. El auto más vendido.



**Duna.**  
**Confiable total.**

**FIAT**

Miércoles 5 de junio de 1991

## Error humano en el avión de Lauda

Un error humano fue la causa del desastre aéreo de la Air Lauda que costó la vida a 223 pasajeros, el domingo 26 de mayo, sobre cielos de Tailandia. El presidente de la comisión de técnicos que investigaron las causas del accidente, Suthep Theparak, dijo que la grabación de la caja negra demostró que el piloto no dio importancia al hecho de que comenzara a funcionar el Reverse (dispositivo que se usa en fase de aterrizaje) del motor derecho y se dio cuenta de la avería del mismo poco antes de la explosión.

## Antártida compartida

La Antártida estará habitada por alemanes y soviéticos, cuyos gobiernos firmaron un acuerdo para compartir la base científica George Forster. El ministro alemán de investigación científica, Hans Riesenhuber, hizo ayer el anuncio en Bonn cuando recibió a la primera comisión que habitará la base. Son nueve mujeres que pasaron 14 meses trabajando sobre el clima y el agujero de ozono en la base George von Neumaier.

## El graffiti sale caro

Las paredes de las grandes ciudades norteamericanas y los vagones de subterráneo son la tela ideal para que los jóvenes se expresen con sus graffiti. Tamaña osadía juvenil —las frases no son complacientes con el establishment— ya puso los pelos de punta a los alcaldes, que estudian una novedosa forma de censura con la intención aparente de "limpiar" muros y trenes. Implementarían un impuesto especial sobre las pinturas en aerosol para frenar el ímpetu pictórico y contestatario.

# El Papa denunció que el aborto viola el quinto mandamiento

Juan Pablo II condenó el aborto en nombre del dogma que prescribe "no matarás" y llamó a olvidar "el amor libre que oculta el adulterio", con vistas a influir en los debates de nuevas leyes en Polonia.

El papa Juan Pablo II recordó la vigencia del quinto mandamiento, "no matarás", para condenar el aborto, en su homilía de la misa celebrada en la ciudad de Radom ubicada en el centro geográfico de Polonia y donde se fundó, hace 16 años, el sindicato Solidaridad. Luego de condenar las masacres de judíos y gitanos por los nazis, el Papa comparó aquel genocidio con la interrupción deliberada de embarazos. La homilía del Santo Padre fue interpretada como una clara advertencia política, más que una condena moral, debido a que Polonia centra su actual debate en dos temas fundamentales: la ley de aborto y la reforma constitucional que plantea el fin de la distinción entre Iglesia y Estado.

"La justicia tiene su base en el quinto mandamiento y este siglo está marcado por la muerte de millones de inocentes", dijo el Papa y añadió que "los sistemáticos exterminios de naciones enteras, especialmente la de los judíos o de grupos étnicos como los gitanos" eran pruebas evidentes. Luego, por tercera vez en los dos días de su cuarta visita a su país natal que se extenderá hasta el domingo 9, Juan Pablo condenó el aborto, calificándolo como "a este cementerio de víctimas de la crueldad humana de nuestro siglo —la matanza de judíos y gitanos— se agrega otro gran cementerio, el de los no nacidos, cementerio de los indefensos, de quienes ni siquiera su madre conoció el rostro, al permitir o ceder a la presión para que les quitara la vida aun antes de nacer". Para dar testimonio del tema, el Papa señaló que "la cámara cinematográfica filmó la desesperada defensa en el vientre de la madre de un niño no



Juan Pablo II en Radom, Polonia, donde condenó el aborto.

"La justicia tiene su base en el quinto mandamiento."

nacido. Una vez vi esa película y hasta hoy no puedo liberarme de su recuerdo: es difícil imaginar el drama horrible en su elocuencia moral, humana".

Luego, pronunció las palabras que más directamente tocan la realidad política de Polonia. Se preguntó si existe un Parlamento "que tenga el derecho de legalizar la muerte de un ser humano inocente e indefenso". Según las cifras que se manejan en Polonia, en el país se practican unos 600.000 abortos anuales. Poco después de la homilía de la misa de Radom, varios movimientos feministas locales criticaron el mensaje papal, aduciendo el derecho de las mujeres a decidir su maternidad.

El Papa recordó que la prohibición del aborto es absoluta y estricta.

ta y que todo ser humano tiene derecho a la vida. "Las raíces del mal están en la usurpación por el hombre del poder de Dios sobre la vida y la muerte". En otro pasaje, Juan Pablo dijo que en Polonia "hay que sal-

var las reformas hasta ahora realizadas" e insistir en la moralización de las costumbres, liberándose de "la ilusión de libertad", del "amor libre" con el que "se trata de ofuscar la verdad del adulterio".

## VOLCAN ACTIVO EN JAPON

# Lluvia de fuego y lava

El volcán Unzen, cerca de Nagasaki, continuaba ayer en erupción aunque con menor intensidad que el lunes, cuando se desperató de la inactividad que mantenía desde hace 198 años. La erupción provocó más de 30 muertos y 18 desaparecidos, el ejército seguía recu-

perando cadáveres con la ayuda de camiones, ambulancias y continuaba con la evacuación de los últimos pobladores de la ciudad terminal de Shimabara, ubicada al pie del Unzen y con 50.000 habitantes.

Aunque la cifra oficial de muertos brindada por el gobierno japonés sólo trepaba a 15 víctimas fatales, el número se incrementó con el paso de las horas y la lava que seguía expulsando el Unzen. Más de 40 muertos es el número consignado anoche por las agencias y entre ellos hay varios periodistas de redes televisivas, radiales y de diarios de Tokio que el lunes se habían trasladado para cubrir el desastre. Entre éstos hay tres extranjeros: el vulcanólogo francés Maurice Kraft y su esposa y el geólogo norteamericano Harry Glicken, quienes se encuentran desaparecidos.

El Unzen es uno de los volcanes más crueles de la historia de Japón. En 1792 causó un verdadero desastre sepultando en lodo y lava a 15.000 personas. La reanudación de su actividad fue anticipada a fines de mayo por una serie de movimientos sísmicos, pero ningún observatorio había previsto una explosión de la magnitud de la registrada el lunes. Los expertos sostienen que el magma que emana de la boca del Unzen es similar al que lanzó el volcán en 1792. Un torrente de roca incandescente bajó desde la boca hasta Shimabara y algunos testimonios comparaban la erupción con la explosión de la bomba atómica de agosto del '45. La serpenteante columna de fuego, lodo, cenizas y gases se desplazó desde la cumbre del Unzen por la ladera este e incendió alrededor de 30 casas y la zona boscosa del entorno.

5 de junio

**Día Mundial del MEDIO AMBIENTE**

En el  
Suplemento  
**VERDE**  
de  
**Página/12**

Edición Especial

DOMINGO 9 DE JUNIO

# GUERRA.

La guerra de las naftas:  
A partir de la desregulación petrolera producida desde comienzos de 1991, las empresas se han involucrado en una verdadera "guerra" para atraer al consumidor, desde los precios hasta la publicidad, desde los servicios hasta la estrategia de las agencias, todo en una nota especial al estilo de EL PUBLICITARIO.

El ranking de las agencias:  
El informe tan temido que resume la facturación de las agencias principales de publicidad durante los últimos tres años. Cifras y nombres. Todo el detalle para saber dónde está posicionada cada una.

Vuelve el "Maestro" Bonini:  
Desde este número con una columna fija en EL PUBLICITARIO, desde donde dicta cátedra con el valor de la palabra. Para no perderse.

Y las secciones habituales:  
Correo, Recopilario. El rincón del lector. Marketing. Los top ten. Crítica de libros. Medios. Análisis de comerciales. Publicidad. El publicitario invitado. Personajes, y toda la información que usted necesita.

Reconocimiento en la Argentina  
**CITIO AWARDS**

Editorial Kleo S.A., Alstina 496, 4° Piso, Buenos Aires, 331-8068/8184



**El Publicitario**  
Mucho más que Publicidad



## QUINTO VIAJE DE BAKER A MEDIO ORIENTE

# Raid israelí en el sur del Líbano

Un arrollador ataque israelí contra bases palestinas en el sur del Líbano determinó que el gobierno de ese país solicitara la intervención del Consejo de Seguridad.

El gobierno libanés elaboraba anoche un pedido urgente para que el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas analice la situación creada en el sur del país, luego de la arrolladora ofensiva militar lanzada por Israel, que ya costó una docena de muertos y medio centenar de heridos. El arrollador avance de tanques y blindados israelíes y los bombardeos contra bases palestinas fueron calificados como "una masacre" por el líder de la OLP, Yasser Arafat, quien además estimó que Tel

Aviv planea ocupar la ciudad libanesa de Saida. En cuanto a las perspectivas de negociaciones pacíficas en la región, trascendió que el canciller norteamericano James Baker podría viajar a Medio Oriente para realizar su quinta gira por la región, aunque las perspectivas no son alentadoras.

Según reconoció oficialmente un vocero militar israelí, el ataque de la aviación contra objetivos a 5 kilómetros al este de Saida, en el sur del Líbano —el segundo en menos de 24

horas—, permitió alcanzar una base del Frente Democrático de Liberación Palestina (FDLP) que lidera Nayef Hanatne.

En lo que parece ser una ofensiva que responde al reciente tratado sirio-libanés —considerado por Tel Aviv como una virtual anexión del pequeño Estado que oficia de puente entre Siria e Israel— los aparatos de la aviación hebrea bombardearon el lunes y ayer la zona cercana a Saida (Sidón). Los pilotos dispararon cohetes aire-tierra contra el objetivo (la base del FDLP), que quedó completamente destruido. El cuartel había sido utilizado como base para operaciones palestinas contra Israel.

Fuentes palestinas aseguraron que habían quedado también inutilizadas las bases del Frente Popular (FP) de Georges Habache y de Fatah-CR de Abu Nidal. Simultáneamente detectaron un intenso movimiento de tanques y blindados de transporte de tropas, en el frente de Kfarfalus, actualmente en manos del ELS (milicia financiada por Israel). Si bien los palestinos consideran que la reacción israelí tiene que ver con la firma del tratado de amistad sirio-libanés, también sostienen que los últimos avances en la pacificación del Líbano, "y la posición de Yasser Arafat, que ha puesto las armas palestinas a disposición de la legalidad libanesa", son causa de la reacción del Estado hebreo.

El jefe de la OLP aseguró tras un encuentro con el secretario de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, en Abuja, donde se realiza la reunión de la Organización para la Unidad Africana (OUA), que el ataque israelí tiene como meta la ocupación de Saida "similar al de Beirut de hace unos años y a crear un nuevo Sabra y Chatila contra las poblaciones palestina y libanesa". Por su parte, las autoridades libanesas reclamaron ante el gobierno norteamericano y, al mismo tiempo, preparaban un pedido urgente para que el Consejo de Seguridad intervenga a fin de evitar nuevas muertes.

Entre tanto, el secretario de Estado norteamericano, James Baker, parte hoy para Copenhague para participar de la reunión de cancilleres de la OTAN, pero se estimaba que en caso de existir respuestas "alentadoras" a las cartas que George Bush envió el fin de semana a los mandatarios de Medio Oriente, podría realizar su quinta gira por la región. Bush propuso que en la conferencia de paz participe un observador de la ONU —no en forma activa como había mencionado anteriormente— como para facilitar el acuerdo israelí. Sin embargo, en Tel Aviv se estimaba que Yitzhak Shamir respondería negativamente al mensaje de Bush, con lo que ahorraría el viaje a Baker.



El ataque israelí ha dejado, por lo menos, una docena de muertos. Yasser Arafat trazó paralelos con la masacre de Sabra y Chatila.

## SUPERPOTENCIAS Y DESARME

### Infantería en retirada

El desarme y la distensión en el mundo registraban ayer una situación de avance en todos los frentes. Los soviéticos se comprometieron a congelar los equipos de las cuatro divisiones de infantería de marina que estaban en tela de juicio en las negociaciones sobre desarme convencional y aceptaron que ese armamento entre en los límites fijados por el Tratado CFE, firmado en noviembre último en París. El desbloqueo de la negociación abrió la vía para la próxima cumbre George Bush-Mikhail Gorbachov, cuya fecha ya ha sido oficialmente indicada para finales de junio o comienzos de julio en Moscú. Subrayando el entendimiento, Bush decidió ayer designar

al demócrata Robert Strauss, un claro partidario de las políticas de la distensión, como nuevo embajador en Moscú, y avanzaba la posibilidad de que Gorbachov fuera invitado por el gobierno británico a presentarse en Londres para la fecha de la reunión de la cumbre del G7 (los 7 países más industrializados del mundo, en julio), aunque persisten diferencias sobre si Gorbachov participaría o no de la reunión en su totalidad.

La luna de miel entre el capitalismo desarrollado y la URSS, que se había agriado cuando Gorbachov dio un viraje táctico a finales de 1990 en favor de posiciones de línea dura, se renueva ahora por la nueva confianza de Occidente en el jefe del Kremlin a partir del éxito logrado en el referéndum de marzo sobre la necesidad de conservar la Unión y el nuevo reparto de poderes que emerge después del acuerdo de Gorbachov con el presidente ruso Boris Yeltsin y los líderes de otras ocho repúblicas soviéticas. Aunque Bush y la mayor parte de los líderes occidentales se resisten a la idea de una operación de salvataje económico en gran escala de la URSS, el presidente norteamericano suspendió anteayer la vigencia de la Enmienda Jackson-Vanik y dio así luz verde a tratativas que podrían derivar en la concesión a la URSS de créditos agrícolas por 1500 millones de dólares y tarifas aduaneras rebajadas para las exportaciones soviéticas (la denominada cláusula de "nación más favorecida").

La participación de Gorbachov en el G7 en condición de observador, como el jefe del Kremlin había solicitado, parecía objeto de mayores controversias. Habría divisiones en el gobierno británico, aunque el canciller Douglas Hurd calificó esa intervención como "verosímil", y personalidades oficiales de Francia y Alemania se han mostrado favorables.

### Estallido fatal en Addis Abeba

Un incendio causado a raíz de la explosión de un depósito de municiones en la capital etíope provocó en la madrugada de ayer cientos de muertos, según informaciones tanto de los habitantes de la zona como de la Cruz Roja. Si bien las razones de la explosión se desconocen, un portavoz del Frente Democrático y Revolucionario del Pueblo Etíope (FDRP) declaró que podría tratarse de "un gesto de sabotaje".

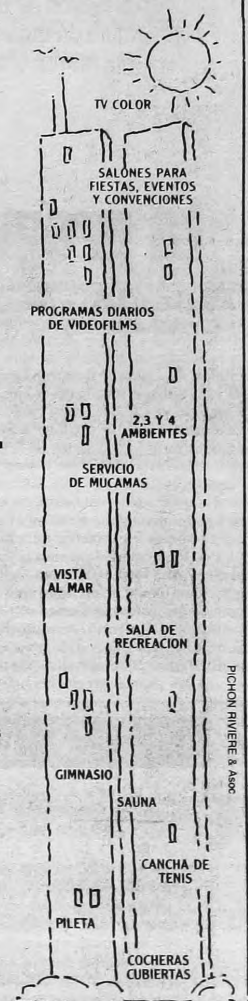
Una amplia zona de Addis Abeba se convirtió en un caos tras la explosión: los cadáveres carbonizados seguían por la tarde tapizando las calles mientras la gente del lugar huía por temor a que el fuego siguiera expandiéndose, dado la escasez de bomberos y el hecho de que los techos de la mayoría de las casas son de madera. La onda expansiva fue tan fuerte que destruyó las ventanas de los edificios en más de un kilómetro a la redonda. Responsables del FDRP —movimiento que asumió el control del país el pasado martes— afirmaron que el incendio estalló cuando un grupo de soldados fieles al régimen depuesto de Mengistu Haile Mariam atacó las fuerzas del Frente.

Pero las razones del incendio, de hecho, no habían sido aclaradas, así como tampoco el número exacto de muertos. La prensa sólo confirmó que un periodista de Kenia, John Mathai, de la agencia de televisión Visnews, murió, mientras que el británico Mohammed Amin resultó gravemente herido mientras filmaba la explosión.

## ALTO NIVEL DE SERVICIOS.

Torres de Manantiales, todo el confort y los servicios de un gran hotel con la privacidad de los departamentos de 2, 3 y 4 ambientes. Todos con vista al mar. Además: Clases de gimnasia aeróbica diarias, Torneos de Ping-Pong, Generala, Truco, Metegol, etc. Play room, Salón de niños, Desfile de Modas. Los divertidos juegos deportivos: "Funis" y "Matador". Espectáculos para niños. Excursión en el Yate - Fiesta ANAMORA. Y ... en todos los cuartos Cable Mundo con 20 canales de Francia, España, Chile, Brasil, Italia, Deportes, Noticias, Películas, etc. Y ... programas diarios de video films para grandes y chicos. Y ... poder jugar al golf en MARAYUI. Y ... todo con el estilo de Manantiales.

Consulte a su agente de viajes.



## FIN DE SEMANA LARGO



### Torres de MANANTIALES Apart Hotel - Mar del Plata

Reservas Capital: Corrientes 1250 piso 2 - Tel. 35-6585/6770 - Télex 39-020 IANUA - Mar del Plata: Alberti 445 - Tel. 51-9216/0538 - Fax 51-8789 Mar del Plata



CHINA CONFIRMO EL SUICIDIO

# LA ULTIMA



La agencia oficial Nueva China confirmó ayer la primicia del semanario estadounidense "Time", que en su edición de este fin de semana anticipó que la viuda de Mao Tse Tung, Jiang Qing, se había suicidado el 14 de mayo a los 77 años. Al mismo tiempo que se conocía el deceso de Jiang Qing, un impresionante despliegue policial rodeaba la universidad de Beida y la plaza de Tian An Men en previsión de disturbios en la fecha en que se conmemora un nuevo aniversario del aplastamiento del movimiento popular registrado durante la primavera de 1989.

(Por Salvador Benesdra) Un día después de que el semanario norteamericano Time lo revelara, y coincidiendo con el segundo aniversario de la masacre que puso fin en 1989 en la Plaza Tien An Men a la revuelta democrática en Pekín, China reconoció ayer que la viuda de Mao, Jiang Qing, se suicidó el 14 de mayo pasado a los 77 años, por medios no revelados, en su residencia, donde luchaba contra un cáncer de garganta que había llevado a las autoridades a mudar su condena de 1983 a cadena perpetua por la de arresto domiciliario. Con la célebre líder de la Banda de los Cuatro desapareció la última gran exponente de ese stalinismo de cuño oriental que fue el maoísmo y tal vez también la verdadera gestora de la Revolución Cultural, que dio en 1966-69 patente de autonomía ideológica en todo el mundo a esa corriente y terminó por desprestigiarla definitivamente en su cuna china.

Fue para matar para siempre el huevo del maoísmo que la vieja dirigencia histórica organizó el proceso contra Jiang Qing y sus tres oscuros compañeros de la Banda en 1981, cuando ya hacia tres años que Deng Xiaoping había retornado des-

de las mazmorras de la Revolución Cultural al poder y había desplazado a Hua Guofeng, quien había sido útil para acabar con los maoístas más notorios a la muerte del Gran Timonel (1976), pero era él mismo un sobreviviente de la camada de advenedizos propulsada por la acusada. Jiang Qing fue condenada, como los otros tres, a muerte, pero dos años más tarde le fue conmutada la pena por cadena perpetua, beneficio que terminó abarcando también a los otros.

La carrera de Jiang Qing fue la antítesis de las que les tocó recorrer habitualmente a las mujeres de los revolucionarios marxistas más célebres. No fue una compañera relativamente apartada de la política como la Jenni de Marx o la Natalia Sedova de Trotsky, ni una militante destacada por méritos propios que se negara sistemáticamente a pretender usufructuar su matrimonio para acaparar poder, como la Krupskaya de Lenin. Mucho menos aún una mujer erguida sobre su propia estatura política que, sin marido influyente para ostentar, terminara por encarnar todo el desafío femenino y marxista a la vez, a la manera de la bol-

chevique Kollontai, que lideró la primera oposición de izquierda contra Lenin. Jiang Qing fue ante todo una mujer hermosa, de una paupérrima familia campesina, que a los 16 años ingresó en Shanghai en el mundo del espectáculo como actriz de segunda y sin salir jamás de esa categoría se casó en segundas nupcias con el jefe de la inteligencia comunista Kang Sheng, hasta que éste la presentó a Mao en 1936, en las bases de Yenan, donde se guerreaba contra los japoneses, tras la legendaria Larga Marcha para huir de los nacionalistas de Chan Kaisek. Mao, el ex bibliotecario y poeta que se daba el lujo de mantener el pelo largo y hábitos bohémios al frente de una guerrilla entregada al mayor rigor espartano, sintió con sus 43 años el impacto de

## Pekín es

(Por Javier Maes, desde Pekín, El País) Decenas de agentes de policía, tanto armada y de uniforme como de paisano, prácticamente han tomado la Universidad de Pekín desde el pasado fin de semana para tratar de evitar cualquier atisbo de protesta, reunión o conmemoración del segundo aniversario de la represión sangrienta de los manifestantes en favor de la democracia, en la plaza de Tian An Men en junio de 1989, cuando murieron centenares de personas por los disparos del ejército.

La labor previa de control policial en esta universidad, la que más significó en el movimiento de hace dos años, y también en las otras de Pekín parece haber dado resultado, puesto que por ahora no se registran incidentes, aunque si era palpable el refuerzo policial, no sólo en el campus sino en el extendido barrio de la capital donde se hallan los principales centros universitarios.

Los controles en la plaza de Tian An Men, en las principales avenidas que confluyen en ella, y en los accesos a la zona universitaria, han sido más estrictos durante las noches pasadas. Ayer no entraba ninguna persona en los campus sin identificarse previamente ante los guardias de seguridad, pero también bajo la discreta o atenta mirada de policías situados en el interior y en el exterior.

Los cuadros universitarios del Partido Comunista Chino (PCC) ya habían advertido la semana pasada a los estudiantes que este año iban a impedir cualquier incidente y que serían castigados con severidad tanto quienes participasen en actos conmemorativos como quienes fueran simplemente espectadores.

Sólo hubo pequeños incidentes. El primero de ellos ocurrió el martes pasado, cuando apareció colgando de las ventanas de los dormitorios de la universidad una pancarta en la que se leía: "No olvidaremos el 4 de junio", al tiempo que volaban centenares de octavillas en las que se recordaba a los compañeros muertos o represaliados por los hechos de 1989.

La vigilancia no pudo impedir que, el sábado por la noche, se lanzasen botellas fuera de la biblioteca, ya casi un tradicional modo de protesta que hace alusión al viejo líder chino, Deng Xiaoping, cuyo nombre suena muy parecido en chino a pequeña botella.

Por otra parte, Amnistía Internacional (AI) ha hecho público un informe sobre la situación de los dere-

ENTREVISTA A MERLE GOLDMAN

## La pregunta de los mil millones de chinos

**Página 12**  
**EN EE.UU.**

(Por Mónica Flores Correa, desde Boston) Mer-

le Goldman ha dedicado su vida al estudio de China. En el transcurso de esta semana testificará frente al Congreso de EE.UU. en su carácter de especialista sobre si China debe o no continuar con su status de "Nación Más Favorecida" que le da privilegios comerciales con EE.UU. pese a la permanente violación de derechos humanos que tiene lugar en ese país desde las revueltas estudiantiles de 1989 conocidas como la Primavera de Pekín. Goldman, igual que el presidente Bush, opina que si; opinión que parece ser fuertemente resistida en el Congreso. Aunque prevé cambios lentísimos en la situación política china, la especialista sostiene que era peor aislar al país orien-

tal y que el temor a perder el mercado norteamericano obligaría a la dirigencia a introducir cambios en su política de represión.

—¿Ha habido algún cambio significativo en los dos años pasados desde la masacre de Tian An Men?

—No, en absoluto. Han continuado su desarrollo económico pero no ha habido ningún desarrollo en el campo político.

—¿Usted va a testimoniar frente al Congreso. ¿Considera que China debe seguir con el status de Nación Más Favorecida?

—Si, es importante seguir en contacto con China y el comercio es parte de este contacto. Al mismo tiempo opino que el riesgo de excluir a China de este acuerdo es perder la presión que EE.UU. ejerce sobre ella y la situación de los derechos humanos puede aún empeorar más.

—Desde el punto de vista chino, ellos también pueden decir que son dueños de la presión, porque un mercado de mil millones de personas no es nada despreciable, ¿no es cierto?

—Por supuesto, ellos pueden argumentar eso. Sin embargo, por nada del mundo quieren perder el carácter de Nación Más Favorecida. Ellos necesitan este status porque el comercio con EE.UU. para ellos es importantísimo. Nosotros tenemos una balanza comercial negativa con ellos, cercana a los 15 mil millones de dólares. Recientemente liberaron a un líder sindical muy importante de las manifestaciones de la Primavera y nunca lo hubieran hecho si no temiesen perder el acuerdo. Mi impresión es que tanto el Congreso como el presidente tienen razón. Bush al decir "sí, vamos a continuar con el acuerdo" y el Congreso al advertir "no continuaremos a menos que se respeten los derechos humanos" porque los obliga a realizar recomendaciones que, de otra manera, no hubiesen realizado jamás.

—¿Pienso que ésta es la única forma de presión que EE.UU. puede ejercer?

—No tenemos ninguna otra forma.

—Perdone que sea insistente, pero ellos también tienen su forma de ejercer presión.

—Lo tienen, desde ya, cuando nos amenazan que si nos ponemos demasiado exigentes, les van a dar todo su comercio a Japón y a Europa occidental, pero no quieren perder el mercado norteamericano porque es enorme y muy atractivo en cuanto a liquidez.

—Jimmy Carter escribió recientemente en el New York Times que China para EE.UU. es uno de los temas más importantes y más difíciles de la política internacional. ¿En qué sentido sería importante y en qué sentido sería difícil?

—Francamente creo que ahora no es tan importante como era antes, en

tanto la Unión Soviética no representaba un peligro para nosotros. Debido a los cambios históricos producidos ultimamente, China ha dejado de tener una importancia clave. Es difícil porque la política que está llevando está en contra de la interpretación que nosotros tenemos de los derechos humanos al encarcelar gente, torturarla, impedirle hablar, utilizar los prisioneros de los campos de trabajo para hacer los productos que después se venden en EE.UU. También envían tecnología militar al Tercer Mundo, en fin, muchísimos aspectos negativos. Pero al mismo tiempo no queremos aislar a este país de forma tal que digan "al demonio con ellos" (con EE.UU.).

—En el llamado Nuevo Orden Mundial, dominado por el comercio, China sigue siendo muy importante.

—Sí, pero recuerde que ellos siguen siendo un país muy pobre. Nuestro comercio con ellos no es crítico para nosotros. Japón, en cambio, es una historia completamente diferente. Es cierto también que China nos provee de productos baratos y nos ayuda a mantener nuestra inflación baja pero no sé hasta qué punto podemos considerarla un asunto crítico.

—¿Qué futuro prevé para China?

—Habrá cambios lentos, tal vez haya que esperar que esta dirigencia muera. Habrá lucha por la sucesión. Pero también debemos contar con los imponderables y con aquellas cosas que no se ven pero que pueden estar sucediendo, como ocurrió en la Unión Soviética, donde algo estaba pasando subterráneamente y de golpe se desató. Lo mismo, de alguna manera, ocurrió con China. Por cierto, hay muchas preguntas pendientes. El historiador John Fairbank solía decir que no estaba seguro de que la democracia fuese posible con mil millones de personas, pero al mismo tiempo un colega mío decía que también es un país muy grande para mantener un sistema autoritario.

### ◆ Licitación

Llámanse a Licitación Pública para la ejecución de la Obra "La Plata N° 388" - Pavimentación Avenida 137 entre 32 y 43 y de 44 a 49", cuyo presupuesto Oficial asciende a la suma de Australes ocho mil trescientos un millones cuatrocientos ochenta y seis mil quinientos (A 8.301.486.500).

La apertura de las propuestas se realizará el día 25 de junio de 1991, a las 18 horas, en el Club Social y Deportivo Las Quintas, sito en calle 32 entre 137 y 138.

Los legajos pueden consultarse y adquirirse en la Secretaría de Obras y Servicios Públicos todos los días hábiles en el horario de 7:30 a 12:30, habiéndose fijado el precio de los mismos en la suma de Australes cuatro millones ciento cincuenta mil setecientos cuarenta y cinco (A 4.150.745).

Expediente N° 4061-47.407/91.

Secretaría de Obras y Servicios Públicos



■ Municipalidad de La Plata



## DE LA VIUDA DE MAO

## EMPERATRIZ

los 22 de la actriz, y dos años después se divorció de su tercera mujer para casarse con Jian, a la que hizo trocar su nombre artístico de Manzana Azul por el de Río Azul. Jian, cuyo meteórico ascenso por sucesivos matrimonios mantenía en alerta a toda la dirigencia, debió comprometerse formalmente a no hacer política, pero llegó a la ocasión entraría en ella como un torrente.

La fecha clave fue 1962, un año después de que Mao hubiera roto con Jrushov por la negativa de éste a seguir apoyando el programa nuclear chino. Jian obtuvo ese año el cargo de encargada del PCCH para cuestiones artísticas. Sería justamente en el terreno artístico, del teatro y la ópera especialmente, donde Mao iniciaría, a través de su esposa, la

cha por deshacerse de todos los resabios de un stalinismo estable (Lius-hao Shi), vinculado a la URSS, potencia que mantenía un enorme prestigio entre la dirigencia china, fortalecido por el fracaso del industrialismo ultraizquierdista maoísta del Gran Salto Adelante (1958-59). Desempeñando la tesis stalinista (expresamente repudiada por Trotsky y los marxistas no stalinianos) sobre la existencia de una "cultura proletaria" (con su ciencia, su literatura, etc.), Jian convirtió la lucha antisoviética en una caza contra los intelectuales y los científicos, sembró el caos, de los guardias rojos, y sólo pudo ser desalojada del poder que siguió acumulando cuando la arrestaron en 1976, un mes después de muerto su marido.



Mientras la agencia Nueva China confirmaba el suicidio de Jiang Qing, fuerzas policiales rodeaban la plaza de Tian An Men.

## una ciudad prohibida

chos humanos en China en el que asegura que los abusos y violaciones de los mismos se han incrementado desde la represión de la Primavera de Pekín.

Al denunciar ejecuciones sumarias, torturas, detenciones arbitrarias y juicios injustos, así como centenares de detenidos que permanecen meses en prisión a la espera de pasar por los tribunales, el informe señala que varios activistas fueron encarcela-

dos con sentencias de entre 10 y 20 años de cárcel por pronunciar discursos en favor de la democracia.

El marcado aumento de las sentencias a muerte en los últimos tiempos hace sospechar a AI que el régimen está eliminando a la oposición política bajo la acusación de cometer delitos comunes. El año pasado, más de 750 personas (la cifra más elevada desde 1983) fueron ejecutadas en el curso de las campañas anticrimen.

## La reforma está en marcha

**EL PAIS**  
de Madrid

(Por Enrique Fanjul)  
Dos años después de

los sucesos de Tian An Men, la política de reforma y apertura al exterior de China se encuentra en una fase de renovado impulso, en contra de muchos de los pronósticos realizados a raíz de la crisis de 1989. Este renovado impulso se manifiesta de diversas formas. En primer lugar, se están poniendo en marcha nuevas iniciativas con una orientación claramente reformista. El mejor ejemplo sería el lanzamiento de la zona económica especial de Pudong, en Shanghai, la cual, con una clara vocación de captación de inversiones extranjeras, se ha convertido en el estándar de la política de apertura en el período actual.

En segundo lugar, hay que señalar la promoción de figuras asociadas con el sector más reformista del Partido Comunista, como sería el nombramiento hace algunas semanas como vicepresidente del alcalde de Shanghai, Zhu Rongji. En tercer lugar, están siendo rehabilitadas algunas de las personalidades vinculadas con el anterior secretario general del partido, Zhao Ziyang, que fueron apartadas del poder a causa de los acontecimientos de la primavera de 1989.

En estos dos últimos años se ha registrado una cierta "paralización" de las reformas mientras las autoridades chinas se concentraban en dos tareas fundamentales. Por un lado, en corregir los "efectos indeseados" (como la corrupción, la inflación, los

desequilibrios en la distribución de la renta, la delincuencia, el nepotismo, etcétera) que se habían extendido por la sociedad china durante los años ochenta, al calor de la política de reformas, y que explican en gran medida el descontento popular que afloró en las manifestaciones de abril-mayo de 1989.

Por otro lado, las autoridades se han esforzado por sanear la economía. Los resultados han sido a este respecto espectaculares: la inflación pasó en poco más de 12 meses de cerca del 30 por ciento al 2 por ciento, mientras que la balanza de pagos ha alcanzado un importante superávit. La economía china está iniciando una nueva onda de expansión, y es una de las economías asiáticas con mayores perspectivas de desarrollo a medio y largo plazo. Si en 1989 y 1990 su crecimiento ha oscilado en torno del 4 por ciento - 5 por ciento (una cifra baja respecto del crecimiento de los años ochenta, pero apreciable en comparación con muchos otros países), la actual situación de saneamiento podría permitirle en los próximos años alcanzar sin mayores problemas tasas del 7-8 por ciento. A nivel político, China se halla en un compás de espera. El tema clave del futuro es la sucesión de Deng Xiaoping, el líder que ha guiado sus destinos desde finales de los años setenta, y que ha sido el artífice de la política de reforma. La evolución de China, caracterizada tradicionalmente por el sello personal de un gobernante supremo, depende decisivamente de cómo se produzca esta sucesión, y de quién se convierta en el nuevo hombre fuerte de China.

NUEVOS  
MONTOS  
EN SUBSIDIOS  
FAMILIARES.

## CASFEC

A PARTIR DEL 1º DE MAYO DE 1991 - RESOL. MTSS Nº 501 - 31 DE MAYO DE 1991

BENEFICIOS	COEFICIENTE 1	COEFICIENTE 2	COEFICIENTE 3
	En Australes	En Australes	En Australes
CONYUGE	80.000	160.000	320.000
HUO (1)	130.000	260.000	520.000
PRE-ESCOLARIDAD (1) (2)	30.000	60.000	120.000
ESCOLARIDAD PRIMARIA (1) (2)	30.000	60.000	120.000
ESCOLARIDAD MEDIA Y SUPERIOR (1)	45.000	90.000	180.000
FAMILIA NUMEROSA	30.000	60.000	120.000
AYUDA ESC. PRIMARIA (1) (4)	300.000	600.000	1.200.000
PRENATAL	130.000	260.000	520.000
NACIMIENTO	1.000.000	1.000.000	1.000.000
ADOPCIÓN	3.000.000	3.000.000	3.000.000
MATRIMONIO	1.500.000	1.500.000	1.500.000
ANUAL COMPLEMENTARIA DE VACACIONES	Pago doble en enero de cada año, de los subsidios familiares mensuales, incluido el prenatal.		
MATERNIDAD	Licencia de 90 días con goce de subsidio igual al monto del sueldo, sin descuento.		

(1) Este monto se CUADRUPLICA cuando el hijo fuere incapacitado o discapacitado.  
(2) A partir del 1º de abril de 1989, por los hijos menores de 4 años, si ambos padres trabajan, se abonará una suma equivalente a las asignaciones por escolaridad primaria, que se adiciona a la de hijo.  
(3) Corresponde su pago por escolaridad primaria y preescolaridad. Este monto nge desde el 1-2-91.  
(4) Este monto se DUPLICA cuando el hijo fuere incapacitado o discapacitado.  
COEFICIENTE 1: Capital Federal y Provincias de Buenos Aires, Catamarca, Córdoba, Corrientes, Chaco, Entre Ríos, Formosa, Jujuy, La Rioja, Mendoza, Misiones, Salta, San Juan, San Luis, Santa Fe, Santiago del Estero y Tucumán.  
COEFICIENTE 2: Provincias de Neuquén, Río Negro, Chubut, Santa Cruz y La Pampa.  
COEFICIENTE 4: Provincia de Tierra del Fuego.

COGESTION. EFICIENCIA  
PARA DEFENDER LA FAMILIA.

En Casfec, empresarios y trabajadores de comercio defendemos, en equipo, las asignaciones familiares. Una vocación de servicio que beneficia a más de 5.500.000 personas.

Vamos en camino de la eficiencia total.

La que se merece la gente. La que ya ha probado la cogestión.

A pesar de las dificultades e interrupciones que, distintas

realidades, le plantearon a nuestra tarea.

Casfec. En el país, una institución única.



A LA EFICIENCIA  
LE SUMAMOS RESPETO.

CAJA DE SUBSIDIOS FAMILIARES PARA EMPLEADOS DE COMERCIO  
PARANA 451, BUENOS AIRES Y DELEGACIONES DEL INTERIOR DEL PAIS.

## INSTRUMENTOS MUSICALES

PRECIOS DE FABRICA

ANTIGUA CASA NUNEZ  
SARMIENTO 1573



Tel:  
46-4341  
46-7164  
Todo  
para la música  
TARJETAS - CREDITOS



## Recuerdos de Cuba entre jaque y jaque

(Por Claudia Amura) Con esta nota iniciamos un contacto semanal en el espacio dedicado al ajedrez, con el fin de contribuir a su difusión.

La semana pasada finalizó en La Habana, Cuba, el festival más importante de Latinoamérica, en el cual, año tras año se realizan cuatro torneos paralelos en memoria del más grande ajedrecista de la historia, Raúl Capablanca, a quien muchos han apodado el Gardel del tablero, por su semejanza y estilo de vida, además del talento precoz que tenía para el ajedrez. Estos eventos cuentan con la permanente presencia de los soviéticos, europeos y mayoritariamente latinoamericanos.

El premier uno se lo adjudicó, como ocurre usualmente, un soviético, el ahora GM Valeri Neverov, pues con el triunfo realizó su definitiva norma de GM; en segundo lugar se ubicó el joven GM cubano Walter Arencibia, el único que opuso resistencia ante el soviético como lo demuestra la posición final. No estuvo en su nivel. El cubano Amador Rodríguez mientras que su compatriota el GM Jesús Nogueiras logró un modesto cuarto puesto a pesar de que previamente al Capablanca, el había empatado el primer lugar del Magistral Miguel Najdorf realizado en Buenos Aires; por lo visto, los cubanos no logran ser "profetas en su tierra".

El campeón argentino Guillermo Soppe también participó del Capablanca, su primer competencia de alto nivel y no defraudó, ya que su 9º puesto no refleja el buen nivel que desempeñó.

Por mi parte, participé en el certamen femenino, aunque hubiera preferido hacerlo en el masculino, donde no era candidata al primer lugar, pero indudablemente es donde más se aprende. Pero al público cubano y a la mayoría de los latinos les interesaba que una jugadora no soviética se adjudicara la prueba por primera vez en su historia y consideraban que yo era la indicada para esta tarea. Por tal motivo no me opuse a participar, pues esto también era importante para mí.

En esa oportunidad, las representantes soviéticas

eran dos, una la que me escoltó, MI Tatiana Shumikina, y curiosamente, Inguna Erneste, También MI, fue quien cerró la tabla de posiciones. El motivo no fue inexperiencia ni falta de nivel, sino que al promediar el evento, Inguna fue asaltada en la vía pública cuando se dirigía a la sala de juego, y la despojaron de dólares, cámara fotográfica, pasaporte y pasaje, causándole además una gran crisis nerviosa, que la obligó a desistir de la competencia.

El tercer lugar fue para la campeona de Cuba y MI Vivian Ramon, escoltada por su compatriota, la campeona juvenil Maritza Arribas, quien logró la definitiva norma de MI, a pesar de la "anécdota" que protagonizó conmigo. Sucedió en la 9ª ronda, donde yo la aventajaba en un punto y debíamos enfrentarnos. A ella le convenía el empate pues así alcanzaba el puntaje para la norma de MI, mientras que yo me afianzaba en el primer puesto. Al promediar la partida ofrecí tablas en voz baja, pues no está permitido alzar la voz en la sala de juego. Maritza meditó quince minutos y realizó su movida sin contestar. Yo respetaba su decisión pero mi asombro fue grande. A la hora el juego concluía con mi victoria. Luego comenté lo sucedido con su entrenador, quien se extrañó al igual que muchos ajedrecistas. Pero todo se aclaró esa noche, en la cena, cuando Maritza se acercó a mi mesa y preguntó: "¿Qué me dijiste cuando jugaste Cd2?"

Por suerte para ella empató con la soviética, si no en estos momentos no sería MI por "falta de oído".

Mi mejor partida del campeonato fue esta: Blancas: MI Ana Carbajal (Cu). Negras: Amura. Defensa Moderna: 1.P4R P3CR 2.P4D A2C 3.A4AD P3D 4.C3AD C3AD 5.CR2R P4R 6.A3R C3A 7.P3A 0-0 8.D2D PXP 9.CxP C4R 10.A3C P4AD! 11.C(4)5C P5A 12.A4T P3TD 13.CXPD P4CD 14.C3XP PXC 15.AXP A3T 16.0-0 P6A! 17.PXP AXA 18.CXA DXD 19.AXD C5A 20.A4A C4TR 21.A1A T4T 22.P4TD TRIT 23.A5C P3T 24.A7R TXP 25.TXT TXT 26.T1D T7T 27.T8D R2T 28.C4D C6R 29.P3C XCP 30.P4AR C6R 31.P5R T7CR 32.R1T T7AR 0-1.

## SABATINI VENCIO CON

# LA GABY

Gabriela Sabatini remontó dos match-points ante la checoslovaca Jana Novotna en el segundo set, pero liquidó fácilmente el tercero y pasó a las semifinales del Abierto de Francia. Mañana deberá enfrentar a Monica Seles quien, por su parte, superó a la española Conchita Martínez por 6-0 y 7-5 en una hora y media de partido. Arantxa Sánchez y Steffi Graf jugarán la otra semifinal.

Con dificultad y grandes altibajos, Gabriela Sabatini venció a la checoslovaca Jana Novotna por 5-7, 7-6 (12-10) y 6-0 y pasó a las semifinales del Abierto de Francia, que se está disputando en el suburbio parisino de Roland Garros, en donde enfrentará a la yugoslava Mónica Seles. La tenista argentina, con más errores que aciertos, levantó dos match-points en el segundo set y arrasó en el tercero, tras dos horas y 54 minutos de errática batalla.

"Empecé muy acelerada, queriendo definir muy rápido —relató Sabatini luego del encuentro— y me encontré con que no tenía precisión. O pegaba corto, o demasiado largo. Para colmo, en un momento recordé el partido que Novotna me ganó aquí el año pasado, y eso terminó por perturbarme." Carente de movilidad, sin fuerza ni justeza, la argentina comenzó a entregar puntos con llamativa facilidad. Novotna quebró de inmediato en dos oportunidades su servicio y se puso 3-0 arriba. Sabatini recuperó terreno hasta igualar 4-4, pero le duró poco, ya que la checa, con más oficio que brillantez, ganaba el parcial al cabo de 72 minutos de juego. "Busqué variantes pero no las encontraba", explicó la argentina.

El segundo set arrancó de similar manera, con Novotna 3-0 adelante. La reacción de Sabatini no fue suficiente en los games siguientes, con lo que la checa se colocó 5-2. Con em-

**Junio  
5**  
DIA DEL  
MEDIO AMBIENTE

### ORGANISMOS PARTICIPANTES

CIPA COMISION INTERMINISTERIAL POLITICA AMBIENTAL  
Ministerio de Salud  
Ministerio de Gobierno  
Ministerio A. Social  
Ministerio de Obras y Servicios Públicos  
Ministerio de Asuntos Agrarios y Pesca  
Direccion General de Escuelas y Cultura  
Secretaría General de la Gobernacion  
Asesoría General de Gobierno - CEAMSE - IFONA  
Coordina: Consejo Provincial de la Mujer.



**GOBIERNO DEL PUEBLO DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES**

Consejo Provincial de la Mujer

# Porque el hombre es parte del paisaje, protegemos la Naturaleza.

Por Decreto Provincial se conforma la Secretaría de Medio Ambiente de la Pcia. de Buenos Aires.

## JORNADAS DE REFLEXION Y COMPROMISO

1	2	3	4
Junio 5	Junio 16	Junio 26	Julio 3
Protección del Ambiente en la Comunidad Organizada	Jornada Solidaria de Forestación	Jornada Recreativa y Formativa	Jornada Cultural y Deportiva
14:30 hs. PANEL Y DEBATE	10:30 hs. ACTIVIDADES	13:30 hs. ACTIVIDADES	13:30 hs. ACTIVIDADES
Lic. Irene González Dr. Ginés González García Dr. Antonio Cafiero	Plantación de álamos y sauces. Talleres de sensibilización. Juegos Recreativos.	Talleres creativos. Pintura. Juegos. Mimos - Teatro.	Talleres creativos. Literarios. Juegos - Mimos. Competencias deportivas.
TALLERES	PROTAGONISTAS	PROTAGONISTAS	PROTAGONISTAS
Propuestas de descontaminación ambiental en los municipios. La basura. La contaminación doméstica. El agua. Los árboles. La pobreza.	Comunidad de Villa Itati Municipalidad de Quilmes	Comunidad Educativa docentes y alumnos. Consejo de Escuelas. Mujeres bonaerenses.	Comunidad Educativa docentes y alumnos Consejo de Escuelas Mujeres bonaerenses
LUGAR Salón de Intendentes Casa de Gobierno de La Plata	LUGAR Villa Itati Acceso Sudeste	LUGAR Parque Pereyra Iraola	LUGAR Parque Gral. San Martín



DIFICULTADES A NOVOTNA Y ENFRENTA A SELES

# GANO COMO LA MONICA

peño, la número tres del ranking llegó al tie-break, mientras su entrenador, el brasileño Carlos Kirmayr, hacía muecas de enojada incredulidad: Sabatini no imponía su clase diferencial, sino apenas esfuerzo. "A lo único que atinaba era a luchar" explicó Gabriela.

El punto definitivo del segundo set fue más que vibrante, no precisamente por la calidad del juego desplegado, sino por las variantes del marcador, impuestas por desaciertos de ambas jugadoras. Sabatini pudo ganarlo estando 6-2 arriba, pero dejó escapar cuatro puntos consecutivos. Novotna dispuso entonces de dos match-points (estando 8-7 y 11-10 a su favor) pero no pudo rematar. Finalmente, a las dos horas y media de iniciado el encuentro, Sabatini logró su primer set. Eso la revitalizó y en cambio desmoralizó a la checa, angustiada por no haber encontrado la manera de definir el partido, y a punto de ponerse a llorar.

"Ella se hundió después de perder ese segundo set —opinó Sabatini— y me dio la impresión de no poder hacer nada en el tercero, que fue cuando mejor jugué." Renovada por haber superado la prueba, la argentina encontró en ese parcial definitivo el arsenal de recursos técnicos que no sacó a relucir en los sets anteriores. En cambio, Novotna se desmoronó, entregando tres saques en apenas veinte minutos, perdiendo sin atenuantes. "Estoy muy bien mental y físicamente. Por eso superé el fantasma del partido del año pasado y saqué el encuentro adelante. Espero con impaciencia las semifinales" dijo por último Sabatini.

Allí la aguarda Monica Seles, quien ayer apabulló a la española Conchita Martínez por 6-0 y 7-5 en apenas una hora y media de partido. "Si se le juega inteligentemente —apuntó la Martínez acerca de la yugoslava— se le puede ganar. Claro que no será fácil. Le está pegando muy fuerte a la pelota, sin intención de dejarla picar."

En el restante encuentro previo a la definición del torneo se encontrarán Arantxa Sánchez y Steffi Graf, quienes precisamente disputaron la

final de este torneo en 1989, con resultado favorable a la española en tres sets. Sánchez eliminó ayer a la norteamericana Mary-Jo Fernández por 6-2 y 6-3, con un tenis muy potente y agresivo. En tanto, la alemana, que va en busca de recuperar el número uno del ranking, venció sin dificultades a la francesa Nathalie Tauziat por 6-3 y 6-2. "Steffi, como todas, tiene sus puntos débiles" indicó Arantxa. "No daré una sola pelota por perdida, la presión la tenderá ella, que es quien debe tomarse revancha. Sé que me tiene miedo", desafió. Ambos partidos semifinales se llevarán a cabo mañana.

Gabriela Sabatini dejó a la checa Jana Novotna en el camino.

Por las semifinales deberá vérselas con la N° 1, Monica Seles.



## Franco Davin va tras la hazaña ante Michael Stich

Franco Davin va hoy en busca de la hazaña. Su obstáculo será la dureza tenisista del germano Michael Stich, pero si el chico de Pehuajó —un talento en bruto que sólo necesita confianza en sí mismo y continuidad— supera la valla (Stich no es un gran dotado estilísticamente), se convertirá en el argentino con mejor actuación en Roland Garros en los últimos diez años, luego de que Guillermo Vilas perdiera la final de 1982 ante el entonces ignoto Mats Wilander. Martín Jaite, Guillermo Pérez Roldán y Alberto Mancini no pudieron acceder a semifinales en el '85, el '88 y el '89, respectivamente. Es la oportunidad para la consolidación definitiva de Davin.

El alemán Boris Becker consiguió ayer convertirse en uno de los cuatro semifinalistas del torneo, luego de derrotar al norteamericano Michael Chang ("verdugo" del veterano Jimmy Connors en la ronda anterior) 6-4, 6-4 y 6-2. En esa instancia tendrá que vérselas con el niño terrible del tenis estadounidense, André Agassi, quien logró superar los cuartos al eliminar al suizo Jacob Hlasek por 6-3, 6-1 y 6-1. Agassi, perdedor de la final de Roland Garros 1990 ante el ecuatoriano Andrés Gómez, extrañamente dispuesto al juego con el cabello recogido y una profunda concentración, necesitó apenas una hora y cuarto para despachar al jugador helvético, vencedor de Christian Miniuissi en octavos, que no pudo oponer mayor resistencia. La otra semifinal del cuadro masculino la animarán el ganador de Davin-Stich y el partido que jueguen hoy el sueco Stefan Edberg, número uno del ranking, y el norteamericano Jim Courier.

El rafaelino Javier Frana, en pareja con el mexicano Leonardo Levalle, pasaron a la final del certamen de dobles masculinos, al derrotar a los sudafricanos Gary Muller y Da-



Franco Davin, en cuartos de final. Hoy enfrentará a Michael Stich.

nie Vijser por 6-4 y 6-4, en tanto que Gustavo Luza y la húngara Andrea Temesvari hicieron lo propio en el cuadro mixto, eliminando a la pareja francesa compuesta por Nathalie Housset y Rodolphe Gilbert por 6-4, 5-7, y 6-1. También ganó la juvenil Inés Gorrochategui en la primera ronda de singles (batiendo a la francesa Lea Ghirardi por 6-2 y 6-2) y de dobles (junto a la española Eva Bes, eliminando a Hubel y Phebus, de Estados Unidos, por 7-5 y 6-2).

## LIBERTADORES

Colo Colo irá en busca de la primera Copa Libertadores de América para el fútbol chileno cuando esta noche reciba a Olimpia de Paraguay, en la revancha del partido que igualaron sin tantos en Asunción. El partido se disputará en el Estadio Monumental de Santiago, propiedad del Colo Colo, comenzará a las 20.30 de Chile (21.30 de la Argentina), será controlado por el árbitro brasileño Roberto Wright y será televisado en directo para nuestro país por Canal 9. El ganador del partido de esta noche será consagrado campeón y si los noventa minutos reglamentarios finalizan con un nuevo empate, se recurrirá entonces a los disparos desde el punto del penal para definir al ganador de la trigésima segunda edición del torneo más importante a nivel de clubes en América del Sur. Colo Colo reforzó sus aspiraciones de conquistar la Copa Libertadores por primera vez para Chile después del valioso empate sin goles que obtuvo la semana pasada en Asunción, pero Olimpia confía en su tradicional espíritu de lucha, que suele aparecer en los momentos más difíciles. Olimpia, último campeón de la Copa, incluirá a Carlos Torres para reemplazar a Adriano Samaniego —herido de un balazo en un tobillo en un insólito accidente—, en tanto que su presidente Oscar Netto reiteró que "ante cualquier anomalía, Olimpia no se presentará".

## Sólo rugby de Los Pumas

Pablo Garretón, a punto de ser designado capitán del seleccionado argentino de rugby, manifestó que "el gran objetivo debe ser el campeonato mundial", por lo que le pidió a la gente que "no espere milagros, ni actos heroicos contra los neocelandeses y los sudafricanos", refiriéndose a los próximos compromisos de Los Pumas.

En declaraciones que publica la revista *Sólo Rugby* en su número 1 aparecido esta semana, Garretón atribuyó la maduración que muestra como jugador al "buen momento que estoy pasando en otras actividades de mi vida, ya que me falta poco para recibirme de médico".

"Nuestro rugby padece un mal crónico: la mezquindad de quienes tenemos algo que ver con el juego. Perderemos muchas horas discutiendo y criticando en lugar de apoyar al técnico o al dirigente de turno", agregó el tercera línea tucumano, en otra parte de la entrevista concedida a la flamante publicación, que se plantea como objetivos "transmitir y comunicar todo lo que acontece en el rugby nacional".

## REVISTA La MIRADA SOCIEDAD, CULTURA Y POLITICA



Director: Carlos Auyero

¿Es viable el frente de controlquierda?

Las perspectivas. Las dificultades. Las candidaturas. Todo sobre la creación de un nuevo espacio político. Un debate entre Chacho Alvarez, Alfredo Bravo, G. Estévez Boero y G. Fernández Meijide.

Hannah Arendt: Pensar a la Intemperie

Un completo dossier, indispensable para conocer la vida y la obra de la personalidad que más influye en el pensamiento político de hoy.

Escriben Jorge Rulli, Luis Priamo, José Nun, Santiago Kovadloff, Horacio González, Nicolás Casullo, Ariel Colombo, Cornelius Castoriadis, Carlos Brocato, Carlos Altamirano y Alvaro Abós.

VA ESTA EN SU QUIOSCO

CHARLES HENRY

LA FABRICA DE LAS MARCAS INTERNACIONALES VENDE DIRECTAMENTE AL PUBLICO

AMBOS A 1.490.000.- - SOBRETODOS A 1.490.000.-

PANTALONES CHEVIOTA 390.000.-

ESTADO DE ISRAEL 4635

VENTA DIRECTA DE FABRICA

SABADO ABIERTO HASTA LAS 13







JOAQUIN SABINA

# El piadoso

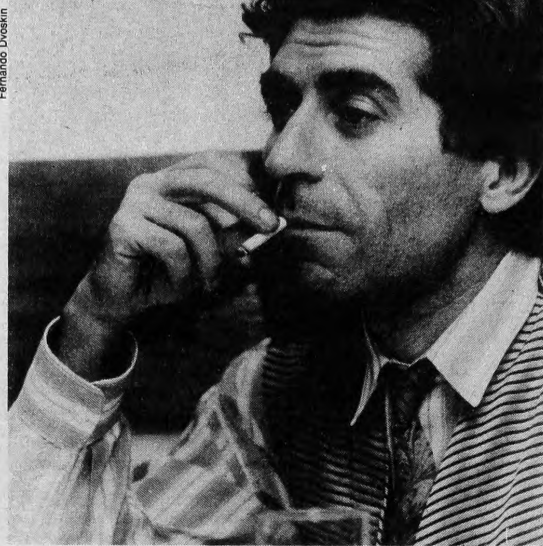
Tres shows de fin de semana que servirán para presentar sus "Mentiras piadosas", con menos rocanrol y más poesía.

(Por Gabriela Borgna) Joaquín Sabina llegó el sábado a Buenos Aires. A pesar de ser su tercera visita, todavía se mantiene en un confortable anonimato callejero que le permite pasear por esta ciudad "que bajo la lluvia me parece mucho más triste y decadente. En fin, que me encanta". Se ríe, pero no tanto, cuando recuerda que en su tránsito por Plaza Lavalle se topó con los jubilados que acampan allí. "No entiendo cómo se le puede pedir paciencia y hablar de futuro a alguien que quizás el año que viene esté muerto", indaga este hombre que sigue enamorado de las librerías abiertas por las noches, a las que entra a comprar todos los libros que se editan sobre peronismo y en las que "todos los libreros son rojos, y te aconsejan ideológicamente a la hora de sacar un título de la estantería".

Pero este andaluz de Ubeda al que un sector de Madrid adoptó casi como una insignia de la autonomía, no vino a Buenos Aires sólo a interesarse en la política. Viernes, sábado y lunes estará en el Teatro Gran Rex presentando su último álbum, *Mentiras piadosas*, "con una banda que armamos especialmente porque me tomé un año sabático para viajar y repensar qué quería hacer. Estos tres shows son parte de una gira que me había quedado pendiente y también expresión de mi amor por esta ciu-

dad y por ustedes", afirma. Se siente un poco inseguro a la hora de subir a cantar "Con la frente marchita", una canción que le inspiró una argentina pero que también tiene su cuota de memoria en aquel festival contra el indulto que hicieron las Juventudes Políticas, allá por el 21 de setiembre de 1989. Entonces, cuando bajó del escenario al que había subido para ofrecer su solidaridad, interrogó a sus amigos: "Pero, ¿dónde están los tipos de nuestra generación?, ¿por qué no vinieron aquí?". Su respuesta personalísima fueron los versos: "Aquellas banderas/ de la patria de la primavera/ decíme que existe el olvido/ esta noche han venido". Por las dudas que el viernes se le quiebre demasiado la voz, estrenará una ranchera que lleva por título "Y nos dieron las diez".

Además de estos tres shows pendientes, Joaquín tiene otro débito a pagar: escribir la canción que será leit-motiv de la película sobre Tanguito aún en rodaje. Para él, el personaje es desconocido —o sólo conocido a través de la lectura del guión—, pero le entusiasma "escribir un tema sobre un ídolo malogrado de la juventud bonaerense que andaba por aquí en la misma época en que yo andaba con la guitarra por los bares", aunque se disculpa por la informalidad de no haber cumplido antes con el encargo. "Es que me pasé un año y medio sin poder escribir



"Aquellas banderas de la patria de la primavera".

Un año de vacaciones y la canción del film de "Tanguito" en el tintero.

una letra que me gustara."

Apasionado por esas parejas como las de Sartre-Beauvoir o la de Jane y Paul Bowles, padre de una niña que tiene año y medio, en su anterior viaje a la Argentina no sólo tuvo la suerte de ver a Charly García en vivo, "me gustó mucho más que en disco, ese tipo dice cosas sobre escena que nadie se animaría a decir en Madrid", sino de ser uno de los primeros en enterarse del alzamiento carapintada del 3 de diciembre, en plena madrugada, mientras escuchaba distraído la radio. "Luego del flash informativo, el locutor puso mi tema 'La tortuga' sin decir casi palabra y eso me unió más con esta tierra, en la que siento que la gente está hastiada de los militares."

Pero ahora, en España, para las recientes elecciones, su apuesta volvió a ser por Izquierda Unida, junto

con los otros rojos de siempre, los de toda la vida, Rafael Alberti, Víctor Manuel y Ana Belén, Juan Echanove, o Luis Eduardo Aute. "La guerra del Golfo nos volvió a movilizar como hace 20 años y logramos sumar a gente como Los Ronaldos y actores y músicos de 20 o 25 años." En la campaña de la IU casi todos ellos participaron de una serie de videos en los que no hablaban de política "ni tratábamos a los votantes como borregos. Felipe nos trató de terroristas y de anarquistas trasnochados" pero la coalición roja dobó su caudal histórico de votos. La gente, y de esto vosotros sabéis mucho, sufrió durante años un exceso de ilusión con el PSOE. La guerra terminó de poner las cosas en su lugar; los que salimos a manifestarnos en contra éramos los que habíamos estado en contra del ingreso a la OTAN y los padres de los chicos que estaban en el Golfo. Pues nada, que no queremos que España se convierta en el gendarme de la Comunidad Europea contra moros y sudacas, y que, para decirlo con una metáfora inocente, aquellos que seguimos queriendo un mundo mejor, hemos perdido otra guerra".

## Claire no quiere lolas

La parlamentaria laborista inglesa Claire Short acaba de ganar una batalla de su extenso combate feminista: logró que se condenara, moralmente (no habrá punición económica) al suplemento ilustrado dominical del *News of the World*, cuya tirada asciende a cinco millones de ejemplares gracias a la cantidad de chicas en lolas cuyas fotografías publican. La Comisión de Vigilancia de la prensa británica consideró que el medio había liderado en beneficio propio una campaña de difamación contra la legisladora.

## Falleció la última Petacci

Miriam Petacci, hermana de Claretta, la amante de Benito Mussolini, falleció a los 68 años en Roma. Durante los últimos años del fascismo, Petacci había trabajado en cine con el seudónimo de Miriam (o Miria) Di San Servolo, resultando ser una actriz de cierto renombre. Luego de un intento frustrado en el métier de cantante de ópera, Petacci debutó en cine en 1942 con el film *Le vie del cuore*, de Camillo Mastrocinque, para luego continuar actuando, apoyada directamente por Mussolini y por su madre, que creó una productora cinematográfica, con L'amico delle donne, *L'invadore* y *Sogno D'amore*, este último film no pudo terminarse ya que junto al arresto y posterior fuga de Mussolini en 1943, la fortuna de la familia Petacci entró en el ocaso.

## GUIARRA ROCK-HEAVY

Rítmica - Yeites - Escalas  
- Arpegios - Tapping -  
Riffs - Palanca - Licks  
953-5960

SACRISTAN DEBUTO EN RADIO

# Ni solo ni de madrugada

(Por Adriana Schettini) Dijo que no desde el principio y lo repitió tantas veces como lo reclamó la insistencia de los periodistas. "No, no va necesariamente por allí", se disculpaba José Sacristán ante un enjambre de cronistas empujados en que "Delante de las narices" fuera un hermano gemelo de *Solos en la madrugada*. Más cerca del tímido Pacífico Pérez que interpreta en la obra de Miguel Delibes, *La guerra de nuestros antepasados*, que del acelerado hombre de radio que compuso en el film de José Luis García, cuando faltaban cinco minutos para las 23 del pasado lunes, Sacristán despidió la multitud de flashes que invadían el estudio de Radio Rivadavia con una advertencia: "Esto está a punto de empezar. Yo me voy a cortar las venas". Sin embargo, la sangre no llegó al micrófono y el rotativo del aire dejó paso a la cortina musical, con un Serrat que prometía que de vez en cuando la vida nos besa en la boca.

Polera blanca, pantalón negro y cigarrillo eternamente incorporado, Sacristán hizo una sola concesión: casi a pedido del público que no se resigna a que el hombre esté acompañado en las madrugadas porteñas: en un breve monólogo arremetió como antaño: "Y tú, vas a seguir allí sentada esperando que te llame. Yo no lo haría, pero es tu vida. Y tú, ¿te vas a animar a comprarle los zapatos al niño y la blusa a la niña? Y, ¿ya le ha bajado la fiebre al de la 12?". De ahí en más, se ocupó de trazar con precisión los límites entre el cine y su programa. Si aquel melancólico monologaba sin respiro, es-

te Pepe dialogó con monseñor Podestá y su mujer, Clelia, una pareja que llegó hasta el Vaticano con su historia de amor, a pesar de que él hubiera elegido llevar sotana. Si aquel padecía una verbosidad incurable, éste prefería escuchar y dejar claro que no tenía condiciones de periodista. Si aquél circulaba por la emisora como una tromba que no cesaba de dar órdenes, éste respetaba a pie juntillas las indicaciones de su productor Chiche Aizemberg, sentado a su lado durante toda la emisión. Con música de Fito Páez, Juan Carlos Baglietto y hasta Alberto Cortés, Pepe ya no les habló a los desespe-

rados de entonces. Fascinado con el Pacífico al que le inculcaron que "la guerra está en nuestros huevos y mientras los hombres tengamos huevos, pues eso, habrá guerras", y al que sin embargo, su tío Paco le enseñó "a mirar que hay cosas que uno tiene delante de las narices y por lo que sea, no las ve", Sacristán acudió a los tío Paco locales. Después de todo, los tiempos han cambiado. En el estudio, en lugar de la *culo-de-oro* estaba la locutora de turno, y en el final ya no lo esperaba la "antropófaga", sino su mujer, Leonor Beneditto, eso sí, pronta a comérselo, literalmente, a besos.

## DESPUES DE LA TOXOMENTA

Un film de TRISTAN BAUER

Con la actuación de: LORENZO QUINTEROS  
PATRICIO CONTRERAS - ANA MARIA PICCHIO  
EVA FERNANDEZ y FRANKLIN CAICEDO

Música: RODOLFO MEDEROS



MAÑANA ESTRENO

cine

LORCA

CORRIENTES 1428



## Tinta FRESCA

**Mafiosos.** El escritor David Yallop está a punto de demandar a la Paramount Pictures, productora de *El Padrino III* de Francis Ford Coppola, bajo el cargo de plagio a su ensayo *¿Por voluntad de Dios?* donde se rememora centralmente la dudosa muerte de Juan Pablo I. "Cuando vi el film no podía creerlo. Hay fragmentos que parecen haber sido quitados textuales de mi novela y luego transcritos a diálogos", declaró Yallop, quien también se encargó de aclarar que en ningún momento la Paramount se comunicó con él, ni existió la eventualidad de una oferta rechazada de su parte. Concretamente, libro y film coinciden en demostrar cómo la mafia —a través de Michele Sindona en el libro, de Michael Corleone en el film— compra al Vaticano en la mayoría de las acciones de la multinacional Società Generale Immobiliare.

**Sudacas.** Hay revistas con títulos elocuentes, y *Sudaca* es una de ellas. Más aún su subtítulo, "Una alternativa de cultura nacional". Pero más allá de lo manifiesto, esta revista de unos mil ejemplares repartidos mano a mano, según sus directores, ofrece una serie de miradas polémicas sobre lo que se suele catalogar como cultura popular, más algunos artículos recordatorios como el dedicado a Enrique Santos Discépolo. Si la encuentra...

# De liberales y marxistas

(Por Natalio R. Botana) Según Atilio Borón, Tocqueville es el pensador liberal más próximo a las inquietudes de la tradición marxista. No en vano le dedica un extenso ensayo (en mi opinión el que mejor revela su calidad crítica para tratar la historia intelectual) en la recopilación titulada *Estado, capitalismo y democracia en América Latina*.

Como señaló alguna vez Raymond Aron, si Marx exploró el mundo moderno a partir de un análisis de la sociedad capitalista y Comte merced a la revelación de la sociedad industrial, Tocqueville tuvo en mira a la sociedad democrática. Los tres parecen coincidir en un punto: lo social precede a lo político en tanto categoría explicativa y esto, sin duda, despierta el entusiasmo de Borón hacia *La democracia en América* que califica de "libro extraordinario" (p. 143).

Tal adjetivo deriva de "la novedad fundamental" que introduce Tocqueville en el pensamiento liberal al proponer un "tránsito radical del juridicismo a un rotundo socialismo" (pp. 147 y 149). Este reduccionismo del pensamiento liberal a un juridicismo abstracto, similar al que Marx solía achacar a la ideología burguesa, no toma en cuenta el legado teórico al cual Tocqueville se adscribe (aun cuando las citas expresas en su obra entera sean difíciles de ubicar) que arranca desde los siglos XVII y XVIII con Spinoza y Montesquieu y culmina en el XIX con Royer-Co-

**ESTADO, CAPITALISMO Y DEMOCRACIA EN AMÉRICA LATINA** de Atilio A. Borón, Ed. Imago Mundi, Bs. As. 1991.

llard y Guizot. Más que un innovador, Tocqueville es, en este sentido, un inteligente continuador.

Ello no significa negar la originalidad de Tocqueville, pero ilumina mejor una distinción básica: del mismo modo como no hay un solo marxismo (pese a las simplificaciones de la ideología reaccionaria en el siglo XX) tampoco es admisible postular la presencia de un liberalismo en tanto concepto exclusivo y englobante. Antes que una excepción, Tocqueville pertenece a una corriente liberal que, con signo diverso, ha procurado reconciliar las libertades civiles con la libertad política y los derechos individuales con la promesa de la ciudadanía.

Las cuatro dimensiones son indisolubles en el pensamiento de Tocqueville. Borón subraya el "radical cuestionamiento de la *negative freedom*" (p. 151), o restricción del gobierno, que el lector puede observar en *La democracia en América*. En realidad, la propuesta de Tocqueville pretende rescatar esa libertad merced a un ejercicio activo de la libertad política. Borón advierte que Tocqueville está más cerca en este punto de las obsesiones de Rousseau cuando, en rigor, una de sus intenciones más claras consiste en convertir la libertad política en agente principal para limitar el poder. No es pues, para Tocqueville, "la sociedad capitalista (la) que crea naturalmente las condiciones imprescindibles para la aparición del estatismo" (p. 165), sino la ausencia de un sistema pluralista con libertades públicas, asociaciones voluntarias y par-



**Tocqueville, el pensador liberal que más se acercó a Marx.**

*Liberales, conservadores y la lógica de los Estados según Borón.*

tidos políticos. En este sentido, el argumento de Tocqueville tiene más en cuenta el sistema político que la naturaleza social de la democracia.

En buen liberal, Tocqueville aceptó la realidad social de la democracia para desde allí pensar el problema fundamental de una ciudadanía —y, por ende, de un espacio público— capaz de poner coto a la dominación estatal. Se entiende que A. Borón, con la perspectiva de una teoría que considera que "la democracia política sólo es posible en una formación social en la cual se hayan abolido las relaciones sociales de explotación entre los hombres" (p. 168) preste más atención a los aspectos "sociales" en el pensamiento de Tocqueville. Aun así, la curiosa concen-

sa de este hombre de-  
riva del hecho simple de abrir el tema clásico de la constitución del poder en el umbral de una nueva época. El paralelo con Marx es sugestivo: Tocqueville pensó el poder político de la sociedad democrática luego del colapso del orden aristocrático; Marx no hizo algo semejante con el poder político de la sociedad socialista que advendría tras el colapso del capitalismo.

Borón nos invita a un diálogo en torno de estos temas. Debemos agradecerlo, porque en este mundo incierto de fin de siglo guardan vigencia las tres preguntas con que el autor busca dar respuesta a la cuestión de la democracia: ¿quién gobierna? (Aristóteles); ¿cómo se gobierna? (Locke y Montesquieu); ¿qué hace el gobierno? (Marx) (p. 193).

## GRAN ENCICLOPEDIA DURVAN

24 Ts. Actual. 1990  
Nueva propuesta de la Editorial al Usuario.  
En cuotas de A. 240.000.-  
Librería Universitaria  
Corrientes 913 - Cap.  
Tel. 46-0091

ESTE SABADO

S<sup>a</sup> tira/12  
en Página/12

## CINE & VIDEO

ESTUDIE  
CON: RODOLFO HERMIDA  
MUÑIZ 490  
Sol Entrevista Tel.: 983-6903

## ROXANA KREIMER

LUSTRA  
CLASICOS INOXIDABLES  
AM. RADIO MUNICIPAL  
Si oyó la ejecución de música sinfónica,  
quédense a encontrar al asesino  
LUNES A VIERNES 20.30 a 22 hs.  
Detectiva: ADRIANA MEYER

2ª edición

## JOSE NUN

## LA REBELION DEL CORO

Estudios sobre la  
racionalidad  
política y el sentido común

NUEVA VISION

## MONUMENTAL!!

UNO DE LOS MEJORES FILMS DEL AÑO - *THE NEW YORK TIMES*

"NOIRET Y AZEMA ESTAN MAGNIFICOS, COMO UNA PUNEA DE AMANTES MODERNOS EN ESTE PODEROSO CANTO A LA VIDA." - *MOVIE*

UNA MIRADA FORMIDABLE SOBRE LA HIPOCRESIA DE LOS GOBIERNOS - *THE EXPRESS*

"TAVERNIER CUENTA SU HISTORIA DE UN MODO MAGISTRAL QUE ES PURO CINE." - *THE SUNDAY TIMES*

UNA DE ESAS POCAS PELICULAS QUE SE MERECEN VOMITARSE COMO DE VISION ESENCIAL - *THE NEW YORK TIMES*

CEESAR NOIRET  
MEJOR ACTOR DE FRANCIA

FELIX  
MEJOR ACTOR EUROPEO

DAVID DE DONATELLO  
MEJOR ACTOR DE ITALIA

PHILIPPE NOIRET SABINE AZEMA

**LA VIDA**

Un film de BERTRAND TAVERNIER

MAÑANA GRAN ESTRENO LUXOR - SANTA FE - MIGNON

MEJOR PELICULA Y CONTRIBUCION ARTISTICA DEL FESTIVAL DE TOKIO

MEJOR PELICULA EXTRANJERA ASOCIACION DE CRITICOS DE LOS ANGELES

## La próxima, será justicia

(Por Carlos S. Nino) El libro de Atilio A. Borón *Estado, capitalismo y democracia en América Latina* constituye un valioso aporte al pensamiento político en la Argentina, en momentos en que el ámbito académico en las ciencias sociales está pasando por una profunda crisis.

Como una contribución a los debates que espero que esta obra provoque, quiero salir en defensa de la concepción liberal de la sociedad y del Estado, la que creo resulta algo maltratada en el libro de Borón. La izquierda de nuestro medio suele coincidir con la derecha en identificar al liberalismo con el conservadurismo. Borón habla indistintamente de "liberalismo" y "neoconservadurismo" en distintos tramos de su libro. Más sustantivamente, acusa al liberalismo de ser ajeno a cuestiones como la igualdad, la soberanía popular, la democracia directa (p. 69); de estar en tensión con la idea de democracia (p. 70); de "concebir al ciudadano como una abstracción, como una partícula atomizada de la vida estatal cuyos derechos y garantías se constituirían con independencia de las condiciones sociales concretas de los individuos" (p. 148); de preocuparse sólo de la libertad negativa, propiciando un estado abstencionista (ps. 207, 235), etcétera.

Creo que la genuina tradición liberal no se merece estas imputaciones. En mi libro *Ética y derechos humanos* intento defender un liberalismo igualitario y democrático que surge del desarrollo coherente de las ideas de los fundadores del liberalismo como John Locke, Immanuel Kant y John Stuart Mill. Las ideas centrales de estos filósofos —que tienen implicaciones tan revolucionarias que a veces ellos mismos (condicionados por su medio) vacilaron en hacer explícitas— son las siguientes: por un lado, el liberalismo defiende el valor de la autonomía de la persona —articulada sobre todo por Kant y Mill—. Este principio implica que dado que es valioso que cada uno conforme su conducta a principios o ideales libremente elegidos, no es misión de Estado o de otros individuos imponer concepciones de virtud personal. Esto es así cuando el plan de vida diferente que el individuo ma-

terializa no causa daño a otras personas (lo que impide reprimir jurídicamente comportamientos como el mero consumo de drogas o la homosexualidad). Por el otro lado, el liberalismo está comprometido con la idea de la inviolabilidad de la persona —expuesta principalmente por Locke—, cuando dice que los hombres no han nacido para ser instrumentos de otros hombres, y por Kant, cuando sostiene que todo ser humano debe ser tratado como un fin en sí mismo. Esto implica que no está justificado imponer cargas o sacrificios a los individuos por la razón de que ello redunde en una mayor autonomía de otros individuos o de la sociedad en conjunto.

Cuando el principio de autonomía es aplicado para enjuiciar las convenciones sociales y el principio de inviolabilidad es aplicado sin hacer diferencias, como lo propiciaba Mill, entre los daños que se causan por acción y los que se causan por omisión, surge que los derechos individuales también se violan cuando no se proporciona a los individuos los medios necesarios para una vida digna y autónoma. Esto conduce a un liberalismo igualitario. Qué sistema económico es más adecuado para materializar sus exigencias es una cuestión empírica e instrumental y no de principios. Cuando se advierte que el principio de inviolabilidad depende del presupuesto de imparcialidad de nuestro discurso práctico, y que esta imparcialidad se materializa únicamente a través del procedimiento de decisión democrático, aparece que la democracia participativa es el mejor método para determinar las implicaciones de los principios del liberalismo. Esto conduce a un liberalismo democrático.

El liberalismo, que por lo expuesto sucintamente sólo puede ser igualitario y democrático, ha constituido y aún hoy constituye una fuente de inspiración liberadora de la humanidad. Es de esperar que en futuras obras de este pensador lúcido y comprometido que es Borón se le haga debida justicia.

1. Astrea, Buenos Aires, 1989; Ariel, Barcelona, 1989; Oxford University Press, Oxford, 1991.



ZIRALDO

# El viejo piola

Mítico escritor para infantes, el brasileño Ziraldo estuvo por Buenos Aires estos días. La tele, Xuxa y la violencia.

(Por Claudio Zeiger) Como Xuxa, Ziraldo es un brasileño dedicado a que los niños del planeta lo pasen lo mejor posible, pero mientras lo de Xuxa es la televisión, lo del director de la ya legendaria *O Pasquim* (publicación que se erigió en el bastión de resistencia contra la dictadura) pasa por los libros. Libros para niños, y/o adolescentes.

Fue en un programa de Xuxa en Río de Janeiro, precisamente, que se eligió a quien debía ser protagonista de la versión cine de *El pibe piola* (*O menino maluquinho* en el original), el último libro de Ziraldo que muy pronto lanzará Emecé localmente. Fin de la anécdota: después de mucho sudar dieron con el indicado, pero como el proyecto se demoró mucho, el niño —síndrome Menudo— creció y hubo que volver a buscar. De paso por Buenos Aires, Ziraldo conversó con *Página/12* sobre algunos tópicos que el mismo catálogo de muy académicos y otros no tanto (Xuxa entre ellos).

“Yo hice el primer álbum para niños —con colores, tapa dura, etc.— que se llamó *Flics*, la historia de un color. Fue muy leído y muy usado para versiones teatrales, también en las escuelas. Esto me trae muchos problemas cuando conozco a una chica joven. Le digo “Oh, menina, cómo va, bien?” “Y me contesta: Pero tío, si yo hice de rojo (o de azul) en *Flics*, en el jardín de infantes. Y esas chicas tienen ahora casi treinta años”. También, como dato curioso, se puede agregar que el astronauta Neil Armstrong afirmó en su momento que la luna era “muy flics”.

—Al menos en la Argentina la literatura infantil sigue estando más cerca de la cultura letrada que de la de masas. ¿Sucede lo mismo en Brasil?

—Es literatura letrada pero con números de cultura de masas. Durante muchos años en Brasil la literatura infantil era parte de la cultura letrada. No se compraba en los quioscos sino en librerías. Pero hace unos diez o doce años la lectura se introdujo como materia curricular en las escuelas. Un niño tiene que leer un libro al mes. Los maestros se encontraron perdidos, no sabían qué darles para leer, y entonces empezaron a pedir los clásicos, porque una maestra o un profesor es una persona muy insegura y frente a un escritor moderno duda sobre si le hace bien a los chicos. Pero apareció un autor como José Mauro de Vasconcelos, que había escrito *Mi planta de naranja-lima*, que vendió muchísimo y se usó en la escuela. Las editoriales descubrieron que debían satisfacer esa demanda, que ya era de un millón de libros anuales.

—¿Cuánto influyen los contenidos de la cultura de masas a la hora de escribir literatura infantil?

—En general todos los autores tenemos preocupaciones literarias pretenciosísimas, un cuidado por la palabra, la idea, convencidos de que hacemos literatura. Incluso no nos gusta el adjetivo “infantil”, y como ya no tenemos la dictadura del editor, no usamos la investigación de mercado. Ahora bien, yo hago *El pibe piola* en comic y ahí sí recibo indicación de cómo va el personaje entre el público. Pero en libro lo hago como quiero.

—Ahora en la Argentina está ese fenómeno infanto-brasileño que es

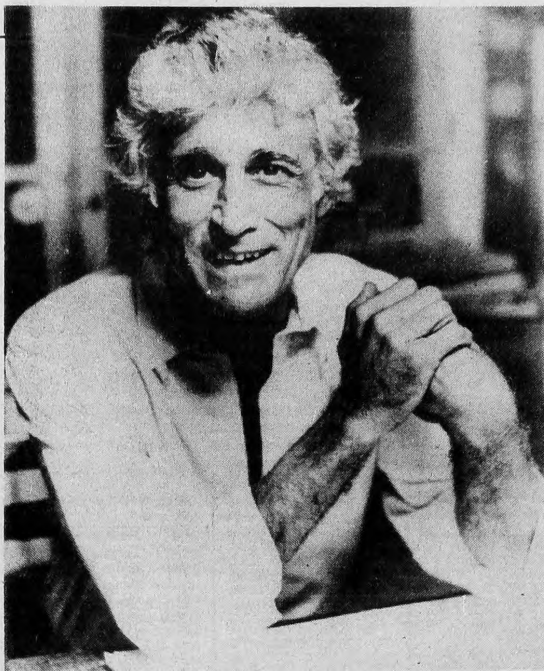
Xuxa. ¿Qué tiene ella que no tengan otros?

—En la comunicación electrónica hay que tener en cuenta qué pasa con los sentidos, sin la interferencia de la conciencia todo el tiempo, como en la lectura. El mensaje de televisión está dentro del hogar, colorido, magnificado, ocupando todos los sentidos. Xuxa es muy bonita, tiene una cara sincera, unos ojos verdaderos. No está mintiendo.

—¿Es creíble?

—Totalmente. Nadie puede mentir frente a las luces de la televisión. Puede hacerlo cuatro o cinco días, pero no todo el tiempo. Hay que tener capacidad humana para llegar ahí sin ponerse neurótico, antipático. No tener escándalos amorosos como Pelé, Maradona. Es una cuestión de eficacia, como sucede con Gabriela Sabatini. Yo vi las grabaciones de Xuxa y vi cómo se mueve con todos, detrás de cámaras, las caricias, los modales. Es una felicidad increíble.

—Esto puede llevar a un debate,



Ziraldo, un escritor infantil que no le teme a la televisión.

“Xuxa es la felicidad increíble. No miente.”

que es sobre los contenidos violentos en los productos para chicos. Aquellos que los exhiben y aquellos que los eliminan por completo...

—Para mí la violencia de las historias no le hace mal al niño. El niño no va a ser asesino porque vea crímenes en la televisión. Si fuera por eso todos los días moriría un niño por querer volar como Superman o

ser como He-Man. Un niño tampoco va a orientarse bien o mal en la vida según los libros que lea. Yo, al menos, no hago libros para orientar niños, ni para el bien ni para el mal. Rimbaud, por ejemplo, estuvo hasta los quince años refugiado en una biblioteca, leyendo poesía, filosofía, todo y después terminó siendo traficante en el África. ¿Qué me dicen?

## JUGATE CONMIGO

# Si se parece a Tinelli, mejor

(Por Claudia Pasquini) Ya se sabe que en Telefé, ante todo, “Amigos son los amigos”. Considerando que la comedia de Carlin Calvo volvió a rebasar los 50 puntos de rating, no es de extrañar que su partenaire, Cris Morena, haya ligado un programa propio y encima con público asegurado. Entre los 22 puntos de Xuxa y los 22 del noticiario, había una pantalla caliente y vacante que hereda desde este lunes “Jugate conmigo”, un espacio dirigido a los adolescentes.

Cris Morena comenzó su primer programa (lunes a viernes a las 18) con un discurso muy emotivo. “¿Sabés por qué nos vamos a jugar por vos? —le preguntó a su joven espectador—, porque vos estás en la edad de los ideales, de los sueños, de elegir, de creer, de crecer. Porque yo debo una materia pendiente de cuando era adolescente y tenía tu edad, donde jugarse era mala palabra, donde nos enseñaron mentiras, don-

de nos prohibieron todo. Entonces ahora jugate y a lo mejor con vos logo pasar esa materia.”

Lástima que cuando algún televidente sensible estaba por largar la lágrima terminó la introducción. Y entonces vino lo de costumbre. Telefé volvió a apostar al estilo Tinelli. Una cara fresca, un ballet de chicas y chicos divinos, algún invitado famoso, muchos juegos en lugar de bloopers y una tribuna bullanguera casi igual a la de “Ritmo de la noche”.

Ante todo, la tendencia a la hipérbole tan cara a la TV. Esa exageración innata que le permitió a Cris presentar a su invitado como “el ser más verdadero que conocí, cabezón más creativo de la televisión argentina”. Señoras y señores con ustedes estaba ¡otra vez! Marcelo Tinelli, convertido ya en verdadero comodín de Telefé. Esta vez se prestó a que las cámaras lo mostraran levantándose de la cama, lavándose los dientes y desayunando con su familia. Todo muy instructivo, especialmente para ilustrar lo bien que viven las estrellas del canal.

Además, hubo tres bloques con “los juegos más increíbles, más ingeniosos, más fabulosos de la televisión argentina”. A saber, “desa-

fíos físicos”, tales como embocar pelotas de gelatina, aplastarse bananas, en la cabeza y rociarse después con varios litros de leche o llevar un hueso en cuatro patas; además de las tradicionales preguntas y respuestas. Las competidoras supieron contestar esta vez “qué forma debe tener un papel para hacer un barquito” y “en qué país se inventó el juego del pato”. Pero no “de qué poder es miembro un diputado”. Otra vez será.

## CONCURSO

La Asamblea Permanente por los Derechos Humanos (APDH) convoca a los poetas jóvenes —hasta 35 años— a participar en el Premio de Poesía Susana Beatriz Libendinsky. Las obras deberán ser inéditas y el tema será libre. El premio consistirá en la suma de mil dólares y será único. El plazo para entregar las obras finaliza el 30 de julio. Las bases del concurso pueden obtenerse en la sede de la APDH, Callao 569, tercer cuerpo, primer piso, de lunes a viernes en el horario de 13 a 19. Integrarán el jurado Joaquín Gianuzzi, Santiago Kovadloff y Raúl Vera Ocampo.

## CAJA BOBA

**PALO.** Segundo almuerzo por Canal 9. Mirtha Legrand lea decenas de saludos, entre ellos el de Víctor Selandari. La diva no iba a dejar pasar semejante oportunidad: “Muy buena persona —dijo—. El único directivo de ATC que se acercó a saludarme cuando me iba... después de ocho meses de tanto esfuerzo, de tanta audiencia, de tanto dinero”. Touché.

**JORNADAS.** En el año del aniversario 40 de la televisión argentina, la Secretaría de Extensión Universitaria de la Facultad de Filosofía y Letras de la UBA organiza una serie de talleres sobre el tema. Se tratarán desde la ley de radiodifusión hasta los informativos y los programas humorísticos, entre otros. La inscripción y otras informaciones se obtienen en Puán 470, oficinas 244 y 219.

## INGLES

Profesora nativa EE.UU.  
INFORMES: 821-3936

## A TODO CAMPO EN F.A.T.I.C.A. COMPLEJO RECREATIVO INTEGRAL

FIN DE SEMANA LARGO  
8-9-10  
de Junio

A 300.000 p/persona  
3 días, 2 noches, 5 comidas  
2 desayunos

Ruta 8 Km.76 - EXALTACION DE LA CRUZ-  
PARADA ROBLES - BUENOS AIRES  
RES. AL 331-6399/ 825-5836/ 542-9683

## Heinrich sobreseída

Ayer, la jueza Dina Rende de Cadige sobreseyó definitivamente a la reconocida retratista Anne Marie Heinrich, denunciada a la policía por un particular allegado al Opus Dei, Eduardo Verón de Astrada, quien se sintió molesto por la exhibición en la vidriera de su estudio del desnudo que, en 1949, Heinrich le hiciera a la actriz Thilda Tamar.

El pedido de clausura solicitado por Verón de Astrada resultó contraproducente inclusive para su propia preocupación: el retrato cuestionado fue mostrado al infinito por diarios y pantallas de televisión, cobrando una difusión que desde la vidriera de Callao y las Heras nunca hubiera alcanzado.

PUNCIÓN

DISEÑO Y COMUNICACION

CURSOS TALLERES

SAAVEDRA ONETO

L.S. PEÑA 105 5° J  
45-3659/0678

jodie foster / anthony hopkins  
scott glenn

**el silencio de los inocentes**

Ello debe penetrar la mente de un psicópata para seguir lo hueco de un asesino.

dirigida por jonathan demme

Un Estreno de ORION PICTURES

MAÑANA SENSACIONAL ESTRENO  
**OCEAN - CAPITOL - GENERAL PAZ**  
BRISTOL (Martinez)



## CINE



**A SOLAS CONTIGO** -APTA-  
Con Imanol Arias y Victoria Abril.  
Loire. Corrientes 1524. 49-1900.  
Estreno exclusivo español. A las  
13, 15, 17, 19, 21, 23, 25. Jueves: Mi General.

**ALICE** -APTA-  
Dir.: Woody Allen.  
Normandie. Laval 861. 322-1000.  
A las 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25.  
Sáb. trasn. 1.30.

**América**. Callao 1057. 41-3818 A  
las 15, 18, 20, 22, 24, 26, 28. Sáb.  
trasn.: 1.10.

**CHICAGO JOE** -P/M/16-  
Con Kiefer Sutherland y Emily  
Lloyd.

**Paramount**. Laval 845. 322-9999  
Cont. 13.15, 15.20, 17.20, 19.20,  
21.20 y 23.20. Sáb. trasn.: 1.30.

**CORAZON SALVAJE** -P/M/18-  
Con Nicolas Cage y Laura Den-  
Ideal 6. Suipacha 378. 396-3300.  
A las 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25.  
Sáb. trasn.: 1.15.

**Lorca** 2. Corrientes 1428. 40-5017.  
A las 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28. Sáb.  
trasn.: 1.15. Extraños en el Paraíso.

**CYRANO DE BERGERAC** -APTA-  
Con Gerard Depardieu.

**Premier** 3. Corrientes 1565.  
46-2113. A las 16, 18, 20, 22, 24, 26,  
28. Sáb. trasn. 0.45.

**Maxi** 2. Pellegrini 657. 396-1822.  
A las 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28.  
Sáb. trasn.: 1.15.

**DANZA CON LOBOS** -APTA-  
Dir.: Kevin Costner.

**Ignazio**. Laval 940. 393-9931 A  
las 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28. Sáb.  
trasn.: 1.10.

**Despertares** -APTA-  
Con Robert de Niro y Robin Williams.

**Cinema Uno**. Suipacha 460.  
322-1112. A las 15, 18, 20, 22, 24,  
26, 28. Sáb. trasn.: 1.20.

**DINASTIA DE FUEGO** -APTA-  
De David Drury. Con Gene Hack-  
man.

**Ocean**. Laval 739. 322-1515. A  
las 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25. Sáb.  
trasn.: 1.30.

**DURMIENDO CON EL ENE-  
MIGO** -P/M/16-  
Con Julia Roberts y Patrick Ber-  
Atlas Santa Fe 1. Santa Fe 2015.  
84-7878 A las 13, 15, 17, 19, 21, 23,  
25, 27, 29. Sáb. trasn.: 1.15.

**Atlas Laval**. Laval 861. 322-1000.  
322-1936. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23,  
25, 27, 29. Sáb. trasn.: 1.25.

**EL INQUILINO** -P/M/16-  
Con Melvin Van Peebles, Michael Kea-  
ton y Matthew Modine.

**Capitol**. Santa Fe 1848. 812-2379.  
A las 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28,  
30. Sáb. trasn.: 1.10.

**EL PADRINO III** -P/M/16-  
Ideal 1. Suipacha 378. 396-3300.  
A las 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25.  
Sáb. trasn.: 1.05.

**Metro** 1. Corrientes 570. 35-4219.  
A las 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25. Sáb.  
trasn.: 1.30.

**ESTAMOS TODOS BIEN** -P/M/13-  
Dir.: Giuseppe Tornatore. Con  
Marcello Mastroianni.

**Atlas Santa Fe 2**. Santa Fe 2015.  
84-7878 A las 14, 16, 18, 20, 22, 24,  
26, 28. Sáb. trasn.: 1.15.

**Broadway**. Corrientes 1155.  
35-2345. A las 15, 17, 19, 21, 23,  
25, 27, 29. Sáb. trasn.: 1.15.

**EXTRAÑOS EN EL PARAISO** -APTA-  
De Jim Jarmusch.

**Lorca** 1. Corrientes 1428. 40-5017.  
A las 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30.  
Sáb. trasn.: 1.15. Laurie Anderson  
(Home of the Brave). Sáb. trasn.: 1.10.

**HOST (LA SOMBRA DEL AMOR)** -P/M/13-  
Muro 2. Corrientes 570. 35-4219.  
A las 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25. Sáb.  
trasn.: 1.30.

**Trocadero** 4. Laval 820. 322-1455.  
A las 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27,  
29. Sáb. trasn.: 1.10.

**HENRY V** -P/M/13-  
Con Kenneth Branagh, Cristian  
Bale y Brian Blessed.

**Maxi** 1. C. Pellegrini 657. 396-1822.

A las 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28,  
30. Sáb. trasn.: 1.30.

**KIDBOXER (EL NUEVO GUE-  
RRERO)** -P/M/13-  
Arizona. Laval 727. 322-6967.  
Cont. 15, 18, 20, 22, 24, 26, 28. Sáb.  
trasn.: 1.05.

**LA HISTORIA SIN FIN 2** -APTA-  
Hablado en castellano.

**Los Angeles** 2. Corrientes 1770.  
40-3742 A las 13, 15, 17, 19, 21, 23,  
25, 27, 29. Sáb. trasn.: 1.10.

**LAS NUEVAS AVENTURAS DE  
ROBIN HOOD** -APTA-  
Con Patrick Bergin y Uma Thur-  
man.

**Sarmiento**. Laval 852. 322-3338.  
A las 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25. Sáb.  
trasn.: 1.20.

**Premier** 2. Corrientes 1565.  
46-2113. A las 16, 18, 20, 22, 24, 26,  
28. Sáb. trasn.: 1.

**LAS TORTUGAS NINJA** -APTA-  
Ideal 5. Suipacha 378. 396-3300.  
A las 13, 15, 17, 19, 21, 23.

**Electric**. Laval 836. 322-1846. A  
las 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26. Sáb. trasn.:  
1.30.

**LORALDIA. EL TIEMPO DE  
LAS FLORES** -P/M/13-  
Ideal 2. Suipacha 378. 396-3300.  
A las 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25.  
Sáb. trasn.: 1.10.

**MARCADO PARA LA MUERTE** -P/M/13-  
Select Laval 921. 396-0235.  
Cont. 15, 18, 20, 22, 24, 26, 28. Sáb.  
trasn.: 1.30.

**MATRIMONIO POR CONVENI-  
ENCIA** -APTA-  
Con Gerard Depardieu y Andy Mac-  
Dowell. Dir.: Peter Weir.

**Alfa**. Laval 862. 322-1114. A las  
14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30. Sáb.  
trasn.: 1.15.

**Santa Fe** 1. Santa Fe 1947.  
812-8980. A las 14, 16, 18, 20, 22,  
24, 26, 28. Sáb. trasn.: 1.30.

**Patito Bultrich** 2. Posadas 1245.  
325-8328. A las 16, 18, 20, 22, 24,  
26, 28. Sáb. trasn.: 1.15.

**MIRA QUIEN HABLA TAM-  
BIEN** -APTA-  
Con John Travolta y Kirstie Alley.  
Concorde. Laval 925. 396-1850.  
A las 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28,  
30. Sáb. trasn.: 1.30.

**Grand Splendid**. Laval 836. 322-1846.  
812-0808. A las 14, 16, 18, 20, 22,  
24, 26, 28. Sáb. trasn.: 1.10.

**MUJER BONITA** -P/M/13-  
Monumental 2. Laval 780.  
393-8865. A las 16, 18, 20, 22, 24,  
26, 28. Sáb. trasn.: 1.30.

**PASION OTONAL** -P/M/13-  
Con Susan Sarandon y James Spa-  
der. Metro 3. Corrientes 570. 35-4219.  
A las 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28.  
Sáb. trasn.: 1.30.

**PATO AVENTURAS - EL TESORO  
DE LA LAMPARA PERDIDA** -APTA-  
Hablado en Castellano.

**Los Angeles** 1. Corrientes 1770.  
40-3742 A las 14, 16, 18, 20, 22, 24,  
26, 28. Sáb. trasn.: 1.10.

**PERLINO EN MIAMI** -P/M/16-  
Ideal 3. Suipacha 378. 396-3300.  
A las 13, 15, 17, 19, 21, 23. Sáb.  
trasn.: 1.

**REYANCA DE CAMPEONES** -P/M/13-  
Arizona. Laval 727. 322-6967.  
Cont. 13, 15, 17, 19, 21, 23. Sáb.  
trasn.: 1.30.

**SAIGON ZONA PROHIBIDA** -P/M/13-  
Select Laval 921. 396-0235.  
Cont. 13, 15, 17, 19, 21, 23. Sáb.  
trasn.: 1.30.

**SUBAN EL VOLUMEN** -APTA-  
Ideal 4. Suipacha 378. 396-3300.  
A las 13, 15, 17, 19, 21, 23. Sáb.  
trasn.: 1.15.

**TIEMPO DE DESCUENTO** -APTA-  
Con Tabby Coleman y Teri Garr.  
Affil. Corrientes 1753. 40-7575. A  
las 15, 17, 19, 21, 23, 25. Sáb. trasn.:  
1.15.

**Trocadero** 1. Laval 820. 322-1455.  
A las 13, 15, 17, 19, 21, 23. Sáb.  
trasn.: 1.10.

**HENRY V** -P/M/13-  
Con Kenneth Branagh, Cristian  
Bale y Brian Blessed.

**Maxi** 1. C. Pellegrini 657. 396-1822.

1062. 812-4228. A las 15, 17, 19,  
21 y 23.

**TIEMPO DE GITANOS** -P/M/13-  
Dir.: Emir Kusturica.  
Gaumont. Av. Rivadavia 1635.  
40-3050 A las 14, 16, 18, 20, 22,  
24, 26, 28. Sáb. trasn.: 1.30.

**UN DETECTIVE EN EL KINDER** -APTA-  
Electric. Laval 836. 322-1846. A  
las 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25.

**VIVIR MATA** -P/M/16-  
Con Juan Leyrado, Mauricio Dayu  
y Cecilia Roth.

**Losar**. Corrientes 1743. 40-6100.  
A las 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27,  
29. Sáb. trasn.: 1.30. Preestreno:  
"The Doors".

**Lavor**. Laval 669. 322-3893. A las  
15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29. Sáb.  
trasn.: 1.15.

**VOIVER AL FUTURO** -APTA-  
Suipacha. Suipacha 442. 322-1195.  
A las 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28,  
30. Sáb. trasn.: 1.20.

**YA NO HAY HOMBRES** -P/M/13-  
Con Giuliano Gemma y Georgina  
Barbarossa.

**Santa Fe** 2. Santa Fe 1947.  
812-8980. A las 14, 16, 18, 20, 22,  
24, 26, 28. Sáb. trasn.: 1.20.

**Monumental** 1. Laval 780.  
393-8865. A las 13, 15, 17, 19, 21,  
23, 25, 27, 29. Sáb. trasn.: 1.30.

**CICLOS DE CINE**

**Arte**. Diag. Norte 1156. 35-7934.  
Cont. 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28. Sáb.  
trasn.: 1.20. Venecia Rojo  
Shocking. 18, 20, 22. El Jardín de  
los Finzi-Contini. P/M/18. Sáb.  
trasn.: 1.15. La ley de la calle. Adios Sui  
Génris.

**Avenida**. Av. de Mayo 675.  
331-6626. Cont. 11, 14, 16, 18, 20,  
22, 24, 26, 28. Sáb. trasn.: 1.20.

**Cineciencia Argentina**. Sarmiento  
2255. 952-2170. A las 17, 19, 21, 23,  
25, 27, 29. Sáb. trasn.: 1.30.

**Cineciencia Argentina**. Sarmiento  
2255. 952-2170. A las 17, 19, 21, 23,  
25, 27, 29. Sáb. trasn.: 1.30.

**Cineciencia Argentina**. Sarmiento  
2255. 952-2170. A las 17, 19, 21, 23,  
25, 27, 29. Sáb. trasn.: 1.30.

**Cineciencia Argentina**. Sarmiento  
2255. 952-2170. A las 17, 19, 21, 23,  
25, 27, 29. Sáb. trasn.: 1.30.

**Cineciencia Argentina**. Sarmiento  
2255. 952-2170. A las 17, 19, 21, 23,  
25, 27, 29. Sáb. trasn.: 1.30.

**Cineciencia Argentina**. Sarmiento  
2255. 952-2170. A las 17, 19, 21, 23,  
25, 27, 29. Sáb. trasn.: 1.30.

**Cineciencia Argentina**. Sarmiento  
2255. 952-2170. A las 17, 19, 21, 23,  
25, 27, 29. Sáb. trasn.: 1.30.

**Cineciencia Argentina**. Sarmiento  
2255. 952-2170. A las 17, 19, 21, 23,  
25, 27, 29. Sáb. trasn.: 1.30.

**Cineciencia Argentina**. Sarmiento  
2255. 952-2170. A las 17, 19, 21, 23,  
25, 27, 29. Sáb. trasn.: 1.30.

**Cineciencia Argentina**. Sarmiento  
2255. 952-2170. A las 17, 19, 21, 23,  
25, 27, 29. Sáb. trasn.: 1.30.

**Cineciencia Argentina**. Sarmiento  
2255. 952-2170. A las 17, 19, 21, 23,  
25, 27, 29. Sáb. trasn.: 1.30.

**Cineciencia Argentina**. Sarmiento  
2255. 952-2170. A las 17, 19, 21, 23,  
25, 27, 29. Sáb. trasn.: 1.30.

**Cineciencia Argentina**. Sarmiento  
2255. 952-2170. A las 17, 19, 21, 23,  
25, 27, 29. Sáb. trasn.: 1.30.

**Cineciencia Argentina**. Sarmiento  
2255. 952-2170. A las 17, 19, 21, 23,  
25, 27, 29. Sáb. trasn.: 1.30.

**Cineciencia Argentina**. Sarmiento  
2255. 952-2170. A las 17, 19, 21, 23,  
25, 27, 29. Sáb. trasn.: 1.30.

**Cineciencia Argentina**. Sarmiento  
2255. 952-2170. A las 17, 19, 21, 23,  
25, 27, 29. Sáb. trasn.: 1.30.

**Cineciencia Argentina**. Sarmiento  
2255. 952-2170. A las 17, 19, 21, 23,  
25, 27, 29. Sáb. trasn.: 1.30.

**Cineciencia Argentina**. Sarmiento  
2255. 952-2170. A las 17, 19, 21, 23,  
25, 27, 29. Sáb. trasn.: 1.30.

**Cineciencia Argentina**. Sarmiento  
2255. 952-2170. A las 17, 19, 21, 23,  
25, 27, 29. Sáb. trasn.: 1.30.

**Cineciencia Argentina**. Sarmiento  
2255. 952-2170. A las 17, 19, 21, 23,  
25, 27, 29. Sáb. trasn.: 1.30.

**Cineciencia Argentina**. Sarmiento  
2255. 952-2170. A las 17, 19, 21, 23,  
25, 27, 29. Sáb. trasn.: 1.30.

**Cineciencia Argentina**. Sarmiento  
2255. 952-2170. A las 17, 19, 21, 23,  
25, 27, 29. Sáb. trasn.: 1.30.

**Cineciencia Argentina**. Sarmiento  
2255. 952-2170. A las 17, 19, 21, 23,  
25, 27, 29. Sáb. trasn.: 1.30.

**Cineciencia Argentina**. Sarmiento  
2255. 952-2170. A las 17, 19, 21, 23,  
25, 27, 29. Sáb. trasn.: 1.30.

**Cineciencia Argentina**. Sarmiento  
2255. 952-2170. A las 17, 19, 21, 23,  
25, 27, 29. Sáb. trasn.: 1.30.

**Cineciencia Argentina**. Sarmiento  
2255. 952-2170. A las 17, 19, 21, 23,  
25, 27, 29. Sáb. trasn.: 1.30.

**Cineciencia Argentina**. Sarmiento  
2255. 952-2170. A las 17, 19, 21, 23,  
25, 27, 29. Sáb. trasn.: 1.30.

**Cineciencia Argentina**. Sarmiento  
2255. 952-2170. A las 17, 19, 21, 23,  
25, 27, 29. Sáb. trasn.: 1.30.

**Cineciencia Argentina**. Sarmiento  
2255. 952-2170. A las 17, 19, 21, 23,  
25, 27, 29. Sáb. trasn.: 1.30.

**Cineciencia Argentina**. Sarmiento  
2255. 952-2170. A las 17, 19, 21, 23,  
25, 27, 29. Sáb. trasn.: 1.30.

**Cineciencia Argentina**. Sarmiento  
2255. 952-2170. A las 17, 19, 21, 23,  
25, 27, 29. Sáb. trasn.: 1.30.

**Cineciencia Argentina**. Sarmiento  
2255. 952-2170. A las 17, 19, 21, 23,  
25, 27, 29. Sáb. trasn.: 1.30.

**Cineciencia Argentina**. Sarmiento  
2255. 952-2170. A las 17, 19, 21, 23,  
25, 27, 29. Sáb. trasn.: 1.30.

**784-3899** A las 15, 17, 19, 21 y 23.  
Vivir mata -P/M/16-.

**SAVOY** 1. Av. Cabildo 2829.  
781-6500. Cont. 13, 15, 17, 19, 21,  
23, 25, 27, 29. Sáb. trasn.: 1.30.

**SAVOY** 2. Av. Cabildo 2829.  
781-6500. Cont. 14, 16, 18, 20, 22,  
24, 26, 28. Sáb. trasn.: 1.30.

**SAVOY** 3. Av. Cabildo 2829.  
781-6500. Cont. 15, 16, 18, 20, 22,  
24, 26, 28. Sáb. trasn.: 1.30.

**SAVOY** 4. Av. Cabildo 2829.  
781-6500. Cont. 16, 18, 20, 22, 24,  
26, 28. Sáb. trasn.: 1.30.

**SAVOY** 5. Av. Cabildo 2829.  
781-6500. Cont. 17, 19, 21, 23, 25,  
27, 29. Sáb. trasn.: 1.30.

**SAVOY** 6. Av. Cabildo 2829.  
781-6500. Cont. 18, 20, 22, 24, 26,  
28. Sáb. trasn.: 1.30.

**SAVOY** 7. Av. Cabildo 2829.  
781-6500. Cont. 19, 21, 23, 25, 27,  
29. Sáb. trasn.: 1.30.

**SAVOY** 8. Av. Cabildo 2829.  
781-6500. Cont. 20, 22, 24, 26, 28,  
30. Sáb. trasn.: 1.30.

**SAVOY** 9. Av. Cabildo 2829.  
781-6500. Cont. 21, 23, 25, 27, 29,  
31. Sáb. trasn.: 1.30.



ney, Vers.: Federico Mallorero y Fernando González del Pino. Dir.: Oscar Barney Finn. Vier. a las 0. Sáb. a las 0.30.

**LOS VERGARA** en "Qué Gusto tiene la Salsa". Mier. 12 debut. "Yo Amo a Shirley".

**FORO GANDHI** Montevideo 453. 46-1994. Vier. a las 21: Reencuentro con el placer perdido que le cuesten cuentas. "Cuentos de Amor y Amor". por Ana María Bovo, s/ relatos de O. Henry, K. Mansfield, F. Hernández y otros. Loc.: A 40.000. Desc. a estud. y jub. l.

**FUNDACION BANCO PATRICIOS**. Callao 312. 45-5651/8107. Mar. a Vier. a las 21. Sáb. a las 22. Dgos. a las 19.

**SUSANA RINALDI** en: "TANGOS DE LA MALA VIDA". Bailarines: L. Toccacelli, D. Montero. Músicos: J. C. Cuacchi, J. A. Pagliano y M. A. Nicotia. Idea: Kive Staff. Vest.: R. Schussheim. Coreog.: L. Brodsky. Libro y Dir.: S. Rinaldi. Loc. c/3 d. de antic-.

**LA GRAN ALDEA**. Pasaje Gufrun 330 (alt. Paseo Colón al 800). 361-4720. Sáb. a las 21. "Nublos, un Mal Aire en el Centro", creada y dir. por Jorge Lira, s/ textos de Federico García Lorca. Vier. a Dgos. a las 21: "La Hija del Capitán", de Ramón del Valle Inclán. Dir.: Roberto Castro. Vier. a las 23.30: "Franklin Caicedo en 'Tangos de Entrecausa'" (Solo para amigos). Con Alfredo Franchini (piano).

**LA PLAZA**. Corrientes 1660. 49-8781. Anfiteatro Pablo Casals. Entrada Libre y Gratuita. Miercoles 5 a las 13: Arte Ballet Hoy (Danza Contemporánea). A las 18.30: Volpini Band (Funk). Sala Pablo Neruda. Dde. Bs. As. un fascinante espectáculo inspirado en la vida del genio del jazz FATS WALLER.

**AINT MISBEHAVIN'** Mar. a Vier. a las 21. Sáb. a las 19 y 22.30. Dgos. a las 20. Sala Pablo Picasso. OSCAR MARTINEZ y MERCEDES MORAN en:

**LOCOS DE CONTENIDOS** De Jacobo Langner. Dir.: Carlos Rivas. Mier. y Juev. a las 21.30. Vier. a las 22. Sáb. a las 20.30 y 23. Dgo. 9 a las 21.30. Lunes 10 a las 20. Martes desc. Cante Jondo "Tablao". Mar. a Juev. a las 22. Vier. a las 21.30 y 22.30 y 1. Dgos. a las 21: El Cante Flamenco de MIGUEL CORTES con Quique de Córdoba y su grupo. Todas las tardes chocolate con churros.

**LORANGE**. Corrientes 1372. 45-7386. Georgina Barbarossa y Mario Pasik en:

**LILY-LILY** De Barillet y Gedy. Con M. Alarcón, R. Ballester, L. Pácora, Popul, E. Otranto y G. Pal. Dir. y Pta. en esc.: Carlos Moreno. Mar. a Vier. a las 21.30. Sáb. a las 20.30 y 23. Dgos. a las 20.

**MARGARITA XIRGU**. Chacabuco 875. 26-8359. Virginia Lago y Jorge Rivera López en:

**AY, CARMELA!** De José Sanchis Sinisterra. Dirección: Dervy Vilas. Vier. a las 21.

Sáb. a las 22. Dgos. a las 20. Bolet. de 15 a 21.

**METROPOLITAN 1**. Corrientes 1343-40-0816. JOSE SACRISTAN en:

**LAS GUERRAS DE NUESTROS ANTEPASADOS**

De Miguel Delibes. Con Juan José Valverde. Dir.: José Sacristán. Mier. y Vier. a las 21. Dgo. (Desc. 50% estud. y jubil.) y Dgos. (Prec. pop.) a las 20. Sáb. a las 21 y 23. Loc. en vta. c/3 d. de antic-.

**NACIONAL CERVANTES**. Libertad 815. 45-4234. Sala Mayor: Mar., Juev. y Vier. a las 21. Sáb. a las 22. Dgos. a las 20: 3 Unicas Semanas: ANGEL PERICET estrena su nuevo espectáculo "España Bala", con Carmelita y M. Amparo Perce, José Zartmann, el Cuerpo de Gaiteros "Los Cellas". Cantor: Rafael de Triana. Sala Argentina. Vier. y Sáb. a las 21. Dgos. a las 19: "Tiempo al Tiempo", de C. Pizzorno. Inspirada en Electra de Sófocles. Pl.: A 50.000. Segundo Año de Exito: Vier. y Sáb. a las 22.15. Dgos. a las 20.30. "La Salud de los Enfermos", de Julio Cortázar. Adapt. y Dir.: Rolando Malé. Con S. Fauch, E. Gargano y elenco. Pl.: A 50.000. Estud. y Jubil. 50% desc-.

**PAYRO**. San Martín 766. 312-5922. Juev. a las 21.30 (pop.). A 20.000. Vier. y Sáb. a las 22. Dgos. a las 21.30. Grupo Espejo presenta: "La Noche de la Rata". Estreno de COPI en Argentina. Dir.: Maricarmen Arnó. Juev., Est. y Men. de 25 años 50% desc-.

**PICCOLO TEATRO**. Corrientes 1624. 49-3465/3485. Mier. (c/debate) a las 21. Juev. a las 20. Vier. y Sáb. a las 22.45. Dgos. a las 21.30. "El Kasso Dora (la Historia con Humor)". Con C. Grillo y N. Arcusini. Juev. a las 21.45. "Mujer Divina", de Silvia Berkoff y Sandy Gutkowski. Con Lucrécia Merfio y Sergio Bressky. Dir.: Sandy Gutkowski.

**REGINA**. Av. Santa Fe 1235. 812-5470. Ahora solo importa la justicia: Leonor Manso, Patricio Contreras y Walter Santa Ana en: MEDIDA POR MEDIDA De William Shakespeare. Con G. Carballo, A. Colombo, J. Palomino y L. Reguena. Esc. H. Calmet. Mús.: J. Valcarlos. Dir. Gral.: Omar Grasso. Mier. y Juev. (50% desc. a Jubil. y Estud.) a las 20.30. Vier. a las 21. Sáb. a las 22. Dgo. a las 21. Lunes 10 a las 20.

**TABARIS**. Corrientes 831. 322-8509. Presenta a Beatriz Salomón, Tristán, Nito Artaza, Mónica Guido, Tania, Los Tarantos, Emanuel y Tarantula en:

**LA REVISTA CORRUPTA** Libro y Dir.: Hugo Sofovich. Mar. a Dgos. a las 20.30 y 22.45. Sáb. a las 20.30, 23 y trasn.: 1.30.

**CAFE-CONCERT**

**A MEDIA LUZ**. Chile 316. 331-1872. Lun. a Sáb. dde. las 22.30: Piano-Bar Tangos, Show: Cantos: Daniel Asté, danza con Jorge y Ana, Rino (bandoneón), J. Giménez (piano), H. Piñero (contrabajo). Tarj. Créd. Consum. Mínima A 50.000. Estac. Vigilado.

**BAR SUR**. Estados Unidos 299. 362-6086. Presenta la noche porteña de Unión Bar. ALBERTO PO-

**DESTA**. Lo Humano, lo Varonil de sus Letras y su Humor. Continuo de 21 a 4. Cocktails-Lunch-Baile. Tarj. de Créd. Idea y Dir.: Ricardo Montesino.

**CAFE MOZART**. Esmeralda 754. 323-3273. Bolet. dde. las 14. Hoy a las 21: Isabel Lunauky en "Noches Nodiosas". canciones en la idio, idisch y hebreo. Mahana a las 19: Abel López Turbe. A las 22.30: Pipo Pescador.

**CAFE TORTONI**. Av. de Mayo 829. 34-4338. 8º Año de buen jazz con la Creole Jazz Band. Cuentos: Laura Vitini. Viernes a las 22.30. Loc.: A 50.000. Licor libre. Amb. climat. Con la entrada sorteo a 4 estadias en Bariloche. Auspicia "Aire y Sol".

**CAMINITO DE SAN TELMO**. Balcarré 749. 361-3243/1320. Donde Usted es un amigo y la Esquina de Tango en su casa. Tango Show y Baile para Argentinos. De lun. a dgos. dde. las 22.30.

**CASA BLANCA**. Balcarré 668. 361-8822. 331-4621. Dgo. a Juev. a las 21.45. Vier. y Sáb. a las 21 y 23: Los Mejores. Orquesta de Leopoldo Federico. Cantan: C. Gari y H. Marcel. Ecos Andinos (música del altiplano). A. Nebur. Danza al Mejor Estilo. Cond.: Nela González Moreno. Dir. Art.: R. Erbin.

**COQUEEROS**. Balcarré 958 (San Telmo). Juev. a las 21.30. Jazz: "Cuarteto Claudio García". Vier. y Sáb. a las 0. Show Ao Vivo con CYDIO OLIVEIRA y Sabor Café (Su Voz y su Guitarra). Dgos. a las 19: PENA SANTIAGUENA. Músicos y Danza con Artistas en Vivo y Grabaciones.

**EL VIEJO ALMACEN**. Av. Independencia y Balcarré. 362-3602/3503/3923/1453. Todos los días desde las 22.30: Show de Tango: José Colangelo y su Con-

junto. Alberto Podestá, Nelly Vázquez, E. Valentino, Andrés Ramos, Trío Marmó, Tango-Danza, Los de Cobre y Pablo y Salva, Cuarteto Tiempos Viejos. Palabras: Isabel Gil Arenas.

**FASCINACION**. Esmeralda 1040. 313-8663/7668. Cena Show - Music Hall. Para bailar y divertirse: Vier. y Sáb. El humor y la picardía de ROLO PUENTE. Los ritmos del Club del Clan. LALO FRANSEN. Todo el tango en una voz: SIRO SAN ROMAN.

**FINIS TERRA**. Paraguay 3532. 824-7113. Juev. 6 a las 22.30: Goyo Avalos (Canciones y Microfono Libre). Vier. 7 a las 22.30: Tango (Música-Danza-Canciones). Pres.: Oscar del Priore. Sáb. 8 a las 22.30: Ani Grunwald y Esteban Morgado (Canciones que ya son Clásicos). A las 0.30: Fiesta Brasileira!!! con Edson Da Silva, Isa Soares (danza afro) y Pia Rillo (capoeira). Feijoad y Caipirinha.

**LA NOSTALGIA**. Juan B. Justo 5784. 583-4038. Unico Restaurante de Bs. As. que rinde culto a la Nostalgia. Para bailar toda la noche con Los Soldados de Johnny y disfrutando de 2 o en grupo de un opipar menú. El show de junio: Vier. y Sáb. la cubanísima AMELITA VARGAS, el romanticismo de LOS NOCTURNOS y la gran tanguada final con SIRO SAN ROMAN. Todas las tarj. Est. vigil-.

**LA PLAZA**. Konzer-Café. Av. Corrientes 1660. 49-8781. Mier. a las 21.30: El mejor jazz con Baby López First Trio. Con Javier Malloetti y Luis Ceravolo. Juev. a las 21. Vier. a las 21.30. Sáb. a las 21 y 23. Dgos. a las 20.30: Norman Erlich en: "...ES PURO CORTES". Vier. 7 a las 24. Sáb. 8 a las 1: Lucho González y Carlos Aguirre pian. su nuevo LP "Tejido a Mano".

**LA VIEJA CASONA**. Fray Cayetano Rodríguez 375. 613-2797. Vier. a las 23.30: Juan Guerrero (Música Popular). Salsa y Candombe para escuchar y bailar con Cacho Tejera, Semilla Diego y Queco Leivas. Sáb. a las 23.30: Fiesta Flamenca con Candela Pura. Toque, Cante y Baile. Der. a espec.: A 35.000.

**OLIVERIO**. Paraná 328. 542-1537. Vier. 7 a las 22: Grupo Vanguardia. Vier. 0.30: El Observador de Occidente. Sáb. 8 a las 23: Fat's Fernández Quinteto. A la 1: Alejandro Santos. Dgo. 9 a las 23: Luis Salinas y su Banda. Lun. 10 a las 22.30: La mejor Big Band de Bs. As.: Lapouble y Asociados. 12 músicos en escena.

**RUGANTINO DISCOTHEQUE**. Marcelo 2. De Alvear 628. 312-9766. Vier., Sáb. y Dgos. a las 16: Mayores Solamente. Con la música de Alejandro Post Loria. Te esperamos para disfrutar una velada espectacular.

## INFANTILES

**MUNICIPAL GRAL SAN MARTIN**. Corrientes 1530. 46-8611. Sala Martín Coronado. Sáb. y Dgos. a las 16: "El Gran Circo Criollo", de Ariel Buafano, por el Grupo de Titiriteros del TMGSM. Ayud. de Dir.: A. Mangani. Dir. Gral.: A. Buafano. Pl.: A 35.000. Men.: A 25.000. Sala Casacuberta. Sáb. y Dgos. a las 15 y 17: "Pulgarcito", de Marié Monteiro. Con Alicia Zanca, Virginia Lombardo y elenco. Asist. de Dir.: F. Barbarosa. Dir. Gral.: Mariana Sagasti. Pl.: A 40.000.

**COMPLEJO ENRIQUE S. DISCEPOLO**. Teatro Presidente Alvear. Corrientes 1659. 46-6076. Sáb. y Dgos. a las 15.30: DOÑA DISPARATE Y BAMBUCO, de María Elena Walsh. Dir.: José M. Paolantonio.

Con Georgina Barbarossa. Pl.: A 50.000. Sáb. y Dgos. a las 17.30: "Soplando una Historia a los Cuatro Vientos", la historia de la música a través del tiempo. Con el Grupo Cuatro Vientos. Libro: Jorge Polanuer. Dir. Gral.: Toti Glusman. Pl.: A 40.000.

**ASTRAL**. Corrientes 1639. 46-5707/9964. Dgo. a las 16: Soledad Silveira en: "EL MAGO DE OZ" deslumbrante comedia musical de F. Braun. Adapt.: Marié Monteiro. Dir.: Manuel González Gil. 20 artistas en escena.

**CATULO CASTILLO**. Bme. Mitre 970. 55-6735. Sáb. y Dgos. a las 16: "Historias con Desperdicios", de Carlos Canosa y Héctor Girondo. Dir. Gral.: C. Canosa.

**CIRCO BUFALO BILL**. Avda. Gaona y Gral. Paz. Liniers. Elefantes, Caballos, Camellos. Monos. Los Mejores Trapeartistas. El Pendulo de la Muerte. Los payasos Totin y Totón. Juev. a las 20. Vier. a las 18 y 20. Sáb., Dgos. y Fer. a las 15, 17 y 20.

**CIRCO ROYAL**. Pichincha e/Caray y Brasil. Sorprendente Sinfonía sobre Hielo. Elefantes acrobatas, Chimpacanes comediantes. 25 Estrellas del Patin. Juev. y Vier. a las 20.30. Sáb., Dgo. y Lun. a las 15, 18 y 20.30.

**CIRCO SAFARI**. Panamericana y San Lorenzo. Olivos. Tigres. Osos Equilibristas. Leones de Camerún. Tolo, el Gorila Karateca. Artistas alemanes y africanos. Carpa impermeable p/3.000 personas. Juev. y Vier. a las 18 y 20.30. Sáb., Dgos. y Fer. a las 15, 17.30 y 20.30.

**DEL PLATA**. Cerrito 228. 35-2587. Sáb. y Dgo. a las 15.30: "El Mundo de mi Coneja". Con La Coneja, Doña Maruca y Matete. Sáb. y Dgo. a las 17.15. 6º Mes de Exito: "El Hado Maldito", de Pablo Corti

y Patricia Santo. Dir.: P. Corti. Pl.: A 30.000.

**EMPIRE**. H. Irigoyen 1934. 951-1200. Sáb. a las 16. Dgo. a las 15 y 17: "Blanco, Negro Blanco", cuento de Alfonsina Storni. Dir.: Hernán Aguilar.

**ESMERALDA**. Esmeralda 425. 322-3600. Sáb. a las 17. Dgos. a las 15 y 17: Avasallante sucesos: la comedia musical infantil: "Canciones Para Mirar", con letra y música de María Elena Walsh. Dir.: José M. Paolantonio. Músicos en vivo. Loc. dde. A 40.000. Func. esp. p/colegios: 40-9561.

**JARDIN ZOOLOGICO DE BS. AS.** Descubra y Comparta el Fascinante Mundo de los Animales. May.: A 20.000. Men. de 13 años gratis. Horario: Martes a Domingos de 9 a 17. Visitas Guiadas.

**LICEO**. Rivadavia y Paraná. 38-4291. Sáb. y Dgos. a las 16: Auspiciado por la Secretaría de Educación y Cultura de la MCBA: La comedia musical para chicos "CREMA RUSA", de Enrique Pinti. Dir.: V. Bruno. Diferente, alegre, inteligente. Loc. en vta. dde. A 20.000. Desc. grupos escol-.

**REGINA**. Av. Santa Fe 1235. 812-5470. Mar. a Vier. a las 10 y a las 15: "La Dama Boba", de Lope de Vega. Con Noemí Frenkel, Elvira Vicario, Horacio Roca y elenco. Dir.: Antonio Rodríguez de Anca. Func. p/colegios: 30-5477 y 34-9364.

**SHOPYLANDIA**. Av. Favón y Estación Avellaneda (Shopping Sur). 801-8081/89. Sáb. y Dgo. de 15 a 21: Sala 1: EL SHOW DE PEPIÑO, un show creado para el niño y la familia. Sala 2: LA PLAZA, Crady, Triu y Echagui en un deslumbrante espectáculo. Sala 3: Microcine. Sala 4: EL CIRCO, mágico viaje de fantasía. Dir.: E. Villarroel.

## Mini-Clip

Añote las palabras siguiendo las flechas.

Animal legendario del Himalaya	Patria de los elamitas	Del nacimiento (pl.)	Pez parecido al atún	Número par	Yunque de los plateros	Lista, nómina
Moneda de Japón				Río de España		
Prepara, trabaja				Cloruro de sodio	Querré, adoraré	
Tartamudos				Despacho de bebidas	Esposa de Booz	Artículo (pl.)
Oxido de hierro que atrae metales	Favorable a la libertad			Bisonte europeo		
Cada membrana externa de los peces	Raclocinio de proposiciones encadenadas					

AYUDAS: Tor, Tatos, Sornes

## SOLUCION

ROSALES  
ESTABIL  
NATAL  
SOAL  
BORAB  
DEN

## REVISTA SEMANAL DE CRUCIGRAMAS AUTODEFINIDOS

**Clip** Todos los jueves en su kiosco.



**6.50**  
- **ATC** - ACTUALIDAD AGROPECUARIA

**7.00**  
- **ATC** - DESPERTAR AL PAIS

**9.00**  
- **ATC** - LA MAÑANA

**11.00**  
- **ATC** - DIBUJOS ANIMADOS

**13.10**  
- **13** - LOS WITTYS

**11.30**  
- **9** - FLAVIA ESTA DE FIESTA

**12.00**  
- **ATC** - EL EXTRAÑO RETORNO DE DIANA SALAZAR

**11** - TELEFE NOTICIAS.

**13** - TELEFIA 13

**13.00**  
- **ATC** - A DESIGNAR

**9** - NUEVEDIARIO

**11** - LA DAMA DE ROSA. Telenovela

**13** - FAX

**13.30**  
- **9** - ALMORZANDO CON MIRTA LEGRAND

**14.00**  
- **11** - INDISCRECIONES. Conduce: Lucho Avilés

**15.00**  
- **ATC** - CINE ARGENTINO

**11** - UTILISIMA Feminino

**13** - MANUELA

**15.30**  
- **9** - MUESTRA GRATIS

**16.00**  
- **9** - CHIQUILINA MIA

**11** - EL SHOW DE LOS PITUFOS

**13** - POBRE DIABLA

**17.00**  
- **ATV** - RISITAS

**ATC** - ESPERANDO A CRISTINA

**9** - NUEVELIN

**11** - EL SHOW DE XUXA

**13** - ALCANZAR UNA ESTRELLA

**18.00**  
- **ATV** - A MEDIA TARDE PARA VOS

**ATC** - CRISTINA Y SUS AMIGOS

**9** - UNA VOZ EN EL TELEFONO

**11** - JUGATE CONMIGO

**13** - TORTUGAS NINJA Dibujos animados

**19.00**  
- **ATV** - LA TV ATACA

**ATC** - ATC NOTICIAS

**9** - REGALO DEL CIELO

**11** - TELEFE NOTICIAS

**13** - VALE TODO Telenovela

**20.00**  
- **ATV** - JACK Y EL GORDO. Repite a la 1

**ATC** - BUENOS AIRES, HABLAME DE AMOR

**9** - NUEVEDIARIO

**11** - EL MUNDO DE DISNEY

**13** - TELENOCHIE

**21.00**  
- **ATV** - AMERICA INFORMA

**ATC** - LA BONITA PAGINA

**9** - GRANDES VALORES DEL TANGO

**11** - GRANDE PA...!!

**13** - CANAL K

**22.00**  
- **ATV** - NOCHE DE PELICULA. "Un hombre, una mujer, un banco"

**ATC** - A TRASLUZ

**9** - ESTRENO EN TV

**11** - GASALLA '91

**13** - ESTADO CIVIL

**23.00**  
- **ATC** - LINEA NOCTURNA

**13** - HAGAMOS EL HUMOR

**23.55**  
- **ATV** - NOTICIERO ESPECIAL

**24.00**  
- **ATV** - A LA MANERA DE SOFOVICH

**9** - MANIX. Serie

**11** - VIDEO MATCH

**13** - REVISTA 13

**0.30**  
- **ATC** - HOY, TRASNOCHE

**CABLE VISION**

**CV 3 ACTUALIDAD**

**7.00** A PRIMERA HORA Repite a las 9

**11.30** CVN BURSATIL

**18.30** DULCE HOGAR

**20.00** CABLEVISION NOTICIAS

**22.00** LA SEMANA DE CECILIA R. Repite a la 0.30

**23.00** INGENIERIA FINANCIERA

**0.00** CABLEVISION NOTICIAS

**CV 5 FILMS**

**10.30** VIDEO GYM

**11.00** MUSICAL

**12.00** TETE Repite a las 16.00

**13.00** RECONOCERNOS con S. Chedick



## H O Y

**Tiempo pronosticado:** Nubosidad en lento aumento. Poco cambio de temperatura. Desmejorando por la noche. Vientos leves del oeste.

Mínima: 8° - Máxima: 18°.

△ △ △ △

**15.00:** Feos, sucios y malos, film de Ettore Scola, con Nino Manfredi y Stefania Sandrelli. Sala Loepoldo Lugones, Corrientes 1530. Repite a las 17.30, 20 y 22.30.

**17.00:** Talleres gratuitos organizados por La Casa del Sur, sobre ajedrez, bajo e historia argentina y latinoamericana. Informes e inscripción en Humberto Primo 1735, teléfono 23-8882, de lunes a sábados, hasta las 20.

**18.30:** Inscripción al taller de Análisis del discurso periodístico, publicitario, histórico, político y de medios, a cargo de Carlos Mangone. Informes en ADEMYS, Tte. Gral. Perón 1509 3° "F", teléfono 49-6047.

**19.00:** Reabren las Clínicas de programas, coordinadas por Miguel Cabrera y Gerardo Codina, para todos los que hacen radio y quieran tener opiniones de profesionales sobre sus programas. Hoy, la invitada es Roxana Russo. Los próximos miércoles: Víctor Pintos, Eduardo Aliverti y Celia Pagán. Camacúa 282, teléfono 631-0224.

• Enrique Arrigoni expone sus pinturas en la galería Alto Nivel, celebrando su exitosa presentación en Alemania. Abierta hasta el 20 de junio. Defensa 1287, Capital Federal.

• Presentación del libro *La danza*, de Alejandro Arla y Carlos Cobas. Actúa Inés Verengo y se proyecta *Nicht Journal*, con Martha Graham y Paul Taylor. Centro Cultural Recoleta, Junín 1930.

**19.30:** Inauguración de la muestra de pinturas de Alfredo Lon-dai-bere, Centro Cultural Ricardo Rojas, Corrientes 2038.

**21.00:** *Danzando en el Discépolo*: Noemi Coelho, Rodolfo Olguin, Modern Jazz Ballet y Ballet Group de Rosario, dirigido por Martha Lozano de Mallé Mallén. Corrientes 1659.

• "El juego y el azar". Coordinación: Gonzalo Eizmen-dí. Casabierta, Olazábal 2723, Tel.: 784-8457 (16 a 20).

## El último vica

(Por Javier Torre) Podía recordar la sombra de sus brazos nadando río adentro. Podía recordar, también, los tiempos de oro de los vica. Podía recordar noches enteras, porque casi no dormía.

Tenía pensado quedarse hasta junio en la casilla, que era suya, con ventana, plantas, radio y un catre.

—Tengo que durar, carajo —se repetía.

Nacido en el 24, el Último Vica (de nombre Adrián Podetti, criado a pocas cuadras de la estación Munro), todavía practicaba pesas todos los amaneceres en la prolongación de la calle De Benedetti, en un sector con menos piedras, no tan sucio, en los confines de Olivos.

A los 67 años, el Último Vica tenía tos, los dientes amarillos, pero enteros y el pelo blanco (casi igualito a Rafael Alberti, advirtió), que le llegaba hasta los hombros.

Casi no hablaba con nadie, comía sobras, deambulaba por las vías muertas, murmuraba frases incoherentes, se agarraba berrinches, miraba el cielo. Los tiempos de los vica habían pasado: aquellos del comer sólo pescado, para el músculo con fibra. Y el bronceado casi negro, y lo que ahora podíamos llamar una tanguita, inclusive leopardada.

Amigo de Pedro Goytia, de Billy Caffaro, del Tucumano Albrecht y hasta del Mono Gatica, Adrián Podetti había sido esquivo con las mujeres. Salvo con una, también ella de esplendor por los años 50, morocha y corpulenta, siempre en la playa del MOP, jugadora de paleta, La Turka.

Pero también La Turka se había perdido ciudad adentro cuando las playas fueron cerrándose, cuando la contaminación y los bagres muertos y hasta la pura mierda se lo tragaron todo.

—Usted es el último, Adrián. Con usted se acaban los vica —le dijo una madrugada un ex veador de San Isidro, donde Podetti también había tenido días de gloria.

Pero él no respondió. Prefirió bancársela, mirarlo con esa aureola blanca que le cercaba las pupilas. Los ojos le lagrimeaban, pero no de pena.

Cada verano, incansablemente, armaba la casilla. Le llevaba una semana montarla bien, fijarla entre las piedras, calzarle el techo de chapas, lona y cartón prensado. Y ahí empezaba a vivir de vuelta, mientras



leía revistas que recogía por la calle y fumaba los cigarrillos sueltos que vendían en la estación Martínez, adonde iba a buscar restos de comida antes que pasaran los camiones de la recolección.

Pero comía poco, porque estaba inapetente y, además, quería guardar la forma. Todavía a los 67 podía mostrar un torso que iban a envidiarle los muchachitos de 20, a los que veía reblandecidos y sin sueños.

Porque sueños eran los que había tenido él, Adrián Podetti, hijo del río. Sueños como cuando los vica creyeron aquel proyecto inolvidable, peronista, feérico y sensual: la Isla Bikini.

Podía acordarse nadando todavía más adentro, a cualquier hora del día o, inclusive, de la noche, nuevos todos, los vica, en fila india y sacando los brazos del agua a un ritmo perpetuo, durante horas: el Gitano, el pintor surrealista Vidaurre, el campeón de motociclismo sudamericano Tony Melas, el poeta Pepe Arcuri y hasta un muchacho que hablaba francés, un tal Menasché, que años más tarde se pegó un balazo de escopeta en la boca.

Pero la tos se le había acentuado en el último invierno, y en el Hospital de San Isidro había tanta gente esperando turno que prefirió irse. Le dolían el pecho y las articulaciones. El hombro izquierdo, también. Y además lo enloquecían los linyeras. A veces se despertaba de noche y tenía un linyera en la casilla, de pie junto al catre, mirándolo dormir.

Eran cada vez más, deambulaban con familias enteras por la costa, buscando cualquier cosa para comer.

O sea que Podetti, el último vica, el fibroso con la melena igualita a la de Alberti, el rostro que había posado una vez en la revista *Ahora* junto a Irineo Leguísamo y Julio Sosa, sintió que ni siquiera el río era suyo, porque ese río era otro, y la costa, o lo que quedaba de la costa soñada de aquel tiempo, se había perdido.

Hacía calor, casi no tenía apetito, las noticias que escuchaba por la radio lo dejaban indiferente. Las últimas noches ya casi no dormía, empujándose en ir hasta la parada de taxis de La Lucila buscando a un tal Lucho, a quien nadie conocía.

—Un vica —intentó explicar—.

Un muchacho alto, engominado. Lo miraron como se mira a un loco, y él pensó que los choferes eran mala gente, distintos que antes.

Quizá fuera así, pero casi no se asustó cuando más tarde sintió ese mareo tremendo y un dolor de pecho insoportable mientras levantaba sus pesas llenas de óxido recostado en la arena húmeda, inmunda, barrosa y con olor a gasoil, entre los juncos.

Unos linyeras que recogían latas lo encontraron al amanecer, a unos cuarenta metros de la casilla desmontable. Casi no les sorprendieron los ojos gigantes, saltones, casi rojos. Las manchas multiplicadas de la sangre por debajo de la piel del vica muerto.

## CARTAS

### Via crucis

El drama que azota a la mayoría de los jubilados lastima a toda la Nación. Las autoridades deberían aceptar que el jubilado no es una carga para el Estado, sino al contrario, porque el jubilado con su modesto consumo (hoy infracrítico) promueve la industria, y ésta a su vez la recaudación. Es además un coadyuvante dentro del grupo familiar con el aporte de su pensión. La agresión al jubilado-abuelo impacta indirectamente a los hijos y nietos, y embarca a toda la familia en una frustración dolorosa.

Este panorama que corroe la dignidad humana destruye a la familia como célula básica de Nación. Esta situación debe revertirse en un país inmenso como el nuestro, equivalente en superficie a más de media Europa y Japón, con capacidad de albergar a más de cien millones de habitantes —y no a millones de marginados y subocupados.

Mauricio Libenson  
D.N.I. 0547.290

### Desagravio

Le escribo en relación con el avance de la novela *Historias Argentinas*, de Rodrigo Fresán, presentado bajo el título "El asalto a las instituciones". No conozco ni juzgo al autor y su obra. Sólo quiero expresarle que la selección —cuanto menos desacertada— ofende y violenta la conciencia moral de cualquiera que haya vivido la realidad de nuestra historia del lado de los perseguidos. Esa transcripción —obviamente descontextualizada— constituye, así presentada, una injuria a la memoria de nuestros 30.000 desaparecidos y a sus familias, a quienes debemos asociar con los ideales más hermosos de la vida, coherentes con su ejemplo de amor y humanidad. Quiero expresar con estas líneas un profundo desagravio con el más honorable nota y el más mínimo desagravio.

Jorge Winter  
C.I. 6.202.302

## GASPAR el revolú

